

*Αφιέρωμα στην 25η Μαρτίου 1821*



Αφιερωματική έκδοση του «Εθνικού Κήρυκα» - Σάββατο 21 - Κυριακή 22 Μαρτίου 2020

*Με την ευκαιρία της επετείου της Εθνικής Ανεξαρτησίας της Ελλάδος η σκέψη μας ανατρέχει στις οικογένειές μας στην πατρίδα και στους ένδοξους προγόνους μας. Ταυτόχρονα προσευχόμαστε για τη γενέτειρά μας τούτες τις δύσκολες στιγμές και ευχόμαστε να αποκτήσει ξανά την αίγλη που της αξίζει.*



ΚΩΣΤΑΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ • Ιδιοκτήτης, FUNERAL DIRECTOR

Locally Owned & Operated. The Area's Most Preferred Funeral Home

38-08 Dimars Blvd., Astoria, NY 11105 • (718) 728-8500 • [www.FarengaFunerallHome.com](http://www.FarengaFunerallHome.com)



# ALPHA GLASS CORP.

Store Fronts / Custom Entry Aluminum Doors / Windows / Shower Doors & Mirrors

**Glass Solutions - Takes care of all your Glass needs**

Τιμή σε εκείνους όπου στην ζωή των ώρισαν  
και φυλάγουν Θερμοψύλες.

Ποτέ από το χρέος μη κινούντες,  
δίκαιοι κ' ίσοι σ' όλες των τες πράξεις,  
αλλά με λύπη κιάλας κ' ευσπλαχνία,  
γενναίοι οσάκις είναι πλούσιοι,  
κι όταν είναι πτωχοί, πάλ' εις μικρόν γενναίοι,  
πάλι συντρέχοντες όσο μπορούνε,  
πάντοτε την αλήθεια ομιλούντες,  
πλην χωρίς μίσος για τους ψευδόμενους.

**Θερμοψύλες** - Κωνσταντίνος Καβάφης

**ΖΗΤΩ  
ΟΙ ΗΡΩΕΣ  
ΤΟΥ 1821**

**ALPHA GLASS CORP.**

38-02 24th St., L.I.C. NY 11101 • Τηλ.: (718) 937-2222 • Fax: (718) 937-2202  
Email: [alpha.glass@hotmail.com](mailto:alpha.glass@hotmail.com) • [www.alphaglasscorp.com](http://www.alphaglasscorp.com)



## 25n Μαρτίου 1821



### Εμπρός! Κωστής Παλαμάς

Εμπρός, αδέρφια, ατράνταχτοι!  
Κι αν πέφτει αστροπελέκι,  
να! το σπαθί γοργάστραψε,  
βρόντησε το τουφέκι.

Κρήτη, ο Μωριάς, η Ρούμελη,  
εμπρός! η Ελλάδα λάμπει,  
αχολογάν οι κάμποι,  
καίνε οι καρδιές. Εμπρός!

## Galaxy General Contracting Corp.

3152 Albany Crescent, Bronx, NY 10463

## «Ουδέν γλύκιον πατρίδος» (Ομηρος)

Της Γιάννας Κατσαγεώργη

Το 2021 η Ελληνική Επανάσταση του 1821 θα έχει κλείσει 200 χρόνια από τότε που μέσα από μια σειρά συγκλονιστικών ιστορικών γεγονότων, ο ηρωισμός των Ελλήνων οδήγησε στην πτώση της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας και στην ανεξαρτησία της Ελλάδας, αλλά και καθόρισε τις παγκόσμιες δυνάμεις, που ορίζουν τον σημερινό κόσμο. Η Ελληνική Ιστορία δείχνει, ότι οι Έλληνες μπορεί να ενώνονται, όταν οι συνθήκες το επιτάσσουν και αυτή την ώρα, όσο ποτέ άλλοτε, υπάρχει η ανάγκη να καταπνίξουμε τα νεοελληνικά μας σύνδρομα, να δώσουμε τέλος στις εξιδανικεύσεις της Ιστορίας μας και χωρίς ναρκισσιστική εθνική περηφάνια, να αποτιμήσουμε τον σημερινό μας ρόλο ως λαός, αλλά και ως Έλληνες πολίτες ο καθένας ξεχωριστά.

Οι μύθοι για το Εικοσιένα δεν έχουν ακόμα απομυθοποιηθεί και η ερμηνεία των διαφόρων κεφαλαίων της Επανάστασης παραμένει ακόμα ένας πόλος διαφωνίας με διχασμένες απαντήσεις.

Η πραγματικότητα επιτάσσει να εξισορροπήσουμε το χάος και να αρχίσουμε να έχουμε επίγνωση, του τι συμβαίνει γύρω μας. Η Ιστορία μάς καλεί να την διαβάσουμε και να ενημερωθούμε για τους θεσμούς, τα εθνικά μας κινήματα, τον φιλελληνισμό, την οικονομία, και κάθε αλήθεια πίσω από την Επανάσταση του '21 και κάθε κίνημα που την σημάδεψε, για να μην κάνουμε τα ίδια λάθη.

Ας πάψει πια η Ελλάδα να επιβεβαιώνει τα λόγια του Γεώργιου Καραϊσκάκη «Οποιος θέλει να κουμαντάρη τους Έλληνες πρέπει να βασιλεύει ένα δισάκι γεμάτο, ομπρός το Χριστό, πίσω τους διαόλους και στη μέση το χρυσάφι».

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ NATIONAL HERALD

Εθνικός Κήρυξ/National Herald Way, 37-10 30th Street, Long Island City, N.Y. 11101-2614

ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ: Δημοκρίτου 1 & Ακαδημίας Τ.Κ. 106 71

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1915 - FOUNDED 1915

Ιδρυτής ΠΙΕΤΡΟΣ ΤΑΤΑΝΗΣ

ΗΡΑΚΛΗΣ Α. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΒΕΤΑ Η. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗ-ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
Βοηθός Εκδότη - Υπεύθυνη Διαφημιστικού Τμήματος

ΙΩΑΝΝΑ ΚΑΤΣΑΓΕΩΡΓΗ  
Υπεύθυνη Εκδόσεων

ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΚΑΡΑΜΗΤΡΟΥ  
Υπεύθυνη Παραγωγής

# Η πορεία προς την Επανάσταση του 1821

Του ιστορικού  
Βασίλη Καρδάση

Καθηγητή Πανεπιστημίου Κρήτης

**Η**δη από τα μέσα περίπου του 18ου αιώνα η Αγγλία ζούσε την απογείωση της Βιομηχανικής Επανάστασης, αυτό το μοναδικό φαινόμενο που άλλαξε τον Κόσμο.

Από τη μία πλευρά βιομηχανικά αγαθά κατέκλυζαν τις σκάλες και τις πιάτσες της Ανατολικής Μεσογείου, από την άλλη η Αγγλία βρέθηκε στην ανάγκη αναζήτησης πρώτων υλών, τόσο για την αναπτυσσόμενη βιομηχανία της, όσο και σιτηρών για τη διατροφή των κατοίκων των αστικών και βιομηχανικών πόλεων που δημιουργούνταν. Αυτή η μεγαλειώδης ως προς το εύρος της διαδικασία θα διευκολύνει τη βαθμιαία εμπορευματοποίηση μέρους της αγροτικής παραγωγής στην Οθωμανική Αυτοκρατορία, στις παραδουνάβιες ηγεμονίες και κυρίως στη νότια Ρωσία. Στη διεξαγωγή αυτού του εκτεταμένου εμπορίου ανάμεσα στη Δύση και την Ανατολή, οι Έλληνες έμποροι της Οθωμανικής αυτοκρατορίας και της Διασποράς ανέλαβαν πρωταγωνιστικό ρόλο. Χιώτες, Επτανήσιοι, Ηπειρώτες, Πελοποννήσιοι και Μακεδόνες δημιούργησαν σπουδαίους εμπορικούς οίκους, που συγκροτούσαν ένα πραγματικό δίκτυο μέσω υποκαταστημάτων και αντιπροσώπων σε πολλές πιάτσες. Από την Αζοφική μέχρι το Λονδίνο οι Έλληνες κυριάρχησαν στο σιτεμπόριο και στις μεταφορές. Αρκεί να προσθέσουμε ότι το σιτάρι ήταν ό,τι σήμερα το πετρέλαιο στις διεθνείς εμπορικές συναλλαγές.

Ενας δεύτερος παράγοντας με κοσμογονικές συνέπειες ήταν η Γαλλική Επανάσταση, «τα πνεύματα του κόσμου εξύπνησαν, και η φυλή η Ελληνική περισσότερο ερωτίσθη», σημειώνει ο Φωτιάκος. Και ο Κολοκοτρώνης από τη δική του πλευρά επισημαίνει «Η Γαλλική Επανάσταση και ο Ναπολέων έκαμε, κατά την γνώμην μου, να ανοίξουν τα μάτια του κόσμου». Η ελευθερία και η ισότητα, το δικαίωμα στην ανεξαρτησία αναμφίβολα έπαιξαν καθοριστικό ρόλο στη διαμόρφωση εθνικής συνείδησης και επαναστατικού πνεύματος ανάμεσα στους Έλληνες.

Το κίνημα του νεοελληνικού διαφωτισμού ήρθε να παίξει τον ρόλο του καταλύτη στα πράγματα. Με

Συνέχεια στη σελίδα 6

## Παπαφλέσσας (Papaflessas)

Κυριάκος Ηλία Ανδρινόπουλος  
Peabody, MA Μάιος 2011



Ο μουρλοτιέρης των ψυχών  
της λευτεριάς βλαστάρι,  
εξύπνησε τους προεστούς  
απ' το βαθύ σκοτάδι.

Ήταν η δάδα, η φωτιά  
της παλιγγενεσίας  
που σήκωσε τα άρματα  
κατα της τυραννίας.

Στην Πολιανή γεννήθηκε  
αντίκρι στο Γαρδικί  
και στο Μανιάκι ροβολά  
θέλει να φέρει νίκη.

Ο πόθος για την λευτεριά  
το πάθος της θυσίας  
ξεσήκωσε όλο τον Μοριά  
έναντια της Τουρκίας.

Οι Τούρκοι μόνοι δεν μπορούν  
να νικήσουν τον αγώνα  
βοήθεια ζητήσανε  
απ' άλλον ηγεμόνα.

Και της Αιγύπτου ο Αλής  
στέλνει τον Ιμπραήμ  
να φέρει την καταστροφή  
τον πόνο την οδύνη.

“Μαύρε αλήτη κερατά  
πουτάνας γιος καμάρι  
ήλθες σ' αυτήν εδώ την γη  
σαν άγριο λεοντάρι.”

Άγκυρες μαύρες έριξε  
στης Πύλου το λιμάνι

στο Ναυαρίνο άραξε  
και φέρνει το φιρμάνι.

Στα κοντοβούνια έρχεται  
στο έρημο Μανιάκι  
να κόψει ελαιόδεντρα  
να σπείρει το φαρμάκι.

Έχει μαζί πολύ στρατό  
άσπρους και Μαμελούκους  
προδότες του Αλή Πασά  
αράπηδες και Τούρκους.

Δεν πάν' σε γάμο σε χαρές  
δεν πάν' σε πανηγύρια,  
πάνε να βεβηλώσουνε  
Ναούς και Μοναστήρια.

Ο Παπαφλέσσας έκανε  
ταμπούρια προμαχώνες  
και του Κεφάλια μίλησε  
για ιερούς αγώνες.

Καθήστε δώ αδέρφια μου  
φυλάτε καρασούλια  
να μη περάσει ο εχθρός  
κρατήστε τα ταμπούρια.

Γιατί Μανιάτες έρχονται  
με τον Κολοκοτρώνη  
να διώξουμε τους Άραβες  
από Πύλο και Κορώνη

Και αν τυχόν πεθάνουμε  
για την γλυκιά Πατρίδα  
θα' ναι γλυκός ο θάνατος  
θα γίνουμε ελπίδα.

Ήταν Μαΐου δεκαεννιά  
παραμονή της μάχης  
που ήρθε ο Αμερικανός  
στου Μανιακίου τη ράχη,  
Ο Howe εστοχάστηκε  
του Παπαφλέσσα λέει  
“σήκω και πάρε τ' άρματα  
και στην Αγιά ανέβα.”

Κι ο Παπαφλέσσας απαντά  
στον νέο Ιπποκράτη :  
“Εδώ θα πολεμήσουμε  
τον άγριο στρατηλάτη.”

“Να μη περάσει ο εχθρός  
το κόμμα μη μολύνει  
να μη σκλαβώσει τα χωριά  
τα σπίτια μας μη κλείσει”

Και σαν η μάχη άρχισε  
βοήθεια δεν τους ήρθε  
ο Παπαφλέσσας άρχισε  
πρώτος στη μάχη μπήκε.

Τα βόλια ετελείωσαν  
και η μπαρούτη εσώθη  
του Παπαφλέσσα το σπαθί  
στα δύο του εκόπη.

Και τελευταίος έπεσε  
κρατώντας το σπαθί του  
απ' την πληγή που έλαβε  
στην πλάτη, στην ψυχή του.

Πολέμησε σαν ήρωας  
σαν άλλος Λεωνίδας  
και όλοι έπεσαν εκεί  
για χάρη της Πατρίδας.

Ο Ιμπραήμς έρχεται  
από του Παιδεμένου  
καλπάζει μαύρο άλογο  
άτι του πεθαμένου.

Ψάχνει να βρει τον ήρωα  
που κείτεται στο κόμμα  
βρίσκει ακέφαλο κορμί  
κεφάλι δίχως σώμα.

Διατάζει τους σπαχίδες του  
τον ήρωα να βρουνε  
να πλύνουν να χτενίσουνε  
τη λεβεντιά να δούνε,

και να τον στήσουνε ορθό  
στης αχλαδιάς τη ρίζα  
και θεωρεί σαν στρατηγός  
μπροστά στα μετερίζια.

Ο Ιμπραήμς προχωρά  
με δέος τον κοιτάζει  
με θαυμασμό τον θεωρεί  
σκύβει και τον ασπάζει.  
Η αχλαδιά εκράτησε  
τα άνθη του Γενάρη  
για να τα κάνει στέφανο  
στου Φλέσσα το κεφάλι.

Το αεράκι φύσπεξε  
χάιδεψε τα μαλλιά του  
την αχλαδιά εκούνησε  
τ' άρπξε στην ποδιά του.

Χιλιάδες άσπρα λούλουδα  
στη λάσπη πεταμένα  
έγιναν κατακόκκινα

με αίμα ποτισμένα.

Άσπλαχνε Ήλιε του Μαγιού  
του κόσμου φωτόδοτης  
φωτίζοντας τους Άραβες  
έγινες ο προδότης,

πως άντεξε να θεωρείς  
και να κρατάς φανάρι  
σ' Αγαρινούς και Άραβες  
να σφάζουν το καμάρι;

Ο Ήλιος εκουράστηκε  
βλέποντας τον αγώνα  
να σφάζονται οι Έλληνες  
μπροστά στον προμαχώνα,  
και ελυπήθηκε πολύ  
για το χαμό που είδε  
και δάκρυσαν τα μάτια του  
άπειρα δάκρυα χύνει

Στου Παπαφλέσσα το σπαθί  
το αίμα να ξεπλύνει  
αίμα των Μωαμεθανών  
το κόμμα μη μολύνει.

Και έτσι εσφραγίστηκε  
με ηρωική θυσία  
του άνδρα του πολύτροπου  
μήνημ, αθανασία.

Mas άφησε παράδειγμα  
“κουράγιο και ελπίδα”,  
να πολεμάς για λευτεριά  
για έθνος, για Πατρίδα.

# New Brothers Restaurant and Deli

31 Maple Street, Danvers, MA 01923 • Tel.: (978) 750-0100

Σας ευχαριστούμε για την προτίμησή σας

Ω παιδιά μου προδομένα, ω βλαστάρια Ελληνικά,  
ω αθάνατων ηρώων και μαρτύρων σεις γενιά,  
δεν ακούτε που σας κρίζω, σας φωνάζω γοερά,  
και σας δείχνω τις πληγές μου, τα δεσμά μου τα σκληρά;  
Δεν τους βλέπετε τριγύρω πόσοι είναι οι εχθροί;  
Για κοιτάξτε ανάμεσά τους πόσοι άχρηστοι ταγοί!  
Για κοιτάχτε και πιο πέρα πόσοι υφαινούν τον ιστό  
και σχεδιάζουν ν'αφανίσουν κάθε τι το ελληνικό.

Η Κραυγή της Μάνας, Βασίλειος Τσούπρας



Χρήστος και Αθανασία Ποταμίτη



**IRAKLIS**

**PACKING SHIPPING & MOVING COMPANY, Inc.**

Οικογενειακή Μεταφορική Επιχείρηση  
με πολυετή παρουσία για πάνω από 43 χρόνια  
εξυπηρετεί την Ομογένεια με μεράκι και αφοσίωση

Μεταφέρουμε υπεύθυνα **ΑΠΟ και ΠΡΟΣ** την πατρίδα μας  
οικοσκευές, εμπορεύματα και ό,τι άλλο θέλετε

Σας ευχαριστούμε που για τόσα χρόνια  
μάς εμπιστεύεστε στα σπίτια σας και μας προτιμάτε

34-23 31st Street, Astoria, NY 11106 • Tel.: (718) 278-1058 • Fax: (718) 278-2426  
E-mail: herculesshipping@yahoo.com

## Η πορεία προς την Επανάσταση του 1821

Συνέχεια από τη σελίδα 5

αφετηρία τις πόλεις του παροικιακού ελληνισμού οι Έλληνες λόγιοι εμπέδωσαν τα φώτα του νέου πνεύματος. Μεταφράσεις ξένων έργων των σπουδαίων του ευρωπαϊκού διαφωτισμού, συγγραφή φιλοσοφικών κειμένων, βιβλία για τις νέες επιστήμες (γεωγραφία, φυσική, λογική) άρχισαν να εκδίδονται με κορηγίες ομογενών εμπόρων. Σπουδαία ήταν η διάσταση που αποδίδει ο όρος εκπαίδευση. Πληθαίνει ανάμεσα στα 1774 και 1820 η ίδρυση ελληνικών εκπαιδευτηρίων στον ελλαδικό και εξω-ελλαδικό χώρο.

Νέα εκπαιδευτήρια στο πνεύμα του διαφωτισμού, θέρπευσαν επισημονικά αντικείμενα, όπως η φυσική, τα μαθηματικά, η εμπορική καταστιχογραφία, οι ξένες γλώσσες. Διαμορφωμένες από κοινότητες εμπόρων στον οθωμανοκρατούμενο ελλαδικό χώρο αλλά και στις παροικίες του Ελληνισμού, λειτουργούσαν με δαπάνες της κοινότητας, ενώ οι έμποροι όριζαν τους διευθυντές και προσλάμβαναν τους καθηγητές.

Μετά την εκδήλωση της Γαλλικής Επανάστασης και κυρίως μετά την ανάρρηση του Ναπολέοντα σε αυτοκράτορα, τα ευρωπαϊκά πράγματα πήραν συγκρουσιακή τροπή, με κύριους ανταγωνιστές την Αγγλία και τη Γαλλία. Οι Ναπολεόντειοι πόλεμοι, όπως αποκλήθηκαν, προκάλεσαν την άνοδο της ελληνικής ναυτιλίας, η οποία εκμεταλλεύτηκε τη συμμετοχή των Μεγάλων Δυνάμεων στον πόλεμο που κράτησε μέχρι το Βατερλώ του Ναπολέοντα το 1814. Σε περίπου 30 χρόνια τα Υδραϊκά ιστιοφόρα, εκείνα των Σπετσών και των Ψαρών, αλλά και οκάφη κι άλλων νησιών του Αιγαίου ιδιοποιήθηκαν ένα μεγάλο μέρος των κερδών από τις μεταφορές σιτοφορτίων στις εμπόλεμες χώρες. Χρυσόφοροι ήταν συνεπώς οι ναπολεόντειοι πόλεμοι για την ελληνική ναυτιλία συνολικά.

Αυτή η περίοδος των 30 χρόνων αποτέλεσε και τη μεγαλύτερη άνθηση της ελληνικής λογιούσης, της εκπαίδευσης, των εκδόσεων ελληνόγλωσσων βιβλίων, τη γέννηση του ελληνικού θεάτρου, την ίδρυση των νέων εκπαιδευτηρίων. Είναι ακριβώς η φάση που οι έμποροι κυρίως στις βαλκανικές περιοχές, στη Δύση, αλλά και στον ελλαδικό χώρο, καθίστανται κοινωνικά επικυρίαρχοι. Χρηματοδοτούν εκδόσεις, σχολεία, θεατρικές παραστάσεις με θεματογραφία από αρχαίους ήρωες, μπροσούρες με επαναστατικό περιεχόμενο.

Το τέλος των Ναπολεοντείων πολέμων έφερε και την κρίση της Ναυτιλίας με την κάθητη πτώση των κερ-

δών μετά το 1814. Τα χρυσοφόρα φορτία ανακόπηκαν, κυρίως λόγω της επαναφοράς των ναυτιλιακών μεταφορών στην προεπαναστατική κανονικότητα, ήτοι την επαναφορά και τον ανταγωνισμό των σημαντικών ναυτικών δυνάμεων, δηλαδή της Αγγλίας, της Γαλλίας και της Αυστροουγγαρίας στις εμπορικές ανταλλαγές. Ήταν όμως και το τέλος ενός ιδιότυπου «φιλελευθερισμού», του κλίματος που είχε δημιουργήσει η πολυσύχναστη παρουσία Ελλήνων ναυτικών στα μεγάλα λιμάνια, όπου είχαν μεθέξει στην απόλαυση ελευθερίας, στη μετακίνηση ιδεών και νοστροπιών από το εξωτερικό. Όπως λέγει

*Αυτή η περίοδος των 30 χρόνων  
αποτέλεσε και τη μεγαλύτερη  
άνθηση της ελληνικής λογιούσης,  
της εκπαίδευσης, των εκδόσεων  
ελληνόγλωσσων βιβλίων,  
τη γέννηση του ελληνικού θεάτρου,  
την ίδρυση των νέων  
εκπαιδευτηρίων*

κι ο Καραγάτσης εύστοχα, τα πλοία δεν μεταφέρουν μόνο φορτία εμπορευμάτων, μαζί μεταφέρουν και ιδέες και γνώση.

Δεν είναι καθόλου τυχαία συνεπώς η σύσταση της Φιλικής Εταιρείας από εμπόρους της Οδησού το 1814. Ο Φωτάκος γράφει «Μετά τους πολέμους μάλιστα του Ναπολέοντος άρχισαν να σκέπτονται περί της ελευθερώσεως της πατρίδος των οι ευρισκόμενοι εις Ρωσσίαν, Μολδαυίαν, Βλαχίαν, Κωνσταντινούπολιν και εις άλλας μεγαλοπόλεις Έλληνες...».

Συγκεκριμένα στις παραμονές του 1821 ο ελληνικός κόσμος σε μεγάλο βαθμό είχε αλλάξει πολύ σε σχέση με το 1774. Πολλοί είχαν εμποτιστεί στο πνεύμα της ελευθερίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου. Ήταν όσοι είχαν ζήσει στο εξωτερικό, όσοι είχαν ταξιδέψει στις πιάτσες των λιμανιών, όσοι είχαν συνδιαλλαγεί με δυτικούς ανθρώπους. Είχαν μάθει για τα έθνη, τα δικαιώματα των ανθρώπων, τις ελευθερίες των πολιτών μιας χώρας, για την ισονομία και τη δικαιοσύνη. Άρκετοί είχαν εκπαιδευτεί αναλόγως στα νέα προτάγματα που έθεταν τα Φώτα και ο δυτικός κόσμος. Ήταν όλοι εκείνοι που είχαν αποφοιτήσει από τις δεκάδες σχολές που ιδρύθηκαν στο μεταξύ διάστημα. Επίσης

Συνέχεια στη σελίδα 8

## ΖΗΤΩ Η 25<sup>η</sup> ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

Τιμή και Δόξα  
 στους Ηρωες  
 της Ελληνικής  
 Επανάστασης



**Nikolaos I. Tsouros, Esq.**  
**Attorney at Law**

Estate & Trust Planning and Administration,  
 Taxation, Business and Real Estate Transactional Law

Valley Forge Square II

661 Moore Road – Suite 105, King of Prussia, PA 19406

nik@wfbtaxlaw.com

Ph 610.337.4080 Ext. 4 • Fax 610.337.0902

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



*Ζήτω η 25η Μαρτίου*

*Χρόνια Πολλά  
 σε όλους τους Εορτάζοντες*

Οι ιδιοκτήτες

**Ηλίας και Αλίκη Λούντζη,**

τα παιδιά τους Δρ. Νεκτάριος, Ευθύμιος και Ευάγγελος,  
 καθώς και το προσωπικό των εστιατορίων τους

**ALICE'S DINER**

1665 Lincoln Hwy East, Lancaster, PA 17602 • Tel: (717) 207-0655

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

## Middlesex Texas Weiner

1355 Bound Brook Road, Middlesex, NJ 08846  
 (732) 356-7973

Ως πότε παλικάρια,  
 θα ζούμε στα στενά,  
 μονάχοι σα λιοντάρια,  
 στις ράχες στα βουνά;  
 Σπλιές να κατοικούμε,  
 να βλέπουμε κλαδιά,  
 να φεύγωμ' απ' τον κόσμο,  
 για την πικρή σκλαβιά;



Αθανάσιος Διάκος

«Θούριος» (Απόσπασμα)  
 Ρήγας Φεραίος

## ΖΗΤΩ Η 25<sup>η</sup> ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

Τιμή και Δόξα  
 στους Ηρωες της Επανάστασης  
 Αντώνης και Απόστολος Καμαρινόπουλος

Kallinikos Funeral Services, Inc.

Tel: (516) 764-5191

Towers Funeral Home, Inc.

Tel: (516) 766-0425

Vanella's Funeral Chapel, Inc

Tel: (516) 766-4424



**ΖΗΤΩ ΟΙ ΑΘΑΝΑΤΟΙ ΗΡΩΕΣ  
ΤΟΥ 1821!**

**William C. Kallinikos**

**Krissie Kallinikos**

**George Frangiadakis**

Funeral Directors

*Το Γραφείο Τελετών που εξυπηρετεί τις ανάγκες*

των Ελλήνων Ορθόδοξων του Nassau

καθώς και των περιοχών Brooklyn, Queens και Suffolk

*Στην υπηρεσία της Ομογένειας από το 1994*

2681 Long Beach Road, Oceanside, New York 11572

Tel: (516) 764-5191 • Fax: (516) 766-9454

[www.Towersfuneralhomeny.com](http://www.Towersfuneralhomeny.com)

## Η πορεία προς την Επανάσταση του 1821

Συνέχεια από τη σελίδα 6

αρκετοί είχαν διαβάσει, είχαν ακούσει και είχαν συζητήσει για τα επιτεύγματα του σύγχρονου πολιτισμού και των γραμμάτων. Ήταν ακόμη πολλοί που είχαν αποκτήσει ικανή εμπειρία του πολέμου και της σύγκρουσης με τον εχθρό. Ήταν οι κλέφτες με το ασίγηστο πάθος του ανυπότακτου ανθρώπου, ήταν οι απόμαχοι που είχαν συμμετάσχει στις περιπέτειες της εξέγερσης του 1790 υπό τον Λάμπρο Κατσώνη, ήταν όσοι βρέθηκαν στα Επτάνησα για να αποφύγουν τη δώξη των Τούρκων και Τουρκαλβανών. Ήταν όσοι είχαν πληγεί από την οικονομική κρίση που προκλήθηκε με το τέλος των Ναπολεοντειών πολέμων, που έπληξε κυρίως τους συντροφοναύτες των ιστιοφόρων, ή και εκείνοι που έβλεπαν τις χρυσές εμπορικές επιχειρήσεις των προηγούμενων χρόνων να αποτελούν παρελθόν. Ωστόσο αρκετοί ακόμη διέθεταν τα αναγκαία χρήματα για να συνδράμουν στον αγώνα που προετοιμαζόταν. Με άλλα λόγια η περίοδος αυτή είναι καταλυτική γιατί συντελεί καθοριστικά στο πρωτεύον μιας εξέγερσης κι ενός αγώνα, στην εθνική συνείδηση μιας μεγάλης μάζας που πρωτοπόρησε στον αγώνα της ελευθερίας. Τη συνείδηση της εθνικής διαφορετικότητας έναντι του κατακτητή.

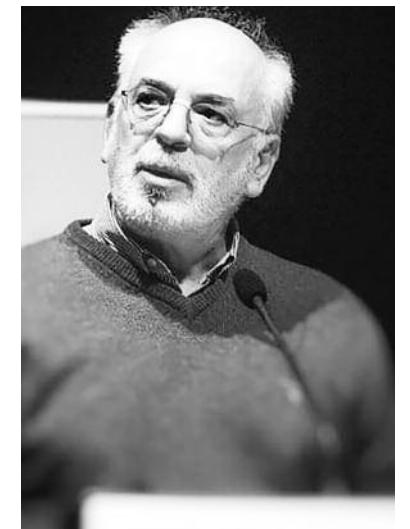
Πρόκριτοι με μεγάλες περιουσίες, αρκετοί κυρίως στην ενδοχώρα που είχαν πλουτίσει από την είσπραξη των φορολογικών προσόδων, εμποροκαρaboκύρηδες των ναυτικών νησιών, έμποροι των παροικιών, είχαν ασφαλώς τη δυνατότητα να συμπράξουν οικονομικά στην έκρηξη του αγώνα. Δεν θα το κάνουν όλοι, ούτε όλοι με τον ίδιο τρόπο. Οι φιλονικίες και οι εχθρές που έφτασαν μέχρι τις εμφύλιες συμπλοκές αμέσως μετά την έναρξη του αγώνα, θα πρέπει να ιδωθούν ως φυσιολογικά περιστατικά διαστρωματικών αντιθέσεων μιας ανομοιογενούς κοινωνίας που αγωνιζόταν να βρει έναν κοινό βηματισμό προς την ελευθερία και την ίδρυση κράτους. Η έναρξη του αγώνα στα 1821 ήταν πλέον επί θύραις.

(Ευχαριστούμε θερμά τον ιστορικό κ. Βασίλη Καρδάση, για την προσφορά του στην εφημερίδα «Ε.Κ.»)

### Βιογραφικό Βασίλη Καρδάση

Ο Βασίλης Καρδάσης γεννήθηκε στη Δημητσάνα της Αρκαδίας το 1956. Σπούδασε Οικονομικά στο Πανεπιστήμιο Αθηνών και Οικονομική Ιστορία στο Πανεπιστήμιο του Παρισιού της Γαλλίας. Υποστήριξε τη διδακτορική του διατριβή στο Τμήμα Πολιτικών Επιστημών του Πανεπι-

στημίου Αθηνών το 1986. Έχει δημοσιεύσει μονογραφίες και άρθρα στην Ελλάδα και το εξωτερικό σχετικά με την οικονομική και κοινωνική ιστορία του νεότερου Ελληνισμού. Οι μελέτες του αναφέρονται κυρίως στα ζητήματα του εμπορίου, της ναυτιλίας και της ελληνικής διασποράς. Από το 1987 διδάσκει Ευρωπαϊκή και Ελληνική Οικονομική Ιστορία στο Τμήμα Οικονομικών Επιστημών του Πανεπιστημίου Κρήτης, όπου σήμερα είναι Καθηγητής. Υπηρέτησε



**Ο ιστορικός Βασίλης Καρδάσης.**

ως αναπληρωτής πρύτανης στο Πανεπιστήμιο Κρήτης (2013-2015) και πρόεδρος της Δ.Ε. του Ελληνικού Ανοικτού Πανεπιστημίου (2015-2019)

### Ορισμένοι τίτλοι έργων του:

Σύρος, Σταυροδρόμι της Ανατολικής Μεσογείου, Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης, Αθήνα 1987

Από το Ιστίου εις τον Ατμόν, Ελληνική εμπορική ναυτιλία 1858-1914, Πολιτιστικό Τεχνολογικό Ίδρυμα Ε.Τ.Β.Α., Αθήνα 1993

Κατάλογος Ιστορικού Αρχείου Ολυμπακού Πειραιώς, δοκιμές, έκδοση μεταπτυχιακών φοιτητών Τμήματος Κοινωνιολογίας Παντείου Πανεπιστημίου, Αθήνα 1997

Ο Ελληνισμός του Ευζείνου Πόντου, Μίλπος, Αθήνα 1997

Ελληνες Ομογενείς στη Νότια Ρωσία τον 19ο αιώνα, Αλεξάνδρεια, Αθήνα 1998

Diaspora Merchants in the Black Sea, The Greeks in Southern Russia 1775-1861, Lexington Books, Οξφόρδη - Νέα Υόρκη 2001

Αρκαδία, Γενέθλια γη, εκδ. Εφεσος, Αθήνα 2004

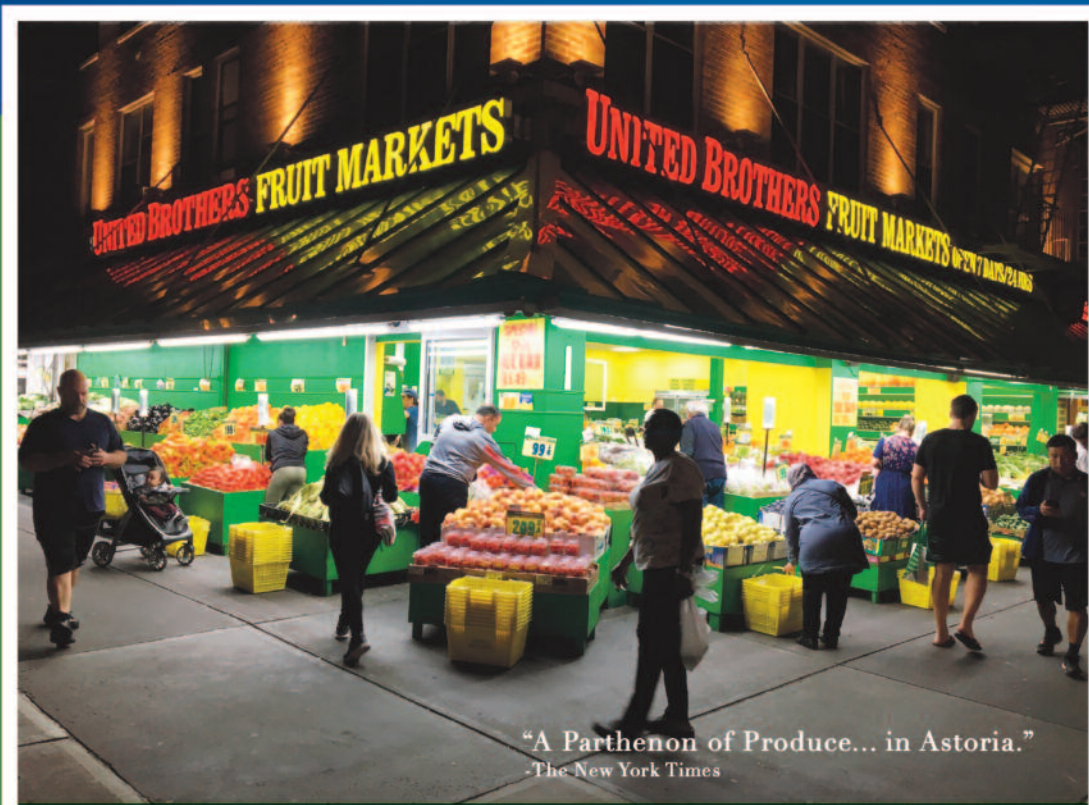
Από το Σχίσμα στην Ευρωπαϊκή Ένωση, εκδ. Πατάκης, Αθήνα 2007, σε συνεργασία με τον Απόστολο Διαμαντί



# UNITED BROTHERS

FRUIT MARKETS

**Η** ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ 25<sup>ΗΣ</sup> ΜΑΡΤΙΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΙ έναν απο τους σημαντικότερους σταθμούς της Ελληνικής ιστορίας. Οι σκέψεις μας στρέφονται με υπερηφάνεια σε εκείνη την ιστορική μέρα όταν οι προπάτορες μας ύψωσαν τη σημαία της Επανάστασης κατά της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας ξεκινώντας τον μακρόχρονο αγώνα προς την ελληνική ανεξαρτησία και τη δημιουργία ανεξάρτητου κράτους. Η σημερινή μέρα ανήκει στους ήρωες του 1821, και σ'όλους όσους νιώθουν ότι αποτελούν κομμάτι του Ελληνικού Έθνους.



"A Parthenon of Produce... in Astoria."  
-The New York Times



CORNER OF 30<sup>TH</sup> AVENUE & 33<sup>RD</sup> STREET,  
ASTORIA, NY

OPEN 24 / 7  
PARKING AVAILABLE

**grecian  
delight**

100% greek. 100% delight.™

**Proudly serving the  
Greek community for 45 years**



Gyros & Specialty Meats • Tzatziki, Hummus & Spreads  
Pitas & Flatbreads • Falafel & Plant Based

Honored with  
**5 FOOD &  
BEVERAGE  
INNOVATION  
AWARDS**  
over the last two  
years by the  
National Restaurant  
Association  
**FABI**  
FOOD & BEVERAGE  
**2019 AWARD**  
NATIONAL RESTAURANT ASSOCIATION  
RESTAURANT, HOTEL-MOTEL SHOW

**Ζήτω η 25η Μαρτίου  
Happy Independence Day  
from the Parthenis Family**

**Grecian Delight Foods, Inc., A Pure Mediterranean Foods Company**

1201 Tonne Road, Elk Grove Village, IL 60007 • 800-621-4387 • www.greciandelight.com



QUALITY AUTHENTICITY LEADERSHIP INNOVATION

## Θανάσης Καραμπάλιος, ο σκιτσογράφος που έκανε την ιστορία της Ελληνικής Επανάστασης κόμικ

**Της Σταυρούλας Τσούτσα**

**Ο** Θανάσης Καραμπάλιος εμφανίστηκε για πρώτη φορά στο χώρο του ελληνικού κόμικ το 2018 με το πρώτο μέρος της σειράς «1800», «Πατέρας». Η ανταπόκριση του κοινού ήταν εντυπωσιακή και όχι άδικα, αφού η σειρά ξεχώρισε από την αρχή για την εξαιρετική εικονογράφηση αλλά και την καταγιστική δράση. Αυτό,

Καταρχάς ευχαριστώ για το ενδιαφέρον που δείχνετε για τη δουλειά μου. Είναι μεγάλη χαρά και τιμή για μένα να μου δίνετε βήμα να μιλήσω για το έργο μου σε μια από τις μεγαλύτερες εφημερίδες της Ομογένειας.

Το «1800» είναι μία δουλειά που ήθελα να κάνω και πάνω στην οποία δούλευα πολύ καιρό, πριν αποφασίσω να τη βγάλω. Πρόκειται για την ιστορία μιας οικογένειας τα χρό-

“

Εχει ιδιαίτερη γοητεία  
το να δούμε πώς οι  
άνθρωποι που ζούσαν  
εκείνη την εποχή έφτιαξαν  
κράτος και απόκτησαν  
έθνος και εθνική  
συνείδηση. Ουσιαστικά  
πώς το πάθος για την  
ελευθερία οδήγησε στην  
δημιουργία αυτού που  
ονομάζουμε Ελλάδα

”



**Ο καλλιτέχνης της σειράς κόμικ ενηλίκων «1800» Θανάσης Καραμπάλιος.**

σε συνδυασμό με το γεγονός ότι οι ήρωες είναι καπεταναίοι, κλέφτες και αρματολοί που δρουν στην Ελλάδα την περίοδο λίγο πριν την Ελληνική Επανάσταση του 1821 κάνει τη σειρά «1800» όχι μόνο πρωτότυπη αλλά ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα από ιστορικής πλευράς. Εμείς είχαμε την χαρά να συνομιλήσουμε με τον Θανάση Καραμπάλιο και τον ευχαριστούμε πολύ για την συνέντευξη.

για πριν την Επανάσταση. Ουσιαστικά προσπαθώ μέσα από τα μάτια των ηρώων, που είναι απλοί άνθρωποι, να δείξω το πνεύμα της εποχής και πώς αυτό συνδέεται με το σήμερα. Ουσιαστικά είναι ένα εικονογραφημένο μυθιστόρημα, σε απόλυτα πραγματικό ιστορικό πλαίσιο, που μας δείχνει την κατάσταση στη Θεσσαλία και σταδιακά στην υπόλοιπη Ελλάδα στις αρχές του 1800.

**Το 2018 παρουσιάσατε στο ελληνικό κοινό τη σειρά κόμικ «1800». Η σειρά αγαπήθηκε πολύ και εσείς βραβευτήκατε. Θα θέλατε να μας την παρουσιάσετε σύντομα;**

**Σε ποιο κοινό απευθύνεται το «1800»;**

**Το «1800» είναι μία σειρά κόμικ**

**Συνέχεια στη σελίδα 12**

Αποτίουμε φόρο τιμής στους Ηρωες της Ελληνικής Επανάστασης! Τιμούμε τον αγώνα τους για Ελευθερία και πάντα θυμόμαστε τα κατορθώματά τους με θαυμασμό και υπερηφάνεια!



**Ζήτω**  
η 25η Μαρτίου 1821!



**Voted  
#1 Gyros  
in Texas  
for 2019**

DELICIOUS DISHES WITH  
THE FRESHEST INGREDIENTS  
MONDAY-SATURDAY 11AM-9PM  
23255 Kingsland Blvd, Katy, TX 77494  
Tel: 281-574-7764 • [www.pappagyros.com](http://www.pappagyros.com)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



**Τιμή και Δόξα στους Ηρωες  
της Ελληνικής Επανάστασης!**  
**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!**

Steven A. Tsavaris, Executive Chairman  
Robert Leon, Banking Operations Manager

“ 2020 marks 60 years of serving  
our communities and establishing strong relationships. ”



**Ponce Bank 60**  
1960-2020

**Astoria Branch**  
34-05 Broadway, Astoria, NY 11106

**Headquarters**  
2244 Westchester Avenue, Bronx, NY 10462

Tel.: (718) 931-9000

[www.poncebank.com](http://www.poncebank.com)

Member FDIC

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

# THASSOS.COM

■ Snow White Marble ■

Με εθνική υπερηφάνεια και σεβασμό στη μνήμη των ηρώων της Επανάστασης του 1821 αναφωνούμε

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!**  
**Ζήτω η Ελλάδα!**



Tel 718-218-9070 • [info@thassos.com](mailto:info@thassos.com)  
[www.thassos.com](http://www.thassos.com)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

# Θανάσης Καραμπάλιος, ο σκιτσογράφος που έκανε την ιστορία της Ελληνικής Επανάστασης κόμικ

Συνέχεια από τη σελίδα 1

ενηλίκων. Απευθύνεται πρώτα απ' όλα, σε όσους αρέσουν τα κόμικς. Μετά σε αυτούς που ενδιαφέρονται για την εποχή της Τουρκοκρατίας. Τρίτο σε όσους αρέσουν τα γουέστερ και οι περιπέτειες γενικά.

Οι πρωταγωνιστές σας είναι καπεταναίοι, κλέφτες και αρματολοί. Για ποιους λόγους επιλέξατε να ασχοληθείτε μ'

αυτήν την εποχή;

Φαινομενικά ναι, φαίνεται ότι έτσι είναι, αλλά σε δεύτερο επίπεδο βλέπουμε ότι οι κύριοι χαρακτήρες και πρωταγωνιστές είναι οι απλοί άνθρωποι, όχι οι μεγαλοκαπεταναίοι και ο αγώνας τους για επιβίωση σ' έναν κόσμο σκληρό και άγριο. Επέλεξα την συγκεκριμένη εποχή γιατί τη λατρεύω κυριολεκτικά. Έχει ιδιαίτερη γοητεία το να δούμε πώς οι άνθρωποι που ζούσαν εκείνη την

εποχή έφτιαξαν κράτος και απόκτησαν έθνος και εθνική συνείδηση. Ουσιαστικά το πώς το πάθος για την ελευθερία οδήγησε στην δημιουργία αυτού που ονομάζουμε Ελλάδα.

Πόσο κοντά στα ιστορικά γεγονότα είναι οι περιπέτειες των ηρώων;

Η ιστορική έρευνα που έκανα μου πήρε τρία χρόνια και ακόμα δεν έχω τελειώσει. Προσπάθησα να



Δήμος Καραμάνος, ο πατέρας.

είμαι ιστορικά ακριβής. Γι' αυτό και αναφέρω τις πηγές στο τέλος κάθε βιβλίου.

Στο έργο σας αναφέρεστε στον Νικοτσάρα. Γιατί επιλέξατε τον συγκεκριμένο ήρωα;



## ΕΝΟΙΚΟΣ SOCIETY OF NEW ENGLAND, INC. ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΡΩΣΣΟΣ

INCORPORATED 1997

34 WELLMAN ST., LOWELL, MA 01851 • evoikosofne@gmail.com

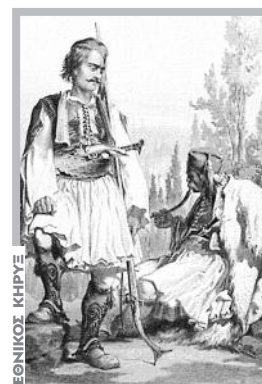
Member Federation Hellenic American Societies of New England



### Η 25η Μαρτίου

είναι το ορόσημο της Σύγχρονης Ιστορίας μας. Γονατίζουμε με Δέος στην τόλμη και στη θυσία των αγωνιστών του '21 και αναφωνούμε

**Ζήτω η Ελλάς!**



### ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΔΟΞΑ

στους Ηρώες του '21  
για τις Χρυσές Σελίδες που έγραψαν  
με την Ψυχή και το Αίμα τους  
στα βουνά της Ηπείρου.  
Ζήτω η 25η Μαρτίου!  
Ζήτω η Ελλάς!

Οικογένεια  
ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΠΑΠΑΜΑΚΑΡΙΟΥ

## Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821 Ζήτω το έθνος!

Η Διεύθυνση και το προσωπικό



## BUCCANEER

DINER / RESTAURANT

A FAMILY RESTAURANT

93-01 Astoria Blvd, East Elmhurst, NY 11369  
Tel: (718) 429-5188 • (718) 429-0071



Ο Αλή Πασάς Τεπελενλής, ο οποίος από το 1789 έως το 1803 έκανε τέσσερις εκστρατείες εναντίον του Σουλίου. Κέντρο: Ο ήρωας Νίκος Τσάρας γνωστός και ως Νικοτσάρας, αρματωλός που ξεσήκωσε την περιοχή του Ολύμπου κατά των πασάδων της Μακεδονίας. Δεξιά: Η οικογένεια Καραμάνου στο εξώφυλλο του 1ου μέρους της σειράς «1800», Πατέρας, από τις εκδόσεις Jemma Press.

Γιατί τον ήξερα από παιδί. Ο Νικοτσάρας κατάγεται από τα Γιαννιώτα, το χωριό της γιαγιάς μου και υπάρχει και ένα άγαλμά του στην κεντρική πλατεία της Ελασσόνας. Απλά όταν διαβάζοντας τον Κασομούλη είδα να τον αναφέρουν και ότι γνωρίζονταν με τον Κολοκοτρώνη το έφαξα παραπάνω.

Η ζωή αυτού του βουνίσσιου που έγινε πειρατής και αρχηγός στόλου και εκστρατευτικού σώματος είναι απίστευτη. Ουσιαστικά τα πρώτα έξι βιβλία (προς το παρόν έχουν βγει τρία) ακολουθούν τη ζωή και

τη δράση του Νίκου Τσάρα.

**Τι είδους έρευνα χρειάστηκε για να στήσετε το «1800»;**

Ατελείωτες ώρες διαβάματος. Βιβλία και όχι άρθρα στο Ιντερνετ. Το Ιντερνετ το χρησιμοποιείς για μπουσουλα όχι για γνώσεις. Αν θες να εντυφώσεις σε κάτι, αναγκαστικά πας στη βιβλιοθήκη. Ξεκίνησα με απομνημονεύματα αγωνιστών του '21 και μετά με έρευνες ιστορικών Ελλήνων και ξένων. Για το οπτικό κομμάτι έκανα πολλές επισκέψεις

σε μουσεία ώστε να δω ρούχα και τρόπο ζωής.

**Ποια είναι η μεγαλύτερη δυσκολία που αντιμετωπίσατε δημιουργώντας τη σειρά αυτή;**

Η μεγαλύτερη δυσκολία; Η επιβίωση δυστυχώς. Το «1800» σαν πρότζεκτ είναι πολύ απαιτητικό. Θέλει πάρα πολύ χρόνο. Δυστυχώς στην Ελλάδα και όπως είναι η αγορά τώρα δεν μπορώ να ζήσω μόνο από αυτό.

Αρα παίρνω και άλλες δουλειές,

εικονογραφήσεις κυρίως, και τρέχω να τα προλάβω όλα. Τα κόμικ και οι τέχνες στην εποχή μας είναι δύσκολος χώρος.

**Με ποιους από τους ήρωες σας έχετε κοινά στοιχεία;**

Πιστεύω ότι όλοι οι ήρωες έχουν κάποια στοιχεία μου. Ο βασικός πρωταγωνιστής, ο Δήμος Καραμάνος, έχει τις ίδιες αρχές με μένα. Δεν νομίζω να υπάρχει κάτι που δεν θα

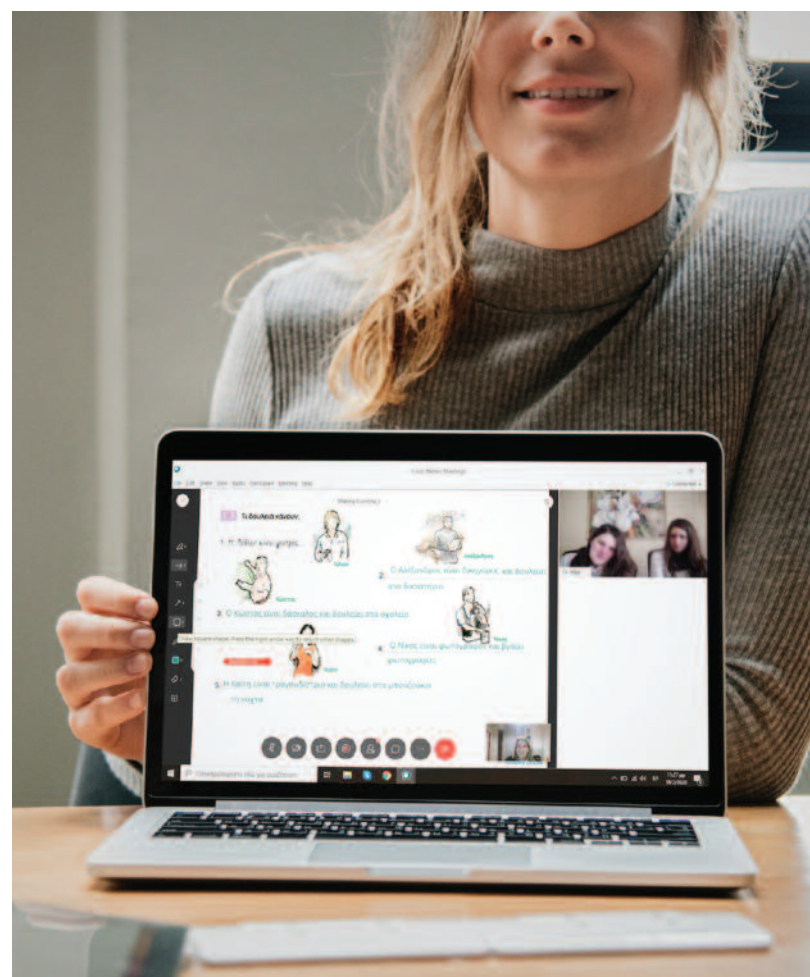
Συνέχεια στη σελίδα 14

## GYRO POINT PLUS

77 S Liberty Drive, Stony Point, NY 10980  
Tel: 845-271-3304

Τιμούμε την Επέτειο  
της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας  
και την εορτή του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου  
με ιδιαίτερη σεμνότητα και λαμπρότητα.

Όλοι μαζί  
αναφωνούμε  
Ζήτω  
η 25η Μαρτίου  
1821!  
Ζήτω η Ελλάς!



**Greek LOL**  
Lessons OnLine  
A Greek School All Over The World

THE NEW  
GENERATION  
OF LESSONS

US: +1 917-410-7999

UK: +44 7477 473 475

GR: +30 211 800 9813

info@greek-lol.com

# Θανάσης Καραμπάλιος, ο σκιτσογράφος που έκανε την ιστορία της Ελληνικής Επανάστασης κόμικ

Συνέχεια από τη σελίδα 13

έκανα για να προστατέψω την οικογένειά μου, όπως κάνει και ο ίδιος.

**Ποια είναι τα σχέδιά σας για το μέλλον;**

Να ολοκληρώσω τον πρώτο κύκλο του «1800». Να τελειώσω κάποιες άλλες συνεργασίες για κόμικ,

πάνω σε κάποιες ιστορίες που έχω γράψει και ως σχεδιαστής. Θα ήθελα να προσπαθήσω να δω αν υπάρχει ενδιαφέρον για το «1800» στην Αμερική ή στη Γαλλία, ώστε να κυκλοφορήσει και στο εξωτερικό και να γίνει γνωστή η ιστορία μας σε περισσότερο κόσμο.

\* Ο Θανάσης Καραμπάλιος (THANASIS KARAMPALIOS) γεννήθηκε το 1983 στο Παλιόκαστρο

Ελασσόνας και ήθελε από τότε που θυμάται τον εαυτό του να ασχοληθεί με τα κόμικς. Έτσι το 2008 αποφοίτησε από τη Σχολή Comink στη Θεσσαλονίκη και συμμετείχε στον διαγωνισμό 9 της «Ελευθεροτυπίας» όπου πήρε έπαινο. Το 2018 εκδόθηκε η πρώτη του δουλειά, το πρώτο μέρος της σειράς 1800, «Πατέρας». Το 2019 συμμετείχε στην συνολική προσπάθεια ValtousX- ο μαύρος χάρτης της Αθήνας, καθώς και σε εκθέ-

σεις σε Ελλάδα και στο εξωτερικό. Επίσης, το 2019 εκδόθηκαν το δεύτερο και τρίτο μέρος της σειράς 1800, «Ελένη» και «Αγία Μαύρα».

Πλέον ζει και εργάζεται ως σκιτσογράφος στη Λάρισα, αναλαμβάνοντας εικονογραφίες για εκδοτικούς οίκους και διαφημιστικά γραφεία.

Facebook: <https://www.facebook.com/thanasiskarampalios1800/>  
<https://www.facebook.com/thanasiskarampalios>



Η Ελένη Καραμάνου, Ελληνίδα γυναίκα και μάνα στα χρόνια πριν την Επανάσταση.

Εορτάζουμε κάθε χρόνο με σεβασμό τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου και την εθνική επέτειο της 25ης Μαρτίου.

Είναι μια ημέρα που θυμίζει τη θυσία των προγόνων μας για τα ιδανικά της Ελευθερίας.



**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821**  
**Ζήτω η Ελλάδα**

**big eats**

(718) 392-4073

32-23 37th Avenue,  
Long Island City, NY, 1110

Ακολουθήστε μας στο Facebook: Εθνικός Κήρυξ / The National Herald

## Mediterranean Foods, Inc.®

Ελληνίδες νοικοκυρές βάλτε στο τραπέζι σας όλα τα **Ελληνικά** και **κυπριακά** προϊόντα και εξασφαλίστε νοστιμιά και επιτυχία!

Λάδια όλων των ειδών, τυριά, ελληνικά και κυπριακά (φέτα, χαλούμι), λουκάνικα, ελιές, μπακαλιάρo, σπιτικές σεφταλιές, αλλαντικά, εμφιαλωμένο νερό από την Ελλάδα, καφέδες, κάρτες, πασατέμπο, σαπούνια, μπίρες.



### Ό,τι ζητήσετε η καρδιά σας

Η άριστη ποιότητα των προϊόντων μας εγγυάται την ικανοποίησή σας!

Ελληνες του Long Island, Connecticut, Pennsylvania και των γύρω πολιτειών θα μας βρείτε εύκολα.

Είμαστε δύο βήματα από την Tri-boro Bridge και την Grand Central Parkway.

ΔΙΑΝΟΜΗ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

ΔΕΚΤΕΣ ΟΙ ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΚΑΡΤΕΣ

Σας ευχαριστούμε που μας στηρίζετε για πάνω από **46 χρόνια!**

Δωρεάν πάρκινγκ

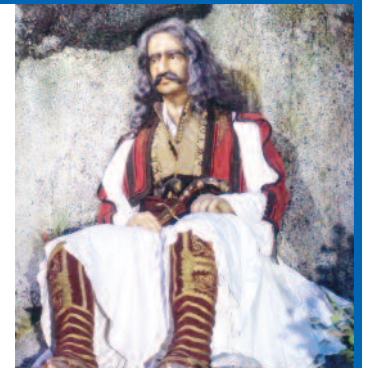
Το Mediterranean Foods, Inc. στην Astoria, δεν έχει καμία σχέση με άλλο κατάστημα τροφίμων παρόμοιας επωνυμίας

**ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΠΡΟΣ και ΠΡΟΟΔΟ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΑΣ**

Ω γνήσια της Ελλάδος τέκνα ψυχαί που επέσατε εις τον αγώνα ανδρείως, τάγμα εκλεκτών Ηρώων, καύχημα νέον

Εις τον Ιερόν Λόχον Ανδρέας Κάλβος

**Χρόνια Πολλά στους Εορτάζοντες!**



30-12 34th Street, Astoria, NY • Tel.: (718) 728-6166 - Fax: (718) 721-9674  
22-78 35th Street, Astoria, NY • Tel.: (718) 728-0266 - Fax: (718) 728-0211

[www.mediterraneanfoodsny.com](http://www.mediterraneanfoodsny.com)

# Μια διαφορετική σχολική γιορτή για την 25n Μαρτίου

## «GREEK LESSONS ON LINE»

«Τα παιδιά μάς κάνουν περήφανους κάθε φορά που συνδέονται στις τάξεις τους και μαθαίνουν μία καινούρια λέξη στα ελληνικά», μας λέει η Μαρία, μία από τις δασκάλες του διαδικτυακού σχολείου Greek Lessons OnLine. «Οπότε, μέρες σαν αυτή, όταν συνδέονται για να γιορτάσουν την Ελλάδα, να θυμηθούν όλους τους ήρωες του 1821 που έπεσαν για την πατρίδα και να τιμήσουν ανθρώπους που πολέμησαν για την

πλήσσουν με τον ενθουσιασμό τους με την ελληνική γλώσσα και τη διάθεσή τους να μάθουν για τους ηρωικούς προγόνους τους. Αλλά δεν υπάρχει τίποτα που να μας συγκινεί περισσότερο, από το να ακούμε ελληνόπουλα από κάθε γωνιά του Πλανήτη, να απαγγέλουν γεμάτα περηφάνια τα ποιήματα, που όλοι μας στην Ελλάδα γνωρίζουμε τόσο καλά από τις δικές μας σχολικές γιορτές της 25ns Μαρτίου» μας αναφέρει η Νάνσυ, μία ακόμη από τις δασκάλες του Greek LOL που ζουν όλοι στην Ελλάδα.

Την ημέρα της 25ns Μαρτίου ο Ελληνισμός όλου του Κόσμου γιορτάζει την πιο σημαντική εθνική εορτή της χώρας μας, την ημέρα του ελληνικού αγώνα για την ελευθερία. Πρόκειται για μία ημέρα γιορτής για οικογένειες και κοινότητες, τα μέλη των οποίων μαζεύονται, για να γιορτάσουν μαζί την Ελλάδα και για όλους αυτούς που θυσίαστηκαν για την ελευθερία του ελληνικού έθνους. Μία μέρα πριν, όλα τα σχολεία της χώρας διοργανώνουν γιορτές για τη σημαντική επέτειο. Στο Greek Lessons OnLine είμαστε πολύ περήφανοι, για την δεμένη διαδικτυακή κοινότητα Ελλήνων που έχουμε δημιουργήσει, η οποία όχι μόνο διατηρεί αυτές τις σχολικές παραδόσεις, αλλά ξεπερνάει οποιοδήποτε εμπόδιο χρόνου και απόστασης, για να καταφέρουν να γιορτάσουν όλοι μαζί. Και η διαδικτυακή γιορτή για την 25n είναι μία από τις πιο σημαντικές ημέρες για το διαδικτυακό σχολείο και τους περήφανους μαθητές του. Πώς όμως γίνεται μία διαδικτυακή σχολική γιορτή;

Ποιος είπε πως απαιτείται να βρίσκεσαι στο ίδιο μέρος για να λάβεις μέρος σε μία σχολική γιορτή; Οι μικροί μαθητές του Greek LOL μαζί με τους γονείς και δασκάλους τους τιμούν τους ήρωες του 1821 κάθε χρόνο με το δικό τους μοναδικό διαδικτυακό τρόπο. Μόλις λάβουν οι μαθητές το email πρόσκλησης, που τους ειδοποιεί πως όλα είναι έτοιμα, για να μπουν στη γιορτή, συνδέονται από το δικό τους μέρος του Πλανήτη. Αυστραλία, Ζάμπια, Νέα Υόρκη, Τενεσί, Γαλλία, Αγγλία, Καλιφόρνια, Ελβετία, Καναδάς και Ολλανδία είναι μόνο μερικά από

ελευθερία του ελληνικού έθνους, γλώσσας και θρησκείας, τα συναισθήματά μας είναι δύσκολο να περιγραφούν. Οι δυνατές φωνές τους που τραγουδούν τα τραγούδια που γράφτηκαν για τα γεγονότα του '21 καθιστούν τέτοιες μέρες πολύ ιδιαίτερες στιγμές για τη σχολική μας κοινότητα» συμπληρώνει η Μαρία μιλώντας για τη μοναδική διαδικτυακή γιορτή, που οργανώνει το σχολείο ετησίως για τον εορτασμό της 25ns Μαρτίου.

«Οι μαθητές μας πάντα μας εκ-

Συνέχεια στη σελίδα 16

Συνεορτάζοντας με όλους τους φίλους μας στην Ελληνική Κοινότητα αναφωνούμε  
**ΖΗΤΩ ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΟΥ 1821**  
**Happy Greek Independence Day**



Το κοιμητήριο **Woodlawn** παρέχει πολλές επιλογές τελευταίας κατοικίας

Οικογενειακοί τάφοι για δύο ή για πολλαπλές ταφές

Ενταφιασμός  
Μνήματα  
Αποτέφρωση

Η πιο πρόσφατη προσθήκη μας, το Hillecrest Mausoleum Complex

παρέχει τη δυνατότητα ταφής εντός και εκτός εδάφους όπως και άνετους χώρους για αποτέφρωση

Μειωμένες τιμές για προαγορά και προκατασκευές

Καλέστε στο τηλ. **718-920-0500** για να μιλήσετε με τον αρμόδιο υπάλληλο, ΣΗΜΕΡΑ!



**WOODLAWN**  
CEMETERY • CREMATORY • CONSERVANCY  
[www.Woodlawn.org](http://www.Woodlawn.org)

4199 Webster Ave.  
Bronx, NY 10470

718.920.0500



Συνεορτάζοντας με όλους μας τους φίλους  
στην Ελληνική Κοινότητα  
**ΑΝΑΦΩΝΟΥΜΕ**  
**ΖΗΤΩ ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΟΥ 1821**  
**Happy Greek**  
**Independence Day!**

# BIG SAVINGS

## FREE 2 YEAR PARTS AND SERVICE

# FERRANTINO

"Your Complete Energy Company"

**HEATING OIL • NATURAL GAS**  
**ELECTRICITY • DIESEL • BIO FUELS**



Family Owned and Operated

New York's Standard Since 1935

- Metered Deliveries with Our Own Fleet of Trucks
- Competitive Pricing • 24 Hour Emergency Service
- New Installations • Violation Consulting
- Plumbing and Electrical Services



Licensed and Bonded



**718 832-6700**  
**www.FFCenergy.com**

# Μια διαφορετική σχολική γιορτή για την 25n Μαρτίου

Συνέχεια από τη σελίδα 15

αυτά τα μέρη που ενώνονται όλα μαζί, για να γιορτάσουν την Ελλάδα σε αυτή τη σπουδαία επέτειο, έχοντας πάντοτε την ελληνική σημαία στο προσκήνιο όλων αυτών των σπιτιών σε Αφρική, Αμερική, Αυστραλία και Ευρώπη.

Ακριβώς όπως σε μία σχολική γιορτή σε κάποιο ελληνικό σχολείο σε μία γειτονιά της Ελλάδας, οι μαθητές του Greek LOL απαγγέλουν ποιήματα για το ένδοξο παρελθόν, λένε τραγούδια, παρουσιάζουν ιστορίες από το Κρυφό Σχολείο και από τις ηρωικές πράξεις των ανθρώπων που θυσιάστηκαν για την ελληνική ελευθερία και ανεξαρτησία, ενώ επίσης οι μαθητές μαθαίνουν για τη σημασία αυτών των σπουδαίων αξιών. Κάποιες μέρες πριν τη γιορτή,

σημειώνει η κ. Στέλλα Μπομποτσιάρη, ιδρύτρια και διευθύντρια του Greek LOL «είναι πως η τεχνολογία μας επιτρέπει να γράψουμε τη διαδικτυακή γιορτή ακριβώς όπως θα κάναμε για το αγαπημένο μας πρόγραμμα στην τηλεόραση. Με αυτόν το τρόπο τα παιδιά μπορούν και μοιράζονται αυτήν την ημέρα με τους παππούδες και την οικογένειά τους, που πολλές φορές ζει μακριά».

Σύμφωνα με την κ. Μπομποτσιάρη, οι συγκινητικές αντιδράσεις των παππούδων, όταν δουν τη γιορτή και δουν τα εγγόνια τους να μιλούν για τις ηρωικές μέρες του '21, κινητοποιεί τα παιδιά να προχωρήσουν με την ελληνική τους παιδεία, να συνεχίσουν να μαθαίνουν και να μιλούν ελληνικά, κάτι που αποτελεί τη σημαντικότερη φιλοδοξία του σχολείου για κάθε ελληνόπουλο της



οι μαθητές συμμετέχουν σε δραστηριότητες εντός της τάξης, που έχουν ως στόχο να τους εξοικειώσουν με τα γεγονότα του 1821 με τρόπο απλό και διαδραστικό που σκοπεύει να τους φέρει πιο κοντά στις ιστορικές ημέρες του ελληνικού αγώνα. Η ελληνική γλώσσα, ακριβώς όπως τότε, βρίσκεται στην καρδιά όλων αυτών μιας και ο βασικός στόχος του Σχολείου είναι να διατηρήσει και να μεγαλώσει την ελληνική γλώσσα εντός της ελληνικής διασποράς παγκοσμίως.

«Αυτό που είναι πάντα συγκινητικό και το σημαντικότερο για εμάς με τις διαδικτυακές μας γιορτές»,

Διασποράς σε κάθε γωνιά του Πλανήτη.

Μέρες σαν κι αυτή είναι εξαιρετικά σημαντικές για μία σχολική κοινότητα όπως την οικογένεια του Greek Lessons OnLine, διότι όχι μόνο επιμορφώνει τους μαθητές για τη δική τους Ιστορία, αλλά επίσης τους εμπνέει να μην πάψουν να πολεμούν ποτέ για αξίες, όπως η ελευθερία και η ανεξαρτησία.

**Ζήτω η Ελλάς!**

Για πληροφορίες κ. Αντα Λειβαδά, συντονίστρια προγραμμάτων  
+306979094832/ email:  
ada@greek-lol.com/website:  
greek-lol.com/skype:ada.lee221



## Διπλή Γιορτή Σήμερα 25n Μαρτίου



Τιμούμε  
τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου  
και τον Εθνικό απελευθερωτικό  
Αγώνα των Ελλήνων του 1821.

Με σταθερή και δυνατή φωνή  
δηλώνουμε:

**Ζήτω η Ελευθερία!**  
**Ζήτω η Ελλάς!**

# Atlantis

[www.alexandriaitalianfood.com](http://www.alexandriaitalianfood.com)

Pizzeria and  
Family Restaurant

3648 King Street  
Alexandria, VA 22302  
Tel: 703-671-0250

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



## 25Η ΜΑΡΤΙΟΥ

Τιμούμε τους προγόνους της επανάστασης του 1821.  
Εορτάζουμε το χαρμόσυνο άγγελμα του Ευαγγελισμού.

2075 Grand Avenue  
Baldwin, NY 11510



[www.abilityservice.com](http://www.abilityservice.com)



## ABILITY SERVICE AGENCY, INC.

### COMPLETE INSURANCE SERVICES

- Restaurants ■ Real Estate
- Homeowners ■ Automobile

CALL TODAY FOR FREE QUOTE

**(516) 223-3144**

Liz DeMaria

Peter Spiliotis

John Spiliotis

Serving the NY Metropolitan Area since 1975

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Since 1999  
**PUTNAM**

DINER RESTAURANT

Steaks • Cocktail Lounge • Seafood

Απολαύστε καθημερινά  
γευστικότητα πιάτα για πρωινό  
μεσημεριανό και βραδυνό

Οικογενειακή ατμόσφαιρα  
Προσωπική Εξυπηρέτηση

2600 New York Route 22  
Patterson, NY 12563  
Tel.: 845 - 878 - 8000



Full Bar καθημερινά

CATERING AVAILABLE On-premises και στο σπίτι σας

Η αίθουσά μας χωρητικότητας έως και 30 ατόμων  
διατίθεται για κοινωνικές εκδηλώσεις.

Δώστε μας την ευκαιρία να οργανώσουμε το πάρτι γενεθλίων σας,  
αποφήτησης, επαγγελματικά, ονομαστικές εορτές κ.α.



Τιμή και Δόξα στους  
Ηρωες του 1821  
**Ζήτω η Ελλάδα!**

[www.putnamdinerny.com](http://www.putnamdinerny.com)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

# «ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ»

224-18th Street, Brooklyn, NY 11215 • (718) 499-5900



ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ  
και ΠΡΟΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ  
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ



## Φροντίστε για το μέλλον των παιδιών σας έγκαιρα

Δώστε στα παιδιά σας εκπαίδευση εμπλουτισμένη  
με τη γλώσσα, τον Πολιτισμό, τα ήθη και έθιμά μας.

Για ένα σίγουρο μέλλον γράψτε το παιδί σας για το νέο σχολικό έτος,  
στον παιδικό σταθμό ή στο προνηπιακό πρόγραμμα  
του σχολείου μας για παιδιά 3 ή και 4 ετών.

**Σχολικό Έτος 2020-21**  
**Οι Εγγραφές Αρχισαν**

Μη με βλέπετε μικρό  
έχω φλόγα στην καρδιά  
κι αγαπώ πολύ πολύ  
την Πατρίδα τη γλυκιά.

Ήρωας σ' αληθινά  
κάποια μέρα θα γενώ  
κι αν η Ελλάδα χρειασθεί  
τ' άρματα θε να ζωστώ.

ΗΡΩΑΣ - Αγνώστου



## ΖΗΤΩ

Η 25n ΜΑΡΤΙΟΥ 1821

Τιμούμε την Επέτειο  
της Εθνικής Παλιγγενεσίας  
και τους Ηρώες της Επανάστασης  
για τον άθλο που επιτέλεσαν

## Gorham House of Pizza

2 State St., Gorham, ME 04038 • 207-839-2504

Με υψηλό φρόνημα  
και με πατριωτικό παλμό  
τιμούμε τη μνήμη των Ηρώων του '21  
και αναφωνούμε

**Ζήτω η Ελλάς!**



## UNIVERSITY ORTHOPEDICS OF NEW YORK, PLLC

ΟΙ ΓΙΑΤΡΟΙ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΑΣ

**STEVEN J. TOULIOPOULOS, M.D.**

ORTHOPEDIC SURGEON / SPORTS / MEDICINE / BOARD CERTIFIED

**CHARLES A. DEMARCO, M.D.**

ORTHOPEDIC SURGEON SPORTS / MEDICINE / BOARD CERTIFIED

**DAVID L. NIGEN, M.D.**

ORTHOPEDIC SURGEON

**ERICA PAPATHOMAS, D.P.M.**

PODIATRY, BOARD CERTIFIED

**ANDREW M. CRUZ, PA-C**

PHYSICIAN ASSISTANT

ASTORIA

23-25 31st Street, 8th Floor, Astoria, NY 11105  
Tel.: (718)-777-1885 • Fax: (718)-777-9613

MANHATTAN

141 West 28th Street, Ste. 500, NYC, NY 10001  
Tel.: (212)-924-6644 • Fax: (212)-924-9442



Η γνωστή Ελληνίδα  
δωρήτρια και φιλάνθρωπος

**ΑΛΕΚΑ ΛΑΖΙΔΗ**

Επίτιμη Πρόεδρος  
του Πολιτιστικού Κέντρου

«Προμηθέας»

και μέγας υποστηρικτής  
της Ελληνικής Παιδείας

και Παρέλασης,

*με συγκίνηση χαιρετίζει*

την Επέτειο

της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας,

τιμά τη μνήμη των Ηρώων

που θυσιάστηκαν

στο βωμό της Ελευθερίας

και με υπερηφάνεια αναφωνεί

**ΖΗΤΩ Η 25Η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821**

**ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ**

## 25η Μαρτίου

### Διπλή Γιορτή για τον Ελληνισμό

Ευαγγελισμός της Θεοτόκου  
Επέτειος της Εθνικής Ανεξαρτησίας

*Τιμή και Δόξα  
στους Αγωνιστές  
του 1821  
που θυσίασαν  
τη ζωή τους  
για τα υπέρτατα ιδανικά  
της Ελευθερίας  
και της  
Εθνικής Ανεξαρτησίας.*

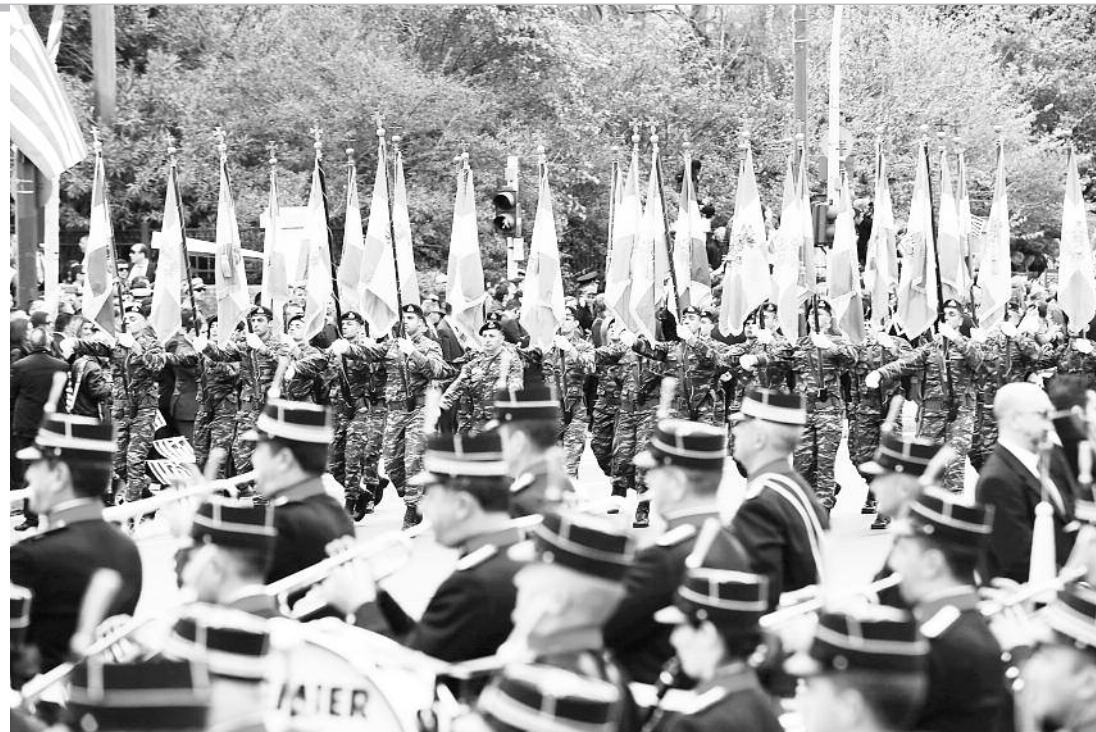
Nick Tembelis & Family  
Graham Singh & Family  
Eric Fandaros & Family

Γεώργιος Καραϊσκάκης



**ALL CITY AUTO BODY & TOWING**

3391 Lawson Blvd., Oceanside, NY 11572  
Tel.: (516) 285-7903



## «Τι σημαίνει για εμένα η 25η Μαρτίου»

Απαντούν οι μαθητές της 10ης  
του Αγίου Δημητρίου Αστόριας

Της Σταυρούλας Τσούτσα

αυτό κάνει την Ελλάδα ένα μοναδικό  
έθνος».

**Π**αρόλο που φέτος δεν θα μπορέσουμε να γιορτάσουμε τη μεγάλη αυτή γιορτή του Ελληνισμού και της Ορθοδοξίας στο σχολείο μας, με την μεγάλη θεατρική παράσταση που ετοιμάζαμε, οι μαθητές μας βρήκαν τον δικό τους τρόπο να τιμήσουν τη μέρα αυτή. Με πολλή αγάπη έγραψαν και μοιράζονται μαζί μας τις σκέψεις τους για την 25η Μαρτίου.

**Νικόλ Κατερίνα Τηλιακού  
(Nicole Katerina Tiliakos)**

«Ως Ελληνίδα της Αμερικής, είμαι περήφανη για την καταγωγή μου. Οι Έλληνες από τα αρχαία χρόνια έχουν γράψει ιστορία τόσο σπουδαία, που όλος ο Κόσμος τους θαυμάζει. Χωρίς εμάς η Αμερική δεν θα μπορούσε να δημιουργήσει την μεγαλύτερη Δημοκρατία του Κόσμου, κάτι που τονίζεται από την ίδρυση αυτής της χώρας, το 1776 στη Διακήρυξη της Ανεξαρτησίας. Την 25η Μαρτίου 1821 την ημέρα του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, την ημέρα που ο Αρχάγγελος Μιχαήλ ξάφνιασε την Παναγία με τα νέα ότι θα γίνει η μητέρα του Αυτρωτή του Κόσμου, οι Έλληνες ξάφνιασαν όλους τους λαούς και ξεσηκώθηκαν σε επανάσταση εναντίον της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας. Οι βάρβαροι είχαν καταστρέψει αυτήν τη χώρα της Μεσογείου αφού για 400 χρόνια οι Έλληνες ήταν σκλαβωμένοι. Επесе βαθύ σκοτάδι μέχρι που οι Έλληνες ήρωες, οι ήρωες των μαχών αλλά και των γραμμάτων, πίεσαν άντρες, γυναίκες και παιδιά να δώσουν τις ζωές τους για να φέρουν πίσω στην Ελλάδα την ελευθερία.

Μέσα στα επόμενα εφτά χρόνια, χύθηκε πολύ αίμα, όμως η Ελλάδα κέρδισε την ανεξαρτησία της και η Οθωμανική Αυτοκρατορία έχασε τη δύναμή της στην Ευρώπη.

Η σύγχρονη Ιστορία γράφει ότι χωρίς την Ελληνική Επανάσταση, ο πολιτισμός του Δυτικού κόσμου θα είχε την μορφή με την οποία εμείς σήμερα τον γνωρίζουμε, ίσως η Ευρώπη να ήταν στα χέρια των Τούρκων. Όμως ένας ολιγάριθμος σκλαβωμένος λαός απέδειξε στην ανθρωπότητα ότι με την πίστη στο Θεό, την αγάπη για την πατρίδα και τη θέληση να αγωνιστούν για τη δικαιοσύνη αγωνίστηκε με θάρρος και μπόρεσε να αποκτήσει την ελευθερία του και να συνεχίσει να γράφει Ιστορία. Αυτό γιορτάζουμε κάθε χρόνο την 25η Μαρτίου και

**Cora-Louise Fleming-Benite**

Η 25η Μαρτίου σημαίνει την ανεξαρτησία της Ελλάδας. Οι Έλληνες κέρυξαν πόλεμο ανεξαρτησίας ενάντια στην Οθωμανική Αυτοκρατορία. Το 1821, οι Έλληνες ξεσηκώθηκαν ενάντια στην Οθωμανική Αυτοκρατορία που είχε καταλάβει την Ελλάδα για σχεδόν 400 χρόνια. Η 25η Μαρτίου γιορτάζεται με ομιλίες και παρελάσεις.

Οι Έλληνες επέλεξαν να κηρύξουν πόλεμο επισήμως αυτή τη μέρα, επειδή ήταν ήδη σημαντική μέρα για τους Έλληνες. Η 25η Μαρτίου είναι ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου, η μέρα που ήρθε ο αρχάγγελος να πει στην Μαρία ότι θα γεννήσει. Αυτή η μέρα συμβολίζει την ελπίδα, την προσδοκία, και μια νέα γέννηση. Αυτό σχετίζεται με την μέρα της ανεξαρτησίας και την επανάσταση, επειδή όπως ακριβώς ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου είναι μια μέρα ελπίδας και συμβολίζει κάτι καινούργιο, έτσι και για την Ελλάδα, η έναρξη της Επανάστασης το 1821 την ημέρα αυτή, έφερε την ελπίδα της ελευθερίας ύστερα από 400 χρόνια σκλαβιάς.

**Αντιγόνη Αϊδώνη  
(Aidonis Antigoni)**

Η 25η Μαρτίου, είναι διπλή γιορτή για τους Έλληνες. Γιορτάζουμε την έναρξη της Επανάστασης των Ελλήνων ενάντια στην οθωμανική κυριαρχία, καθώς και τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου. Αυτή η ημέρα σημαίνει πολλά για τον κάθε Έλληνα και για εμένα προσωπικά, είναι η μέρα που με κάνει να νιώθω περήφανη που είμαι Ελληνίδα και συμβολίζει αυτά τα οποία ξεχωρίζουν τους Έλληνες ως έθνος.

Γιορτάζουμε την γενναιότητα των Ελλήνων που αρνήθηκαν να αφήσουν την Ελλάδα να πέσει στα χέρια των Τούρκων και να χάσουν τον πολιτισμό και την θρησκεία τους. Πάλεψαν γενναία μέχρι το τέλος και πάρα πολλοί στρατιώτες έχασαν την ζωή τους. Το να μην παραδίδονται ποτέ, είναι ένα χαρακτηριστικό των Ελλήνων από τα αρχαία χρόνια. Πέθαιναν με τιμή και δόξα για την πατρίδα τους. Ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου συμβολίζει το άλλο μεγάλο κομμάτι του Ελληνισμού, που είναι η θρησκεία. Ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου είναι η ημέρα που ο Αρχάγγελος Γαβριήλ έδωσε τα χαρμόσυνα νέα στην Παναγία ότι θα γεννήσει τον Χριστό. Αυτό το γεγονός

Με εθνική υπερηφάνεια και σεβασμό  
στη Μνήμη των Ηρώων της Επανάστασης του '21

*αναφωνούμε*

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!**

**Δρ. ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ**

MD, PhD., F.A.C.C., F.A.C.P., F.S.C.A.I., F.S.V.M., R.P.V.I.

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ  
και ΑΓΓΕΙΟΛΟΓΟΣ**

Board Certified in Internal Medicine, Cardiology,  
Interventional Cardiology, Vascular  
and Endovascular Medicine, Clinical Assistant  
Professor of Medicine Columbia University



**ΣΥΜΒΕΒΛΗΜΕΝΟΣ ΜΕ ΤΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ**

**COLUMBIA PRESBYTERIAN HOSPITAL**

και **LENOX HILL HOSPITAL**

**ΣΤΟ ΜΑΝΗΑΤΤΑΝ**

Για ραντεβού **(718) 278-7376** • Fax: **(718) 865-9192**

30-10 38th Street, 2nd Floor, Astoria, NY 11103

**ΔΕΚΤΕΣ ΟΙ ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ | ΟΜΙΛΩ ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

## «Τι σημαίνει για εμένα η 25η Μαρτίου»

δίνει χαρά στους Έλληνες, επειδή αναγγέλλει την Γέννηση του Χριστού. Για εμένα η εθνική και η θρησκευτική γιορτή της 25ης Μαρτίου αντιπροσωπεύει αυτό που είναι οι Έλληνες και αυτά που πιστεύουν.

### Ευαγγελία Λιανδρή (Evangelia Liandris)

Η 25η Μάρτιου είναι μια σημαντική μέρα για την Ελληνική Ιστορία

και την Ορθόδοξη θρησκεία. Οι Έλληνες πολέμησαν για την ανεξαρτησία τους από την σκλάβια της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας. Ήταν και η μέρα που ο αρχάγγελος Γαβριήλ είπε στη Μαρία ότι θα γεννήσει τον Χριστό. Για εμένα, αυτή η μέρα είναι πολύ σημαντική.

Θυμάμαι πόσο γενναία οι Έλληνες πρόγονοί μας πολέμησαν για την πατρίδα τους. Νικήσαν με ελπίδα και δύναμη. Είναι σημαντικό να θυμόμαστε όλοι το γεγονός ότι δεν στα-

μάτησαν την μάχη για την ανεξαρτησία της Ελλάδας, παρά τις δυσκολίες που αντιμετώπισαν. Αυτή την ημέρα γιορτάζω και το όνομά μου. Είμαι περήφανη γιορτάζω την ίδια μέρα που ο Αρχάγγελος Μιχαήλ ανακοίνωσε στην Παρθένο Μαρία ότι θα γεννήσει τον Χριστό μας, τον σωτήρα του Κόσμου, αλλά και γιατί τη μέρα αυτή γιορτάζεται η αρχή της επανάστασης των Ελλήνων που οδήγησε στην απελευθέρωση των Ελλήνων

από τον τουρκικό ζυγό.

### Δημήτριος Κρητικός (Dimitrios Kritikos)

Η 25η Μαρτίου σημαίνει για εμένα τον αγώνα της Πατρίδας μου ενάντια στους Τούρκους που την είχαν κατακτήσει για 400 χρόνια. Πριν από 200 χρόνια μια κούφρα άνθρωποι θέλησαν να τα βάλουν με τη δυνατή Οθωμανική Αυτοκρατορία και να διεκδική-

σουν το δικαίωμά τους να ζήσουν ελεύθεροι στην Πατρίδα τους. Με τον πόθο για την ελευθερία στην ψυχή τους και την πίστη τους στον Θεό, ξεκίνησαν έναν σκληρό και δύσκολο αγώνα, προσφέροντας την ζωή τους δώρο στην Πατρίδα για να είμαστε εμείς σήμερα ελεύθεροι.

Την ημέρα του Ευαγγελισμού το 1821 ύψωσαν τη σημαία της Ελευ-

Συνέχεια στη σελίδα 22

## Αποτίουμε φόρο τιμής στους Ηρωες της Ελληνικής Επανάστασης!

Τιμούμε τον αγώνα τους για Ελευθερία  
και πάντα θυμόμαστε  
τα κατορθώματά τους  
με θαυμασμό και υπερηφάνεια!

## Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!



## Lakehurst Diner - Restaurant

401 Rte 70, Lakehurst, NJ 08733  
(732) 657-9747

Μικρές Αγγελίες **Εθνικού Κήρυκα** Τηλ.: (718) 784-5255



**ΖΗΤΩ ΤΟ 1821  
ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ  
ΖΗΤΩ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΘΝΟΣ**

**KaplaniKid Productions**  
Ελληνοαμερικανική Εταιρεία Κινηματογράφου



917 804 4845  
kaplanikid@gmail.com



## «Τι σημαίνει για εμένα η 25η Μαρτίου»

### Συνέχεια από τη σελίδα 21

θερίας. Δεν είναι τυχαίο που αυτή η μέρα επιλέχθηκε ως σύμβολο της έναρξης της Ελληνικής Επανάστασης. Γιατί ο Ευαγγελισμός της Θεοτόκου, είναι η αρχή της απελευθέρωσης του ανθρώπου από τον φόβο του θανάτου, που έγινε με τον ερχομό του Χριστού στη Γη. Έτσι και η Ελληνική Επανάσταση ήταν η αρχή της απελευθέρωσης της Ελλάδας από τους Τούρκους.

### Σταματία Πάνα (Stamatia Panas)

Η κάθε χώρα έχει τις δικές της εθνικές επετείους που γιορτάζει. Οι Έλληνες γιορτάζουν την Ελευθερία τους κάθε 25η Μαρτίου. Για εμένα, αυτή η ημέρα σημαίνει διάφορα πράγματα. Μου θυμίζει ότι οι Έλληνες έχουν παλέψει για να είμαστε εμείς σήμερα ελεύθεροι, για να μιλάμε τη γλώσσα μας και να έχουμε την θρησκεία μας.

Όταν σκέφτομαι το Κρυφό Σχολείο που κράτησε τη γλώσσα μας ζωντανή στην Τουρκοκρατία, συγκινούμαι και χαίρομαι που μιλάω ελληνικά. Ειδικά για τους μετανάστες όπως εμείς στα διάφορα σημεία του Κόσμου, στην Αμερική, την Αυστραλία και τον Καναδά, αυτή η μέρα σημαίνει την

αγάπη που έχουμε για την Ελλάδα. Η 25η Μαρτίου είναι ένα κομμάτι από την Ελλάδα όπου και αν βρισκόμαστε στον κόσμο.

### Ειρήνη Θεοδωροπούλου (Irene Theodoropoulos)

Για εμένα η 25η Μαρτίου είναι μια πολύ σημαντική μέρα που πρέπει να την γιορτάζουμε και να χαιρόμαστε για την ανεξαρτησία μας. Είναι μια μέρα που όλοι οι Έλληνες πρέπει να αισθάνονται περήφανοι και να τιμούν όλους όσους πολέμησαν και έδωσαν τη ζωή τους για την χώρα μας και για να είμαστε ελεύθεροι. Χαίρομαι πολύ που μπορώ να πηγαίνω στην παρέλαση και να γιορτάζω την επανάστασή μας με την οικογένειά μου, το σχολείο μου, τους φίλους μου και να είμαι γύρω από άλλους Έλληνες που αισθάνονται και αυτοί περήφανοι για την χώρα μας.

### Ευγενία Κατέχ (Evgenia Katehis)

Η 25η Μαρτίου είναι μια ξεχωριστή μέρα για όλους τους Έλληνες ενώ αποτελεί μία από τις πιο σημαντικές ημερομηνίες στην Ιστορία της Ελλάδας. Κάθε χρόνο στις 25 Μαρτίου τιμούμε και γιορτάζουμε

τον ξεσπασμό των υπόδουλων Ελλήνων κατά του Τούρκου τυράννου και την καταπίεση που οι πρόγονοί μας βίωσαν για 400 περίπου χρόνια, για την ελευθερία τους. Οι γενναίοι μας πολεμιστές σε συνεργασία με την Φιλική Εταιρεία ξεκίνησαν μία επανάσταση η οποία έσπασε τον τουρκικό ζυγό και διέλυσε την Οθωμανική Αυτοκρατορία. Η 25η Μαρτίου είναι επίσης θρησκευτική εορτή διότι γιορτάζουμε την αναγγελία της χαρμόσυνης ειδήσεως, που έφερε ο Αρχάγγελος Γαβριήλ στην Παναγία, το οποίο ήταν ότι θα έφερνε στον Κόσμο τον Υιό του Θεού. «Ίδού νυν ευαγγελίζομαι χαράν μεγάλην» της είπε ο Αρχάγγελος.

Ως Ελληνίδα αισθάνομαι μεγάλη υπερηφάνεια διότι οι ήρωές μας ρίχτηκαν στην μάχη, χωρίς σκέψη, για να απελευθερώσουν την χώρα μας. Η μέρα αυτή είναι σύμβολο γενναιότητας και αυτοθυσίας, ενώ πολλοί έδωσαν τη ζωή τους για να χαρίσουν στους απογόνους τους ένα καλύτερο μέλλον. Η 25η Μαρτίου για μένα σημαίνει ελευθερία. Ελευθερία να μιλάω τη γλώσσα μου και ελευθερία να πιστεύω στην θρησκεία μου. Η ελευθερία είναι το κύριο γνώρισμα για το ελληνικό έθνος. Για τους Έλληνες, η έννοια της ελευθερίας συνδέεται με τους αγώνες

και τις θυσίες των Ελλήνων πολεμιστών για τη διατήρηση της ανεξαρτησίας. Οι Έλληνες πολέμησαν σκληρά και οι γενναίες πράξεις τους θα μείνουν για πάντα γραμμένες στις καρδιές των ανθρώπων της κοινότητάς μας και της πατρίδας μας.

### Ελισάβετ Κωνσταντακάκου (Elizabeth Konstantakakos)

Κάθε χρόνο την 25η Μαρτίου, οι Έλληνες από όλο τον Κόσμο γιορτάζουμε την ημέρα της Ελληνικής Ανεξαρτησίας. Αυτή η μέρα είναι σημαντική γιατί σηματοδοτεί την αρχή της Ελληνικής Επανάστασης και μας θυμίζει το σκληρό αγώνα των Ελλήνων ενάντια στην Οθωμανική Αυτοκρατορία. Την ίδια μέρα ο Αρχάγγελος Γαβριήλ είπε στη Μαρία ότι θα γεννίσει τον Χριστό. Για μένα και πολλούς άλλους Έλληνες, η 25η Μαρτίου είναι πολύ σημαντική.

Την ημέρα αυτή θυμάμαι τους Έλληνες που πολέμησαν με γενναϊότητα για τη χώρα τους και την ελευθερία τους. Είναι σημαντικό να θυμόμαστε αυτούς που πολέμησαν και έδωσαν τη ζωή τους για μας. Η φράση «Ελευθερία ή Θάνατος» έγινε το σύνθημα της Επανάστασης και δείχνει ότι οι Έλληνες θα πολεμήσουν μέχρι να πεθάνουν για να κερδίσουν

την ελευθερία τους. Είναι επίσης μια σημαντική ημέρα στη θρησκεία μας, επειδή είναι η ημέρα που η Μαρία έμαθε ότι θα είναι η μητέρα του Ιησού Χριστού. Η 25η Μαρτίου είναι σημαντική για μένα γιατί με κάνει υπερήφανη που είμαι Ελληνίδα.

### Θεόδωρος Κλώτσος (Theodore Klotsos)

Για έναν Έλληνα της Αμερικής όπως είμαι εγώ, η ημέρα της Ελληνικής Ανεξαρτησίας έχει ένα ιδιαίτερο νόημα. Την 25η Μαρτίου 1821 ήταν η αρχή της Ελληνικής Επανάστασης και γι' αυτό κάθε χρόνο τέτοια μέρα τιμούμε τους ήρωες που πολέμησαν και πέθαναν για την ελευθερία της Ελλάδας. Τους θυμόμαστε για όλα όσα μας πρόσφεραν, θυσιάζοντας τη ζωή τους για να έχουμε εμείς το δικαίωμα να λατρεύουμε το Θεό μας, να διατηρήσουμε τον πολιτισμό και τη γλώσσα μας. Είναι μια μέρα περηφάνειας και τιμής για όλους τους Έλληνες που ζουν σε όλον τον Κόσμο.

Η ημέρα έχει επίσης ξεχωριστό νόημα και για τους Ορθόδοξους Χριστιανούς, για την 25η Μαρτίου γιορτάζουμε και τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου. Η Παναγία μας επιλέχθηκε για να φέρει στον Κόσμο τον Σωτήρα



### FROM START TO FINISH.

New York City's premier real estate owners trust Marathon Energy for their fuel oil delivery service, competitive pricing and equipment service. When it comes to their energy needs, they run with Marathon Energy, and so should you.

And at Marathon, we operate our own large and modern fleet of fuel delivery trucks, each equipped with GPS tracking systems, which allows our dispatchers to ensure all our deliveries are on time and on target. You never have to rely on the third-party truckers that most of our competitors use.

- #2, #4, #6 Heating Oils and diesel fuel
- Natural Gas & Electricity in NY, NJ & PA
- Indexed pricing options on PLATTS or NYMEX
- Heating equipment service 24/7/365
- Industrial and commercial service contracts
- Oil-to-gas conversions
- Boiler installations & upgrades
- In-house mechanical engineers, licensed plumbers and oil burner installers
- Loyalty cash back rewards earned on each transaction

**CALL TODAY!**  
**718-435-2200**  
**Μιλάμε Ελληνικά**

Η Marathon Energy με υπερηφάνεια συμμετέχει στους εορτασμούς για την εθνική μας επέτειο και αναφωνεί

**Ζήτω το ένδοξο '21**  
**Ζήτω η Ελλάς**

Οι ιδιοκτήτες  
**JERRY ΔΡΕΝΗΣ**  
**ΜΠΑΜΠΗΣ**  
**ΜΠΕΗΣ**  
**GUS ΣΦΑΚΙΑΝΟΣ**  
και το προσωπικό

Γνωστή και ως



Η εταιρεία που σας φροντίζει και σας εξυπηρετεί με συνέπεια και υπευθυνότητα

## 25n ΜΑΡΤΙΟΥ

**ΔΙΠΛΗ ΠΙΟΡΤΗ! ΔΙΠΛΗ ΧΑΡΑ!**

*Χρόνια Πολλά για την εορτή του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου!*

Τιμούμε τη μνήμη των γενναίων ηρώων της Επανάστασης του 1821

και τον αγώνα που έδωσαν για την πολυπόθητη ελευθερία!



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

35-13 34th Avenue  
Astoria, NY 11106  
**(917) 832-7443**

Ακριβώς απέναντι από τον KAUFMAN



## «Τι σημαίνει για εμένα η 25η Μαρτίου»

της Ανθρωπότητας, τον Ιησού Χριστό.

Η διπλή αυτή γιορτή φανερώνει το στενό δεσμό που έχει η πατρίδα μας, η Ελλάδα με την Ορθόδοξη Χριστιανική Θρησκεία. Η Ελλάδα βρίσκεται τη δύναμή της μέσα στην ορθόδοξη πίστη. Αυτή είναι πηγή ελπίδας και ελευθερίας.

### Γιάννης Σκουλούδης (Gianni Skouloudis)

Η 25η Μαρτίου είναι μια μέρα εορτασμού της Επανάστασης με την οποία οι Έλληνες ελευθερώθηκαν

από τους Τούρκους. Γιορτάζουμε με μια παρέλαση κάθε χρόνο και τιμούμε τους προγόνους μας. Είναι μια πολύ σημαντική μέρα που είναι ξεχωριστή για εμάς σήμερα. Κάθε χρόνο οι Έλληνες νιώθουν περήφανα για τους ήρωες του 1821 και νομίζω ότι είναι τόσο σημαντικό να νιώθουμε έτσι επειδή οι σύγχρονοι Έλληνες ξεχνούν τον πατριωτισμό τους. Χαίρομαι λοιπόν αυτή την ημέρα γιατί φέρνει πίσω μας αυτόν τον πατριωτισμό. Ειδικά με όλα τα φρικτά πράγματα που συμβαίνουν στην Ελλάδα σήμερα, νομίζω ότι είναι σημαντικό να αγαπάμε την πατρίδα μας. Επίσης,

η ημέρα μας βοηθά επίσης να καταλάβουμε τι συνέβη στην Ελλάδα τα χρόνια εκείνα. Οι Τούρκοι φέρνονταν στους Έλληνες τρομερά και είναι καλό να μάθουμε, τον πόνο και τα βασανιστήρια που έπρεπε να υπομείνουν. Πιστεύω λοιπόν ότι είναι πολύ σημαντικό να μάθουμε, έτσι δεν θα ξανασυμβεί.

### Ευρύλαος Κοκαβέσης (Evrylaos Kokavesis)

Για εμένα η 25η Μαρτίου είναι πολύ σημαντική, γιατί ήταν η ημέρα που οι Έλληνες έδειξαν τη δύναμή

τους ενάντια στους Τούρκους. Δείξαμε στον Κόσμο ότι μια τόσο μικρή χώρα, μπορεί να αντισταθεί ενάντια σε έναν στρατό πολλαπλάσιο αριθμητικά. Νιώθω πολύ περήφανος που κατάγομαι από την Ελλάδα, τη χώρα που δίδαξε στον Κόσμο τι θα πει Ελευθερία.

### Χάρρυ Ανταμ (Harry Adam)

Η 25η Μαρτίου είναι πολύ σημαντική μέρα για μένα γιατί σημαίνει την ανεξαρτησία μας και το πώς την αποκτήσαμε.

Αυτή η μέρα δείχνει πόσο δυνατή χώρα είμαστε.

Οι Έλληνες έδειξαν δύναμη και θάρρος να ελευθερωθούν από τους Τούρκους. Είμαι περήφανος που έχω τόσο γενναίους προγόνους.

Οι άνθρωποι αγωνίστηκαν για τα δικαιώματά μας και πήραν τη χώρα μας πίσω και αυτός είναι ο λόγος που σημαίνει τόσο αυτή η μέρα για μένα. Είναι μια πολύ περήφανη στιγμή στην Ιστορία για τους Έλληνες. Αυτός είναι ο λόγος που πιστεύω ότι η 25η Μαρτίου είναι η σημαντικότερη μέρα στην Ιστορία μας.

Με ευλάβεια εορτάζουμε τον  
Ευαγγελισμό της Θεοτόκου  
και με σεβασμό τιμούμε την Επέτειο  
της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας  
καθώς και τους Ηρώες της Ελληνικής Επανάστασης  
ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821!



**POST ROAD**  
Diner

312 Connecticut Avenue, Norwalk, CT 06851  
Tel: 203-866-9777

**BRONXVILLE**  
Diner

112 Kraft Avenue, Bronxville, NY 10708  
Tel: 914-779-1777

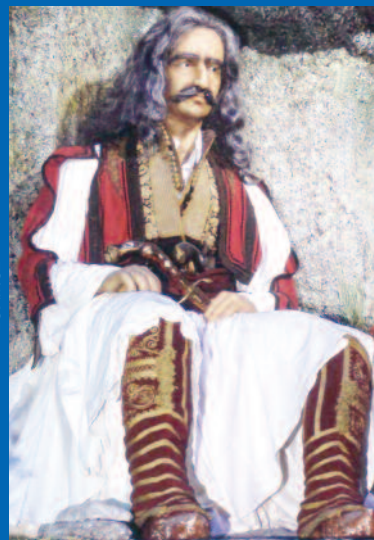


**CARTER DELUCA & FARRELL, LLP**

**George Likourezos, Partner**

*Intellectual Property Lawyers ■ Specializing in Patent Law*

**ΜΙΛΑΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ**



**Θεόδωρος Κολοκοτρώνης**  
**«Ο Γέρος του Μοριά»**

Πρωταγωνίστησε σε πολλές στρατιωτικές επιχειρήσεις του Αγώνα, όπως στη νίκη στο Βαλτέτσι (13 Μαΐου 1821), στην άλωση της Τριπολιτσάς (23 Σεπτεμβρίου 1821), στην καταστροφή της στρατιάς του Δράμαλη στα Δερβενάκια (26 Ιουλίου 1822), όπου διέσωσε τον Αγώνα στην Πελοπόννησο, αφού ηττήσαν η ευφυΐα και η τόλμη του στρατηγικού του νου. Οι επιτυχίες αυτές τον ανέδειξαν σε αρχιστράτηγο της Πελοποννήσου. Στη διάρκεια του Εμφυλίου πολέμου, πολλές φορές προσπάθησε να αμβλύνει τις αντιθέσεις ανάμεσα στους αντιπάλους, αλλά παρ'όλα αυτά δεν απέφυγε τη ρήξη. Μετά από ένοπλες συγκρούσεις, ο ίδιος και ο γιος του συνελήφθησαν και φυλακίστηκαν στο Ναύπλιο.

576 Broad Hollow Road, Melville, NY 11747

Phone: 631-501-5700 ■ Direct: 631-501-5706 ■ Fax: 631-501-3526

Email: [glikourezos@carterdeluca.com](mailto:glikourezos@carterdeluca.com)

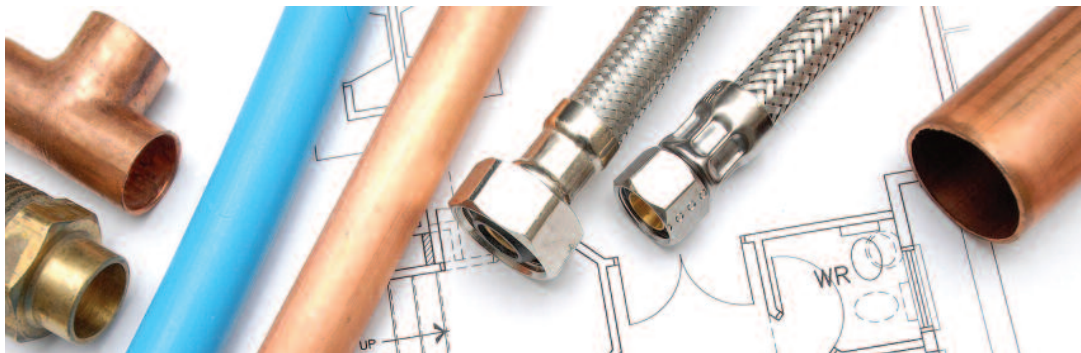
# GENESIS

PLUMBING & HEATING

■ Υδραυλικά

■ Θερμάνσεις

■ Καυστήρες



Ευχαριστούμε τους πελάτες μας στα 5 Boroughs της Νέας Υόρκης για τη συνεχή υποστήριξη και προτίμηση από το 2006

**Δεχόμαστε τηλέφωνα  
24 ώρες την ημέρα  
7 ημέρες την εβδομάδα**



38-32 54th Street  
Woodside, NY 11377  
Tel: 917-745-2567

## ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821!

«Ο Θεός υπέγραψε  
τη λευτεριά των Ελλήνων  
και δεν παίρνει  
το λόγο του πίσω»

Θεόδωρος Κολοκοτρώνης



## Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821 ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ

Να κάνουμε ευαγγελιό μας  
τα λόγια του Μακρυγιάννη:

«Τούτην την πατρίδα την έχομεν όλοι μαζί,  
και σοφοί κι αμαθείς και πλούσιοι και φτωχοί  
και πολιτικοί και στρατιωτικοί  
και οι πλέον μικρότεροι άνθρωποι.  
Το λοιπόν δουλέψαμε όλοι μαζί,  
να την φυλάμεν κι όλοι μαζί.  
Είμαστε εις το “εμείς” κι όχι εις το “εγώ”».



Σεη μνήμη των ηρώων του 1821  
αποδίδουμε  
φόρο τιμής και ευγνωμοσύνης

**SIX ALPHA CORP.**



# Το διαδραστικό πρόγραμμα του Εθνικού Ιστορικού Μουσείου για τους ήρωες του '21

## Της Γιάννας Κατσαγεώργη

Το Εθνικό Ιστορικό Μουσείο στεγάζεται μόνιμα στο Μέγαρο της Παλαιάς Βουλής στην οδό Σταδίου (πλατεία Κολοκοτρώνη) από το 1962. Αντικείμενό του, η ιστορία του νεότερου Ελληνισμού: η περίοδος της τουρκοκρατίας και φραγκοκρατίας, η Επανάσταση του 1821, οι απελευθερωτικοί αγώνες, η δημιουργία του ανεξάρτητου κράτους, η πολιτική, κοινωνική και πνευματική εξέλιξη του Ελληνισμού μέχρι σήμερα.

## Η ιστορία του Μουσείου

Το Εθνικό Ιστορικό Μουσείο ιδρύθηκε το 1884 από την Ιστορική και Εθνολογική Εταιρεία της Ελλάδος, η οποία από τη σύστασή της το 1882 άρχισε το έργο της συλλογής ιστορικού υλικού.

Η έναρξη της λειτουργίας του είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με την πρώτη επίσημη δημόσια παρουσία της Εταιρείας, την Εκθεση Μνημείων του Ιερού Αγώνος, δύο χρόνια αργότερα. Στην έκθεση αυτή, ανταποκρινόμενοι σε έκκληση της Εταιρείας, παραχώρησαν αντικείμενα όλοι όσοι είχαν στην κατοχή τους ιστορικά κειμήλια μιας εποχής όχι πολύ μακρινής, κυρίως οι οικογένειες των αγωνιστών του 1821 αλλά και κρατικοί φορείς, όπως τα Υπουργεία Στρατιωτικών και Ναυτικών. Τα περισσότερα από τα αντικείμενα αυτά μετά το πέρας της έκθεσης δωρήθηκαν στο Μουσείο της Ιστορικής και Εθνολογικής Εταιρείας αποτελώντας τον κεντρικό πυρήνα του. Το Μουσείο περιλαμβάνει προγράμματα με διαδραστικές εφαρμογές ιδανικές για τα παιδιά αλλά και τους μεγάλους. Μια από αυτές τις διαδραστικές εφαρμογές δίνει τη δυνατότητα να γνωρίσουν καλύτερα τους ήρωες της Ελληνικής Επανάστασης του 1821 μέσω της ιστοσελίδας του Εθνικού Ιστορικού Μουσείου.

Όσοι ενδιαφέρονται μπορούν να ξεκινήσουν το ταξίδι στο ένδοξο παρελθόν της Ελληνικής Επανάστασης με το πρόγραμμα «Γαλανόλευκη η θωριά σου», με μια συνοπτική ιστορία της ελληνικής σημαίας, να επισκεφτούν το σπίτι του Παντελή Κουντουριώτη, απόγονου του Υδραίου πρόκριτου Λάζαρου Κουντουριώτη. Ο πρόκριτος Λάζαρος Κουντουριώτης (1769-1852) υπήρξε μια από τις σημαντικότερες πολιτικές φυσιογνωμίες της εποχής του, ο οποίος έθεσε τα πλοία, τα πληρώματα και την παρουσία του στην υπηρεσία του Αγώνα της Ανεξαρτησίας. Στο αρχοντικό του έγιναν σημαντικές διαβουλεύσεις και φιλοξενήθηκαν σημαίνουσες προσωπικότητες της εποχής, Έλληνες και ξένοι. Το 1979 κληροδότησε στην

Εταιρεία το οικογενειακό του αρχοντικό στην Υδρα με προοπτική να λειτουργήσει ως Μουσείο. Από το 2001 η Ιστορική Οικία Λάζαρου Κουντουριώτη λειτουργεί ως παράρτημα του Εθνικού Ιστορικού Μουσείου και αποτελεί ένα σημαντικό πόλο έλξης για τους πολυπληθείς επισκέπτες του νησιού. Μπορείτε να συνεχίσετε το διαδραστικό ταξίδι με το πρόγραμμα «Σήμερα γάμος γίνεται», όπου θα βρεθείτε μπροστά στα νυφικά που φορούσαν το 1815 οι νύφες με την

ιστορία της Παγώνας που ετοιμάζεται να παντρευτεί τον Κωσταντή και στη συνέχεια να μπει σε ένα από τα προγράμματα που θα επιλέξετε ή και σε όλα. Αν ανοίξετε την εφαρμογή «As γνωρίσουμε τους πρωταγωνιστές της Επανάστασης του 1821!», θα δείτε αριστερά μια λίστα με ονόματα πρωταγωνιστών της Επανάστασης και πατώντας πάνω σε αυτά ή στις φωτογραφίες που υπάρχουν κατά ομάδες θα εμφανιστούν οι βασικές πληροφορίες για τον καθένα. Στη συνέχεια

θα εμφανιστούν τα αντικείμενα που διατίθενται και πατώντας και πάλι πάνω στις φωτογραφίες, θα δείτε λεζάντες με ενδιαφέρουσες πληροφορίες για το δακτυλίδι αρραβώνων της μητέρας του Θεόδωρου Κολοκοτρώνη, Ζαμπιάς Κωτσάκη, το ξυλόγλυπτο ακρόπρωρο του πλοίου «Αγαμέμνων» της Μπουμπουλίνας, το καριοφίλι του Αθανάσιου Διάκου και άλλα. Μπορείτε να πάρετε πληροφορίες συνοπτικές για 14 προσωπικότητες της Ελληνικής Επανάστασης όπως τον Αλέξανδρο

Υψηλάντη τον αρχηγό της Φιλικής Εταιρείας, την Μαντώ Μαυρογένους, την Λασκαρίνα Μπουμπουλίνα την καπετάνισσα, τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη τον αρχιστράτηγο της Επανάστασης, τον Αθανάσιο Διάκο, τον Γεώργιο Καραϊσκάκη, τον Μάρκο Μπότσαρη, τον Οδυσέα Ανδρούτσο, τον Κωνσταντίνο Κανάρη, τον Ανδρέα Μιαούλη, τον Λάζαρο Κουντουριώτη, τον Ιωάννη Καποδίστρια, τον Δημήτριο Βούλγαρη και τον Ιωάννη Μακρυγιάννη.

«Ο Θεός έβαλε την υπογραφή του για τη λευτεριά της Ελλάδας και δεν την παίρνει πίσω»

Θεόδωρος Κολοκοτρώνης

## ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ

Δημήτριος, Νικόλαος, Βασίλειος, Γεώργιος και Γιάννης Τσεντζέλης



## MARINE FLORISTS *Flowers For All Occasions*

Custom Designed Wedding Bouquets • Ceremony & Reception Flowers • Event Specialist

OPEN 7 DAYS A WEEK • 5,000 SQUARE FOOT SHOWROOM

- Sympathy & Funeral Designs
- Silk Flowers • Plants & Trees • Fruit & Gift Baskets
- Gifts • Candles • Vases • Balloons • Cards



Shop for Flowers on our website 24/7  
[www.marineflorists.com](http://www.marineflorists.com)

*Beautiful Arrangements  
at Brooklyn's  
Most Affordable Prices*

Toll Free 1-800-447-6730

**718-338-3600**

CORPORATE ACCOUNTS WELCOME • WE DELIVER EVERYWHERE

1995 FLATBUSH AVENUE (Corner of Flatlands Avenue)





**Giorgio's**  
RISTORANTE & BAR

Με αφορμή την επέτειο  
της Ελληνικής Ανεξαρτησίας  
αποτίουμε φόρο τιμής στους Ηρωες του 1821  
Τιμούμε τον αγώνα τους  
για την πολυπόθητη Ελευθερία  
και πάντα θυμόμαστε τα κατορθώματά  
τους με θαυμασμό!  
**Ζήτω η 25η Μαρτίου! Ζήτω η Ελλάς!**



524 Nashua Street, Milford, NH 03055 • Tel.: 603-673-3939  
707 Milford Road, Merrimack, NH 03054 • Tel.: 603-883-7333  
270 Granite Street, Manchester, NH 03102 • Tel.: 603-232-3323  
[www.giorgios.com](http://www.giorgios.com)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Με σεβασμό και περηφάνεια τιμούμε τους ΗΡΩΕΣ της Επανάστασης του 1821  
διότι μας χάρισαν την Ελευθερία και την Εθνική Ανεξαρτησία

**ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821!**



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

**FOUR STAR**  
AIR CONDITIONING CO., LLC

19-02 42nd Street, Astoria, NY 11105  
Tel: 718-932-8480 • [www.fourstarac.com](http://www.fourstarac.com)

## Οι επαναστάτες του '21 που αγνοήθηκαν από την ελεύθερη Ελλάδα

Της Γιάννας Κατσαγεώργη

**Ο**ι επαναστάτες που μέσα σε μία νύχτα έγιναν ηγέτες της Επανάστασης του '21 και θυσιάσαν τη ζωή τους και τις περιουσίες τους για την ελευθερία της πατρίδας δεν λησμονήθηκαν αλλά κατά ένα τρόπο αδιανόητο μετά τους αγώνες και την προσφορά τους, αγνοήθηκαν ή δολοφονήθηκαν. Για να θυμηθούμε τα σοφά λόγια του Καζαντζάκη «Θεός δεν είναι; Ό,τι του καπνίσει κάνει. Αν δεν μπορούσε να κάμει αδικίες, τι παντοδύναμος θα 'ταν;»



**Θεόδωρος Κολοκοτρώνης**

Καταδικάστηκε μια φορά σε φυλάκιση το 1825 από τον Μαυροκορδάτο και την παρέα του και μια σε θάνατο (1833) από την αντιβασιλεία του Οθωνα που τελικά μετατράπηκε σε ισόβια, για στάση εναντίον του βασιλέως και κλείστηκε στη γνωστή ποντικότρυπα-φυλακή του Ναυπλίου. Αποφυλακίστηκε με εντολή του Οθωνα λίγους μήνες αργότερα και τελικά πέθανε στις 4 Φλεβάρη 1843.

**Τα λόγια του**

«Τούτην την πατρίδα την έχομε όλοι μαζί, και σοφοί κι' αμαθείς και πλούσιοι και φτωχοί και πολιτικοί και στρατιωτικοί και οι πλέον μικρότεροι άνθρωποι, όσοι αγωνιστήκαμεν, αναλόγως ο καθείς, έχομεν να ζήσωμεν εδώ. Το λοιπόν δουλέψαμεν όλοι μαζί, να την φυλάμε κι' όλοι μαζί και να μη λέγη ούτε ο δυνατός 'εγώ', ούτε ο αδύνατος. Ξέρετε πότε να λέγη ο καθείς 'εγώ'; Όταν αγωνιστή μόνος του και φκειάση, ή χαλάση, να λέγη εγώ, όταν όμως αγωνίζονται πολλοί να φκειάνουν, τότε να λένε 'εμείς'. Είμαστε εις το 'εμείς' κι' όχι εις το 'εγώ'. Και εις το εξής να μάθωμεν γνώση, αν θέλωμεν να φκειάσωμεν χωριόν, να ζήσωμεν όλοι μαζί...».

Ο Κολοκοτρώνης στον Ιμπραήμ: «Οχι τα κλαριά να μας κόψεις, όχι τα δένδρα, όχι τα σπίτια που μας έκαψες, μήτε πέτρα απάνω στην πέτρα να μη μείνει, εμείς δεν προσκυνάμε. Μόνο ένας Έλληνας να μείνει, πάντα θα πολεμούμε. Και μην ελπίζεις πως τη γη μας θα την κάνεις δική σου, βγάλ' το από το νου σου».

«Είδα τότε ότι, ό,τι κάμομε, θα το κάμομε μοναχοί και δεν έχομε ελπίδα καμμία από τους ξένους»

«Όταν αποφασίσαμε να κάμομε την Επανάσταση, δεν εσυλλογισθήκαμε ούτε πόσοι είμεθα ούτε πως

δεν έχομε άρματα ούτε ότι οι Τούρκοι εβαστούσαν τα κάστρα και τας πόλεις ούτε κανέναν φρόνιμο μας είπε 'πού πάτε εδώ να πολεμήσετε με σιταροκάραβα βατσέλα;', αλλά ως μία βροχή έπεσε εις όλους μας η επιθυμία της ελευθερίας μας, και όλοι, και ο κλήρος μας και οι προεστοί και οι καπεταναίοι και οι πεπαιδευμένοι και οι έμποροι, μικροί και μεγάλοι, όλοι, εσυμφωνήσαμε εις αυτό το σκοπό και εκάμαμε την Επανάσταση». Πινύκα στις 7 Οκτωβρίου 1838.

**Γεώργιος Καραϊσκάκης**

Στις 2 Απρίλη 1824 οδηγήθηκε σε δίκη από τον «πατριώτη» Μαυροκορδάτο, καταδικάστηκε σε θάνατο που μετατράπηκε από τη λαϊκή δυσαρέσκεια σε πλήρη στρατιωτική καθαίρεση και λίγους μήνες αργό-

Συνέχεια στη σελίδα 28



## Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821

### Ζήτω η ελληνική αθάνατη ψυχή

Η αξία των Εθνών δεν μετριέται  
με το πλήθος, τα πλούτη, το στρέμμα,  
αλλά με της ψυχής το πύρωμα  
μετριέται και με αίμα  
Κωστής Παλαμάς

Χ. Γ. Τσιουρής  
ΝΗ



### ΑΡΑΒΕΛΛΑ ΣΙΜΩΤΑ

Η ΠΡΩΤΗ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΔΑ  
ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΗ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Με αφορμή την επέτειο  
της Ελληνικής Εθνικής Ανεξαρτησίας  
και αναλογιζόμενη τον άνισο αγώνα  
των Ελλήνων για την Ελευθερία,  
το υπέρτατο αγαθό, για το οποίο  
και ο αμερικανικός λαός  
έχυσε ποταμούς αίματος  
με ευλάβεια και σεβασμό  
αποτίω φόρο τιμής  
στους Αγωνιστές του '21

Ζήτω η 25η Μαρτίου  
Ζήτω η Ελλάς



# ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ



## ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ

WIFE,  
MOTHER,  
WIDOW,  
BUSINESS OWNER,  
REBEL,  
LEADER,  
FREEDOM FIGHTER,  
NAVAL COMMANDER,  
HERO of the GREEK  
WAR of INDEPENDENCE!

**LONG LIVE  
FREEDOM,**

**Ζήτο Ελλάδα**

από τη  
Στέλλαταρία Βικάτου  
και το προσωπικό της  
AVENUE CHEMISTS.

**AVENUE CHEMISTS**  
your neighborhood pharmacy

**AVENUE CHEMISTS**

45-01 30th Avenue Astoria, NY 718-545-1010 [www.avenuechemists.com](http://www.avenuechemists.com)

MONDAY-FRIDAY 9:30am-6pm SATURDAY 10am-2pm

ALL INSURANCE PLANS • FREE BLOOD PRESSURE TESTING • FREE LOCAL DELIVERY

# Οι επαναστάτες του '21 που αγνοήθηκαν από την ελεύθερη Ελλάδα

Συνέχεια από τη σελίδα 26

τερα επανήλθε στα αξιώματά του. Δολοφονήθηκε ανήμερα της γιορτής του 23 Απρίλη 1827 στη Μάχη του Φαλήρου, μάλλον από τσιράκια του Μαυροκορδάτου, καθώς επέστρεφε στο ελληνικό στρατόπεδο μετά το τέλος της μάχης.

## Τα λόγια του

«Αυτοί σας χέζουν και τώρα και πάντα»

«Έλα, σκατότουρκε... έλα απεσταλμένε από τους γύφτους, έλα ν' ακούσεις τα κέρατά σας, γαμώ την πίστιν σας και τον Μωχαμέττ σας.

Τι θαρεύσετε κερατάδες... Δεν εντρέπεσθε να ζητείτε 'από μιάς' συνθήκην με 'έναν' κοντζιά σκατο-Σουλτάν Μαχμούττν, να τον χέσω και αυτόν και τον Βεζήρτν σας και τον Εβραϊόν Σιλιχτάρ».

«(Ο οπλαρχηγός στη δίκη, που έγινε στο ναό της Παναγίας του Αιτωλικού, την 1η Απριλίου του 1824). Καραϊσκάκης: - Αν βάλετε θεμέλιο εις τα λόγια μου, εκατό ζωές να έχω δεν γλυτώνω, πλιν ποτέ έργο δεν έκαμα.

Γαλάνης Μεγαπάνου: - Βρε, ηξέυρομεν Καραϊσκάκη όπου λέγεις όλο λόγια. Μα διάτνα τα λέγης έτζι;

(πρόστυχα).

Καραϊσκάκης: - Το έχω κούι, κυρ Πάνο.

Γαλάνης Μεγαπάνου: - Μα, γιατί να το έχεις αυτό το κούι, ενώ είσαι πενήντα χρονών;

Καραϊσκάκης: - Αμ, δεν ημπορώ να το κόψω τώρα, κυρ Πάνο. Και συ, κυρ Πάνο, είσαι ογδόντα χρονών, μα το κούι δεν τ' αφίνεις.»

## Οδυσσεάς Ανδρούτσος

Το Λιοντάρι της Ρούμελης που κατάφερε με 120 άνδρες να καθιλώσει τη στρατιά του Ομέρ Βρυώνη στο Χάνι της Γραβιάς, μπήκε στο στόχαστρο της κυβέρνησης στα χρόνια του εμφυλίου πολέμου. Μετά από πολλές αποτυχημένες απόπειρες δολοφονίας, κατηγορήθηκε για εσχάτη προδοσία και συνελήφθη από το πρωτοπαλίκαρο του Μαυροκορδάτου, Γιάννη Γκούρα. Φυλακίστηκε στην Ακρόπολη και πριν δικαστεί, δολοφονήθηκε....

## Τα λόγια του

Τον επέρασα εις τα σπύλαια και εις τα βουνά. Τα καρτέρια των δρόμων, οι λόγκοι και τ' άγρια θηρία είναι οι μάρτυρες ότι δυσκόλως έφευγεν ο Τούρκος από τα χέρια μου, αν εζύγωνε καμιά πεννταριά οργυιαίς. Εγώ εσυναναστρεφόμουν



με αυτούς τους τυράννους και ήμουν καλά πληρωμένος, διά να σέβωμαι τους ομογενείς των, αλλά κινούμενος από τον διάβολόν μου, Τούρκους εσκοτώνα. Οι κρημνοί, τα ποτάμια, οι πάγοι, τα χιόνια και τα δάση ήσαν τ' αγαππητά μου κατοικητήρια, το τουρκικό αίμα το προσφάγι μου. Εσοκώθη η Επανάστασις και ευθύς συρόμενος από τον διάβολόν μου, ελάτρευσα τους αρχηγούς της, τη φωνή της άκουσα στα φυλλοκάρδια μου, εσεβάσθηκα την απόφασίν της και έτρεξα με όλους τους αρματολούς της Ελλάδος να σκοτώσω Τούρκους.

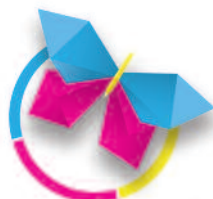
Μολονότι εκέρδιζα εν καιρώ Τουρκίας, ο διάβολός μου μού αφήρεσεν αυτήν την κλίσιν, αφού εσοκώσαμεν τ' άρματα. Και τι τα πολυλογώ; Τόσον με εφώτισεν ο διά-βολός μου, ώστε να γεμίσω ψείραις, να λιμάξω ψωμί, να κείτομαι εις τα νερά, εις τα χιό-νια και εις τη λάσπην, να δοκιμάζω κάθε στρατιωτικόν αχαριστίαν, να πίνω φαρμάκια από εχθρούς και φίλους, να κυνηγώμαι ως κατάδικος από αυτούς τους συγγενείς και φίλους της δικαιοσύνης, να επιθυμώ συνελύσεις εθνικάς, να αγαπώ δικαίους διοικη-τάς, να είμαι λάτρης των εναρέτων και φίλος των σοφών, να διψώ την αυτονομίαν και ανεξαρτησίαν της Ελλάδος, επιθυμώντας μόνον και μόνον Έλληνες να διοικούν και να βασιλεύουν εις τους Έλληνας. Εκ τούτων όλων, δάσκαλε, ημπορείς να συμπεράνεις ποιος διάβολος ευρίσκεται μέσα μου.»

«Τον περισσότερον καιρόν της ζωής μου, που τον επέρασα; Τον επέρασα σκοτώνοντας Τούρκους, κυνηγώντας τυράννους. Τον επέρασα εις τα σπύλαια και εις τα βουνά. Τα καρτέρια των δρόμων, οι λόγκοι και τ' άγρια θηρία είναι οι μάρτυρες ότι δυσκόλως έφευγεν ο Τούρκος από

Συνέχεια στη σελίδα 30

Τιμούμε τους ηρωικούς μας προγόνους  
οι οποίοι με τη λεβεντιά  
και τον πατριωτισμό τους ελευθέρωσαν  
την Ελλάδα.

**Ζήτω η Ελευθερία! Ζήτω η 25η Μαρτίου!**  
**ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ!**



**Center City Print**  
BRING IDEAS TO LIFE.

119 Penn Avenue, Scranton, PA 18503

Tel: 570 209-7343

www.CenterCityPrint.com

**GLYKÁ SWEETS**

Βιώστε τις γεύσεις της Ελλάδας



Ζήτω  
η  
Ελλάς!

**Παρασκευάζουμε και διανέμουμε σε όλη την Αμερική  
Παραδοσιακά Ελληνικά  
κουλουράκια, γλυκίσματα και αρτοσκευάσματα  
Παραγγείλετε online για εσάς και δώρο για συγγενείς και φίλους**



Glyká-Sweets • Achilleas Fourakis & Effie Fourakis  
1201 Andersen Drive Suite I • San Rafael CA  
415-454-4054 • www.glykasweets.com



# 25η Μαρτίου

Διπλή Γιορτή για τον Ελληνισμό

Ευαγγελισμός της Θεοτόκου  
Επέτειος της Εθνικής Ανεξαρτησίας



Τιμή και Δόξα  
στους Αγωνιστές του 1821  
που θυσίασαν τη ζωή τους  
για τα υπέρτατα ιδανικά της Ελευθερίας  
και της Εθνικής Ανεξαρτησίας.

## Ewing

|| Diner & Restaurant ||

1099 Parkway Ave, Trenton, NJ 08628  
(609) 882-5519

# ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821



Από το Σπύρο, τη Μαρία Δήμα  
και τα παιδιά τους

## Williston Town House Diner

112 Hillside Ave., Williston Park, NY 11596 • Tel: (516) 746-2539

## Old Westbury Diner

4 Glen Cove Rd., Old Westbury, NY 11568 • Tel: (516) 246-9201

## Towers on the Green

272-48 Grand Central Pkwy, Floral Park, NY 11005  
Tel: (718) 879-8920

## Towers Restaurant

272-48 Grand Central Pkwy, Floral Park, NY 11005  
Tel: (718) 819-8228

Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!  
Ζήτω η Αθάνατη Ελλάδα μας!



"Μέριασε βράχε να διαβώ!" το κύμα ανδρειωμένο  
λέγει στην πέτρα του γυαλού θολό, μελανιασμένο.  
Μέριασε, μες στα στήθη μου, που 'σαν νεκρά και κρύα,  
μαύρος βοριάς εφώλιασε και μαύρη τρικυμία.

Ο βράχος και το κύμα (Απόσπασμα), Αριστοτέλης Βαλαωρίτης

## Ομορφιά | Μεγαδοπρέπεια | Ασφάλεια



Το Κοιμητήριο St. Michael's προσφέρει μεγάλο εύρος επιλογών περιλαμβανομένων των προσθηκών του Μουσουλίου της Αγίας Μαίρης, καθώς επίσης τάφους, ταφόπετρες και αποτέφρωση. Ένα από τα μεγαλύτερα δώρα που μπορείτε να κάνετε σε αυτούς που αγαπάτε είναι η αίσθηση της ασφάλειας, η γνώση ότι έχετε φροντίσει για όλα.

Ως θρησκευτικό κοιμητήριο το St. Michael's είναι ανοικτό σε άτομα όλων των θρησκειών. Με υπερηφάνεια σας γνωρίζουμε ότι το όμορφο σχεδιασμένο Μουσουλίο τους ΑΓΙΑΣ ΜΑΙΡΗΣ είναι στη διάθεσή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες, υπερπεριλαμβανομένου και ενός δωρεάν Resource Guide, παρακαλώ καλέστε:

τον κ. ΝΙΚΟΛΑΟ Π. ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ  
(917) 687-9856

Εξακολουθεί να προσφέρει τις υπηρεσίες του στην Ομογένεια με τον καλύτερο τρόπο.

Θα είστε χαρούμενοι γι' αυτή σας την κίνηση.

(718) 278-3240

72-02 Astoria Blvd., East Elmhurst, NY 11370

ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στο  
[www.stmichaelscemetery.com](http://www.stmichaelscemetery.com)

Μουσουλίο  
Αγίας Μαίρης

St. Michael's  
Cemetery  
Established 1852

Με την επιδείξη  
Πιστοποιητικού  
Καταθέσεων  
δικαιούστε  
**\$1,000**

ΕΚΠΤΩΣΗ για την αγορά χώρου για οικογενειακό τάφο στο μουσουλίο «ΑΓΙΑΣ ΜΑΙΡΗΣ»  
(\$500 για αγορά χώρου ανά άτομο)



Εκπτώση για αγορά χώρου ταφής στο  
**Μουσουλίο ΑΓΙΑΣ ΜΑΙΡΗΣ**

Μεριμνήστε τώρα για τη μειαθανάτια γαδήνη της γυχής σας  
καθώς και των αγαπημένων σας προσώπων

## Οι επαναστάτες του '21 που αγνοήθηκαν από την ελεύθερη Ελλάδα

Συνέχεια από τη σελίδα 28

τα χέρια μου, αν εξύγωνα καμιά πεννηταριά οργυιαίς. Εγώ εσυναναστρεφόμουν με αυτούς τους τυράννους και ήμουν καλά πληρωμένος, διά να σέβωμαι τους ομογενείς των, αλλά κινούμενος από τον διάβολόν μου, Τούρκους εσκοτώνω.

Οι κρημνοί, τα ποτάμια, οι πάγοι, τα χιόνια και τα δάση ήσαν τ' αγαπτά μου κατοικητήρια, το τουρκικό αίμα το προσάγι μου. Εσκόπη η Επανάσταση και ευθύς συρόμενος από τον διάβολόν μου, ελάτρευσα τους αρχηγούς της, τη φωνή της άκουσα στα φυλλοκάρδια μου, εσεβάστικα την απόφασίν της και έτρεξα με όλους τους αρματολούς της Ελλάδος να σκοτώσω Τούρκους. Μολονότι εκέρδιζα εν καιρώ Τουρκίας, ο διάβολός μου μού αφήρσεν αυτήν την κλίσιν, αφού εσκόπασαμ τ' άρματα. Και τι τα πολυλογώ; Τόσον με εφώτισεν ο διάβολός μου, ώστε να γεμίσω ψείραις, να λιμάζω ψωμί, να κείτομαι εις τα νερά, εις τα χιόνια και εις τη λάσπην, να δοκιμάζω κάθε στρατιωτικόν αχαριστίαν, να πίνω φαρμάκια από εχθρούς και φίλους, να κυνηγώμαι ως κατάδι—κος από αυτούς τους συγγενείς και φίλους της δικαιοσύνης, να επιθυμώ συνελεύσεις εθνικάς, να αγαπώ δικαίους διοικητάς, να είμαι λάτρης των εναρέτων και φίλος των σοφών, να διψώ την αυτονομίαν και ανεξαρτησίαν της Ελλάδος, επιθυμώντας μόνον και μόνον Έλληνες να διοικούν και να βασιλεύουν εις τους Έλληνες. Εκ τούτων όλων, δάσκαλε, ημπορείς να συμπεράνεις ποιος διάβολος ευρίσκειται μέσα μου.»

### Αθανάσιος Διάκος

Συνελήφθη αιχμάλωτος από τον Ομέρ Βρυώνη στη Μάχη της Αλαμάνας στις 24 Απρίλη 1821 και μετά την άρνησή του να προσκυνήσει τους Πασάδες κάπκε ζωντανός αφού πρώτα οι Τουρκαλβανοί τον σούβλιαν επί 4 ώρες. Αφού υπέστη το μαρτύριο του παλουκώματος, πέταξαν το άψυχο σώμα του σε λάκκο με σκουπίδια, βορειοδυτικά της Λαμίας. Ήταν ο τραγικότερος θάνατος Έλληνα επαναστάτη. Στην αρχή, το τραγικό τέλος του τρομοκράτησε τους υπόδουλους Έλληνες αλλά η στάση και η γενναιότητα που επέδειξε στη μάχη αποτέλεσαν πηγή έμπνευσης για τους επόμενους, που κλήθηκαν να πολεμήσουν για την ελευθερία του έθνους....



### Τα λόγια του

«Εγώ Γραικός γεννήθηκα, Γραικός θε να πεθάνω.»

«Για δεσ καιρό που διάλεξε ο Χάρος να με πάρει, τώρα που ανθίζουν τα κλαδιά και βγάζει η γη χορτάρι.»

### Αλέξανδρος Υψηλάντης

Μετά την ήττα του στο Δραγατσάνι (7 Ιουνίου 1821) ο Υψηλάντης παραδόθηκε στους Αυστριακούς, φυλακίστηκε και απελευθερώθηκε στις 24 Νοεμβρίου 1827. Η κλονισμένη υγεία του δεν του επέτρεψε



έκτοτε να βοηθήσει το επαναστατημένο έθνος. Δύο μήνες μετά την αποφυλάκισή του στις 31 Ιανουαρίου 1828 πέθανε στη Βιέννη μέσα σε συνθήκες ακραίας φτώχειας και μιζέριας. Η τελευταία του επιθυμία

Συνέχεια στη σελίδα 34



CHURCH OF SAINT DEMETRIOS of JAMAICA  
84-35 152<sup>nd</sup> St., Jamaica Hills, N.Y. 11432

## FREE GREEK AFTERNOON SCHOOL ΔΩΡΕΑΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟ ΣΧΟΛΕΙΟ



The Saint Demetrios Greek Afternoon School aims to teach children speaking and writing of the Greek language, culture, history, traditions and religion.

The program offers classes from Pre-K to 8th grade, as well as preparation for the Greek Regents (7th & 8th grade) of the State of New York.

By keeping class size small, our experienced and accredited teachers address each child's needs on an individual level.

Your child will learn: reading, writing, conversation, mythology, history, religion, songs, poems, traditions.

The Saint Demetrios Greek Afternoon School features newly renovated classrooms and offers FREE TUITION to members of our community.

Classes meet on Monday and Wednesday afternoons.

## GREEK DANCE CLASSES



The Saint Demetrios Church of Jamaica children's dance troop strives to bring Hellenic folk arts to life through dance, an art form that demonstrates the remarkable diversity of Greek regional culture.

From intricately choreographed partner dances to meticulously synchronized circle dances, the children transport audiences through the musical landscapes of the Hellenic world, from the lilting cadences of the Greek islands, the vigorous rhythms of the Pontic Greeks of Asia Minor, the regal women's dances of northern mainland Greece and a wealth of other styles in between.

Classes are taught on Saturday mornings and are offered FREE to members of our community.



Ζήτω η 25η Μαρτίου

To enroll, call the church office at  
**718-291-2420**



## HELLENIC CLASSICAL CHARTER SCHOOL Park Slope, Brooklyn & Staten Island

CHRISTINA TETTONIS  
Superintendent

NATASHA CABAN  
Principal HCCS-PS

JOY PETRAKOS  
Chief of Operations

CATHY KAKLEAS  
Principal HCCS-SI

### Η αποστολή των σχολείων μας

είναι να προσφέρουν στους μαθητές τους, εμπειριστατωμένη κλασική παιδεία σε ένα περιβάλλον πλούσιο σε εκπαιδευτικές προκλήσεις.

Το HELLENIC CLASSICAL CHARTER SCHOOL είναι NATIONAL BLUE RIBBON SCHOOL

### Συνεργαζόμαστε:

- Με το Columbia University / Teachers College
- Με το Ελληνικό Υπουργείο Παιδείας
- New York Edge • The Brooklyn Public Library
- The Urban Advantage STEM Program
- The NYC Ballet • Carnegie Hall Kids
- Project Green Reach Brooklyn Botanic Garden
- NYSED Reward and High Performing School
- NYS and NYC Winners of The National History Day Fair 2015, 2016, 2017, 2018 & 2019
- Paideia Seminars
- Regents Courses: Αλγεβρα, Γεωγραφία και Ελληνικά
- Studio in a School Art Residency • Μαθήματα Λατινικών και Ελληνικών
- Junior National Honor Society, Student Government and Community Service Projects
- NFTE (Network for Teaching Entrepreneurship)
- Book Clubs • Chess Fridays • Athletic Clubs • Mighty Milers
- Μαθήματα Ελληνικών Χορών (Greek Dance Troupe)
- Science Olympiad • Math Olympiad
- NYC Spelling Bee and Geography Bee
- Annual Research Trips to Greece



### OPEN HOUSE DATES

#### HCCS - Park Slope

Pre-K • Monday, February 3, 2020 5:30 p.m.

#### Kindergarten - 8th Grades

Wednesday, February 5th, 2020 5:30 p.m. • Wednesday, March 4th, 2020 5:30 p.m.

#### HCCS - Staten Island

Kindergarten - 2nd Grades

Tuesday, January 28th, 2020 9:00 a.m. • Tuesday, February 11th, 2020 5:30 p.m.  
Wednesday, March 18th, 2020 5:30 p.m.

Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821

# Ralis Insurance Agency

Ασφαλιστική κάλυψη όλων των κατηγοριών

## Ιδιωτική Ασφάλιση

- Ολική Ασφάλεια
- Ασφάλεια Ζωής
- Αυτοκινήτων
- Μοτοσικλετών
- Ιδιοκτητών ακινήτων
- Ενοικιαστών ακινήτων

## Επαγγελματική Ασφάλιση

- Ακινήτων
- Επαγγελματικών χώρων
- Εστιατορίων
- Χονδρεμπόρων
- Εργολάβων
- Γραφείων



Τηλεφωνήστε μας ή περάστε  
από το γραφείο μας  
για δωρεάν ενημέρωση

Anthony D. Ralis - Agent

32-17 Broadway, Astoria, New York 11106 • Tel.: (718) 274-0700 • Fax: (718) 274-7325

[www.nwagent.com/ralis.html](http://www.nwagent.com/ralis.html)

Ας μη βρέξει ποτέ  
το σύννεφον, και ο άνεμος  
σκληρός ας μη σκορπίσει

το χώμα το μακάριον  
που σας σκεπάζει.

Εis τον Ιερόν Λόχον, Ανδρέας Κάλβος



## 25 ΜΑΡΤΙΟΥ

25 του Μάρτη, μεγάλη μέρα είναι  
Ο Γαβριήλ Αρχάγγελος στην Παναγιά θα πάει,  
και με τον κρίνο τον λευκό το νέο θα της πάει.  
Είναι η αρχή του θαύματος, το μέγα και το άγιο  
το μήνυμά της έφερε το θαύμα το μεγάλο.  
Υιός Θεού θα σαρκωθεί στην άσπιλη μητέρα  
και για την σωτηρία μας στη γη θα γεννηθεί.  
Και από αγάπη προς εμάς θα πάει να σταυρωθεί.  
Μεγάλη ημέρα ήταν για μας που θα έρθει ο Μεσσίας,  
Σαν άνθρωπος θα σαρκωθεί του κόσμου η σωτηρία.  
Και θα περάσει ταπεινά σ' αυτή τη γη να δείξει  
στον ίσιο δρόμο και σωστό εμάς να οδηγήσει.  
Σε ευχαριστούμε Παναγιά των όλων μας μητέρα  
που έγινες εδώ στη Γη Υιού Θεού Μητέρα.

Από το βιβλίο με τίτλο «Πώς να γυρίσω»  
της Πηγής Αθανασίου-Πολίτου

**ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821**

Οικογένεια  
Χάρη και Πηγής Αθανασίου

**Γίνε μέλος μιας μεγάλης παράδοσης...**

*...και μοιράσου την υπερηφάνεια  
μιας ολόκληρης νέας γενιάς.*

**ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ**

Από το 1915 για τον Ελληνισμό

**Το απαραίτητο ανάγνωσμα**



Στη μνήμη των ηρώων του '21  
αποτίουμε φόρο τιμής και ευγνωμοσύνης  
Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821  
ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ



Για γρήγορη εξυπηρέτηση και ασφαλή μεταφορά

## Ride Rite Transportation

23-90 23rd Avenue, Astoria, NY 11105 • (718) 721-4411

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

«Την εθνική μας εορτή  
δεν πρέπει να ξεχνούμε  
στις 25 του Μαρτιού  
εμείς να τη τιμούμε!»  
Ζήτω η Ελλάδα!



Εξυπηρετούμε όλες τις περιοχές  
της Νέας Υόρκης

Εξειδικευμένο προσωπικό για  
την προσεκτική μεταφορά των αντικειμένων  
Πλήρης καταγραφή όλων των αντικειμένων

- Μετακομίσεις εταιρειών και νοικοκυριών
- Πλήρη συσκευασία οικοσκευής
- Αποσυναρμολόγηση και συναρμολόγηση επίπλων
- Μετακομίσεις γραφείων και βιομηχανικών μονάδων
- Ειδικευμένοι στις μετακινήσεις πιάνων
- Μεταφορές αντικών και έργων τέχνης



**Q's Moving Corp.**  
*"Q" Stands for Quality!*

149-16 14th Ave, Whitestone, NY 11357

Για περισσότερες πληροφορίες:

Τηλ: 718-445-1555 • Toll-free number: 1-888-951-MOVE

www.Qsmovingcorp.com • Qsmovingcorp@gmail.com

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΖΗΤΩ Η 25n ΜΑΡΤΙΟΥ



Ζήτω η Ελευθερία  
το υπέρτατο ιδανικό για ένα λαό

**THEO'S METRO**

596 Mercer St., Kingston, PA 18704  
570-283-2050 • www.theosmetrorestaurant.com

# Οι επαναστάτες του '21 που αγνοήθηκαν από την ελεύθερη Ελλάδα

Συνέχεια από τη σελίδα 30

ήταν η καρδιά του να απομακρυνθεί από το σώμα του και να σταλεί στην Ελλάδα.

## Τα λόγια του

«Στρέψατε τους οφθαλμούς σας, ω Συμπατριώται, και ιδετε την ελεεινή μας κατάσταση! ιδετε εδώ τους Ναούς καταπατημένους! εκεί τα τέκνα μας αρπαζόμενα διά χρήσιν αναιδεσάτην της αναιδούς φιληδονίας των βαρβάρων τυράννων μας! τους οίκους μας γεγυμνωμένους, τους αγρούς μας λεπλατισμένους και ημάς αυτούς ελεεινά ανδράποδα! Είναι καιρός να αποτινάξωμε τον αφόρητον τούτον ζυγόν, να ελευθερώσωμε την Πατρίδα, να κρημνίσωμε από τα νέφη την ημισέληνον να υψώσωμε το σημείον, δι' ου πάντοτε νικώμεν! λέγω τον Σταυρόν, και ούτω να εκδικήσωμε την Πατρίδα, και την Ορθόδοξον ημών Πίστιν από την ασεβή των ασεβών καταφρόνησιν... As κινήσωμε λοιπόν με εν κοινόν φρόνημα, οι πλούσιοι as καταβάλωσιν μέρος της ίδιας περιουσίας, οι ιεροί ποιμένες as εμπυκώσωσι τον λαόν με το ιδίον των παράδειγμα, και οι πεπαιδευμένοι as συμβουλευώσιν τα ωφέλιμα... As καλέσωμε λοιπόν εκ νέου, ω ανδρείοι και μεγαλόψυχοι Έλληνες, την ελευθερίαν

εις την κλασικήν γην της Ελλάδος! As συγκροτήσωμε μάχην μεταξύ του Μαραθώνος και των Θερμοπυλών! As πολεμήσωμε εις τους τάφους των Πατέρων μας, οι οποίοι, διά να μάς αφήσωσιν ελευθέρους, επολέμησαν και απέθανον εκεί! Το αίμα των τυράννων είναι δεκτόν εις την σκιάν του Επαμεινώνδου Θηβαίου, και του Αθηναίου Θρασυβούλου, οίτινες κατετρόπωσαν τους τριάκοντα τυράννους, εις εκείνας του Αρμοδίου και Αριστογείτωνος, οι οποίοι συνέτριψαν τον Πεισιστρατικόν». Από την προκήρυξη Αλέξανδρου Υψηλάντου – 24 Φεβρουαρίου 1821, Ιάσιον

## Μαντώ Μαυρογένους

Πέθανε στην Πάρο από την πείνα και την εξαθλίωση και έχοντας δαπανήσει όλη της την περιουσία στον αγώνα –περίπου 500.000 γρόσια!- Αυτή η ευγενική και ρομαντική ηρωίδα του αγώνα, που έδωσε τα πάντα για την Επανάσταση και βίωσε ένα θυελλώδη έρωτα με τον Δημήτριο Υψηλάντη στα πεδία των μαχών, ο οποίος όμως έληξε άδοξα βυθίζοντας την ίδια στην κατάθλιψη. Η μεγάλη ηρωίδα αναγκάστηκε να περάσει τα τελευταία χρόνια της ζωής της πάμπτωχη, ξεχασμένη και πα-



ραγκωνισμένη από την ίδια της την οικογένεια. Η Μαντώ δεν ήταν η μοναδική αγωνίστρια που αγνοήθηκε από το νεοσύστατο ελληνικό κράτος. Η κακή οικονομική κατάσταση και οι ανύπαρκτες δομές είχαν ως αποτέλεσμα εκατοντάδες πολεμιστές να πεθάνουν στην κυριολεξία «στη ψάθα», χωρίς καμία ανταμοιβή για τους αγώνες τους...

## Τα λόγια της

«Ερχομαι να προσφέρω την περιουσία μου για τον αγώνα του Έθνους. As ενώσωμε τις δυνάμεις μας με τις δυνάμεις των αδελφών μας που πολεμούν αυτή την ώρα για την αναγέννηση του Έθνους. As

αποτινάξωμε τον ατιμωτικό ζυγό».

Υψωσε τη Σημαία της Επανάστασης στη Μύκονο και ανακηρύχτηκε αρχηγός του νησιού.

Προσφέρει την τεράστια περιουσία της αρματώνοντας τέσσερα πολεμικά καράβια.

«Η πατρίς μου να ελευθερωθεί και αδιαφορώ τι θα απογίνω εγώ», έλεγε. Πολύ συγκινητική ήταν η μέρα του απόπλου του πολεμικού της στόλου από τη Μύκονο στις αρχές του Μάη του 1821.

## Μπουμπουλίνα Λασκαρίνα

Δολοφονήθηκε μέσα στο ίδιο της το σπίτι στις Σπέτσες στις 22 Μαΐου 1825 από Σπετσιώτες «πατριώτες», καθώς προσέβαλε την τιμή τους κι ενώ η Ελλάδα σπαράσσονταν από τον εμφύλιο!!! Η Μπουμπουλίνα, η μεγάλη καπετάνισσα, έδωσε την περιουσία της για τον αγώνα, και θρήνησε ένα γιο στην Επανάσταση. Θύμα και αυτή του εμφυλίου πολέμου αποσύρθηκε στις Σπέτσες, όπου έπεσε θύμα δολοφονίας από την οικογένεια της γυναίκας που ερωτεύτηκε ο γιος της. Η ελληνική πολιτεία έκλεισε την υπόθεση και δεν αναζήτησε καν τους δράστες.

## Τα λόγια της

«Είθε λοιπόν γυναίκες και όχι άντρες; Εμπρός!»

## Νικίτας Σταματελόπουλος ή Νικηταράς

Νικίτας Σταματελόπουλος, γνωστότερος ως Νικηταράς (Νέδουσα Μεσσηνίας, 1782 - Πειραιάς, 25 Σε-

πτεμβρίου 1849), ήταν Έλληνας οπλαρχηγός και ηγετική μορφή της Ελληνικής Επανάστασης του 1821. Εμεινε γνωστός και μέσα από το ψευδώνυμό του, ως Τουρκοφάγος. Για τις υπηρεσίες του στον αγώνα το 1839 το κράτος του Οθωνα τον συνέλαβε με την κατηγορία της συνωμοσίας και τον βασάνισε φριχτά έως ότου έχασε το φως του! Ετσι τυφλός, πεινασμένος, άστεγος και ξεχασμένος από όλους θα πεθάνει από το κρύο και την πείνα το χειμώνα του 1849 χωρίς να δεχθεί ποτέ να λάβει κανένα βοήθημα από το κράτος...

## Τα λόγια του

Όταν αποφυλακίστηκε ο Νικηταράς ο Τουρκοφάγος (Καταγόταν η οικογένειά του από το Τουρκολέκα της Μεγαλόπολης γι' αυτό τον αποκαλούσαν και Τουρκοπελέκα), το 1841, ήταν τόσο φτωχός που κατάντησε ζητιάνος στα σοκάκια του Πειραιά. Η αρμόδια αρχή, η οποία χορηγούσε θέσεις επαγγελματιών, του επέτρεπε να απαιτεί, κοντά στην εκκλησία της Ευαγγελίστριας, κάθε Παρασκευή! Όταν αυτά έφτασαν στα αυτιά του πρέσβη της Γαλλίας, αυτός απεστάλη από την κυβέρνησή του, στο σημείο όπου ζητιάνευε ο μεγάλος οπλαρχηγός. Μόλις ο Νικηταράς αντελήφθη τον ξένο, μάζεψε αμέσως το απλωμένο χέρι του.

- Τι κάνετε στρατηγέ μου; ρώτησε ο ξένος.
- Απολαμβάνω ελεύθερη πατρίδα, απάντησε υπερήφανα ο ήρωας.
- Μα εδώ την απολαμβάνετε,

Συνέχεια στη σελίδα 40

«Ω γνήσια της Ελλάδος  
τέκνα ψυχαί που επέσατε  
εις τον αγώνα ανδρείως,  
τάγμα εκλεκτών Ηρώων,  
καύχημα νέον...»

Εισ τον Ιερόν Λόχον, Ανδρέας Κάλβος



...Your Complete Payroll Service Since 1982!



**OLYMPIC PAYROLL**  
"Accurate Payroll The First Time. Every Time"

Εμπιστευθείτε τη μακρόχρονη πείρα μας  
Σας εξυπηρετούμε  
**σωστά, έγκαιρα και με εχεμύθεια**  
**στις πιο χαμηλές τιμές**

**ΓΙΑ ΝΕΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ  
ΔΩΡΕΑΝ  
Ο ΠΡΩΤΟΣ ΜΗΝΑΣ!**

64 US Highway 46 West, Pine Brook, NJ 07058

Tel.: (973) 882-6882 - Fax: (973) 882-8020

[www.olympicpayroll.com](http://www.olympicpayroll.com)

## 25η ΜΑΡΤΙΟΥ: ΔΙΠΛΗ ΓΙΟΡΤΗ

Θυμόμαστε και τιμούμε  
τους προγόνους μας που άρχισαν  
την Επανάσταση του 1821  
ενάντια στον τουρκικό ζυγό.  
Εορτάζουμε το χαρμόσυνο άγγελμα  
του Ευαγγελισμού  
για την ενανθρώπιση του Χριστού

**ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ  
ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ**

ΛΑΖΑΡΟΣ ΚΙΤΣΙΟΣ

ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

ΝΗ



## ΖΗΤΩ ΤΟ ΕΘΝΟΣ ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ

25n Μαρτίου: Διπλή γιορτή για τον Ελληνισμό



Εδώ στο Ελληνικό το χώμα, το στοιχειωμένο και ιερό που το ίδιο χώμα μένει ακόμα απ' τον αρχαίο καιρό, στο χώμα τούτο πάντα ανθούνε κι έχουν αθάνατη ζωή και μας θαμπώνουν, μας μεθούν νεράιδες, ήρωες, θεοί.

Η Νίκη (Απόσπασμα), Κωστής Παλαμάς

Ο Peter Nanos  
τα παιδιά και τα εγγόνια του

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

21 κανονιοβολισμοί από τον Λυκαβηττό  
για την επέτειο της 25ης Μαρτίου

## ΖΗΤΩ η 25η Μαρτίου 1821

Οι ιδιοκτήτες  
ΜΙΧΑΛΗΣ και ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΟΥΡΚΑΚΟΣ

# M & S Cabinets Distributors Corp.



### Αυθημερόν παράδοση

### Αντιπρόσωποι εργοστασίων για έτοιμα και επί παραγγελία

Ντουλάπια Κουζίνας και Μπάνιου

Formica Tops, Νεροχύτες, Είδη Υγιεινής, Ψυγεία-Κουζίνες

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

23-53 Steinway Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 274-7349 • Fax: (718) 777-7171

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



CENTRAL FLORIDA  
abcpizza@msn.com  
813-997-2152

Established 1966 in Hartford, Connecticut

Ο Βασίλης Φωτόπουλος και τα αδέρφια του  
με σεβασμό και υπερηφάνεια χαιρετούν  
τους αθάνατους του 1821 και αναφωνούν



## Ζήτω η Ελλάς!

[www.abcpizza.com](http://www.abcpizza.com)

Δυνατότητα αγοράς έτοιμης επιχείρησης.  
Για πληροφορίες καλέστε τον Βασίλη στο 813-997-2152

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

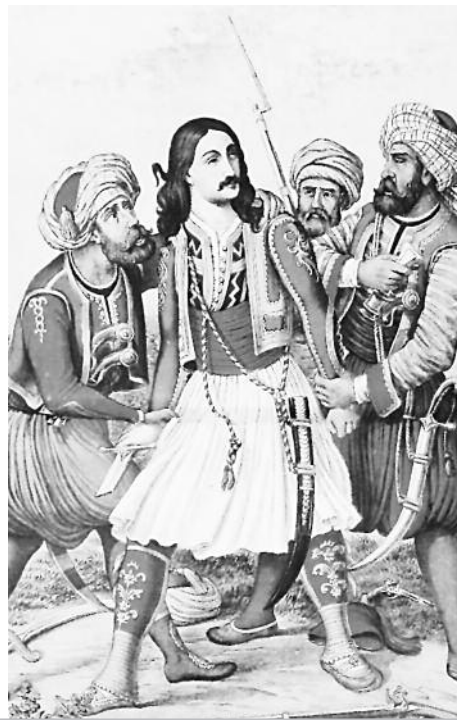


# HELLENIC FEDERATION

of New Jersey

Δόξα και Τιμή  
 στους Ηρωες του '21.  
 Με πίστη σε μια Ελλάδα  
 ελεύθερη και σεβαστή  
 αναφωνούμε  
**ΖΗΤΩ ΤΟ ΕΘΝΟΣ!**

Εκ του προέδρου  
 των Μελών του Διοικητικού Συμβουλίου  
 και των Σωματείων - Μελών



## Westwood Diner

301 Old Hook Rd,  
 Westwood, NJ 07675  
 (201) 664 7455



Με ευλάβεια εορτάζουμε τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου  
 και με σεβασμό τιμούμε την Επέτειο  
 της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας  
 και τους Ηρωες της Ελληνικής Επανάστασης  
**ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821!**

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Δοξάζουμε και τιμούμε με δέος και υπερηφάνεια  
 τους ήρωες της Ελληνικής Επανάστασης,  
 οι οποίοι μας χάρισαν  
 την Ελευθερία και την Εθνική Ανεξαρτησία.

**Ζήτω η Ελλάς!**



## Croton Colonial Restaurant - Diner

We Celebrate our 50th Anniversary

Pete K. Tsagarakis

221 South Riverside Ave., Croton on Hudson, N.Y. 10520  
 TEL: (914) 271-8868

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

## Εis Μνήμην της Συζύγου μου Στεργιούλας

Με πολλή υπερηφάνεια  
 τιμούμε τη Μνήμη  
 των Ηρωικών Προγόνων μας  
 που έχυσαν το αίμα τους  
 για να μπολιαστεί  
 το Δέντρο της Λευτεριάς

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821**  
**Ζήτω η Ελλάς!**

Οικογένεια

Αντώνη Δημητρίου (Anthony Dimitrion)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



Συμμετέχουμε στους εορτασμούς  
για την επέτειο  
της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας

Τιμούμε τη μνήμη  
των ηρώων αγωνιστών του '21  
και αναφωνούμε «Ζήτω η Ελλάς»

Γρηγόρης Ζαχαρόπουλος οικογενειακώς  
Whitestone, NY

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

## Ζήτω

η 25n Μαρτίου 1821

Τιμή και δόξα  
στους ήρωες αγωνιστές  
για Ελευθερία  
και Εθνική Ανεξαρτησία

Ελεύθερη Κύπρος



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

COMODROMOS  
ASSOCIATES, P.A.

*Certified Public Accountants*

ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΩΜΟΔΡΟΜΟΣ, CPA  
ΜΗΝΑΣ Δ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ, CPA

55 Paramus Road, Paramus, New Jersey, NJ 07652  
Tel.: (201) 368-2200 • Fax: (201) 368-0606  
info@comodromos.com

SFU STAVROS NIARCHOS FOUNDATION  
CENTRE FOR HELLENIC STUDIES

**HAPPY  
GREEK  
INDEPENDENCE DAY**  
**MARCH 25**

FROM THE  
**REBOOTING GREEK LANGUAGE TEAM**

SUPPORTED BY  
ΙΣΝ / SNF ΙΔΡΥΜΑ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΙΑΡΧΟΣ  
STAVROS NIARCHOS FOUNDATION

**GREEK LANGUAGE  
APPS AVAILABLE  
FOR KIDS**

Available on the  
App Store

Episodes Available on  
YouTube

LEARN MORE  
**rebootinggreek.com**



FEDERATION OF HELLENIC SOCIETIES OF GREATER NEW YORK, INC.  
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

STATHAKION CENTER 22-51 29th Street, Astoria NY 11105



Με δέος υποκλινόμεθα στο μεγαλείο της θυσίας  
των Αγωνιστών του '21 εκείνων που μας έκαναν ελεύθερους  
*και αναφωνούμε*

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821 - Ζήτω η Ελλάς!**

Αποτελεί χρέος μας να μεταλαμπαδεύσουμε  
στις νέες γενιές το πνεύμα και το ήθος της φυλής μας  
για το συμφέρον της Ελλάδας και της Ομογένειάς μας.

**Εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου**

Κλεάνθης Μειμάρογλου, Πρόεδρος  
Νομική Καστανά, Γενική Γραμματέας

Mailing Address P.O. 5429, Astoria, New York 11105 • Tel.: (718) 204-6500 • Fax.: (718) 204-8986  
Web Site: [www.hellenicsocieties.org](http://www.hellenicsocieties.org) • Email: [info@hellenicsocieties.org](mailto:info@hellenicsocieties.org)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ATHENS SQUARE, INC.

A HELLENIC AMERICAN MONUMENT, CULTURAL,  
EDUCATIONAL AND PERFORMING ARTS CENTER

30th Ave & 30th street, Astoria



Η 25η Μαρτίου

είναι το ορόσημο της Σύγχρονης Ιστορίας μας

*Γονατίζουμε με Δέος*

στην τόλμη και στη θυσία  
των αγωνιστών του '21 και αναφωνούμε

**Ζήτω η Ελλάς!**

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

AGORA PLAZA  
23-18 31<sup>ST</sup> STREET  
ASTORIA, NY 11105  
Tel.: 718-728-8484  
Fax: 718-728-0066



Βραβεύεται  
με το Πρώτο Βραβείο  
**Zagat Excellence**  
& **Extraordinary Award**  
συνεχώς από το 2004

BAKERY PATISSERIE

■ Showers ■ Γάμοι ■ Αρραβώνες ■ Sweet Sixteen ■ Επέτειοι κ.λπ.

All Baking Done on Premises



Απολαύστε τον καφέ σας επιλέγοντας  
από μια μεγάλη ποικιλία των ελληνικών γλυκών μας.  
■ Καταίφι ■ Μπακλαβάς ■ Κουραμπιέδες  
■ Μελομακάρονα ■ Κουλουράκια ■ Γλυκά Κουταλιού  
■ Cakes και τούρτες που ξεχωρίζουν  
στη γεύση και στην εμφάνιση

Σπανακόπιτες - Τυρόπιτες φτιαγμένες από το δικό μας **Χειροποίητο Φύλλο**

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΤΑ ΒΡΑΒΕΥΜΕΝΑ ΚΟΥΦΕΤΑ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΗ**

Η τέλεια επιλογή για το γάμο σας και όπου αλλού αρμόζει

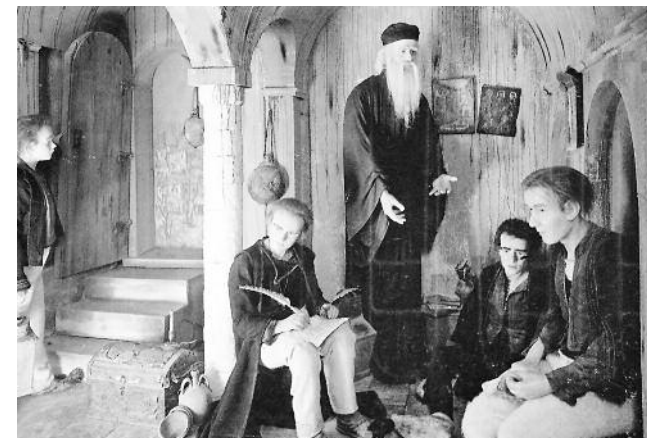
**Ελευθερία ή Θάνατος!**  
**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821**

ΔΩΡΕΑΝ ΜΕΓΑΛΟΣ ΧΩΡΟΣ ΠΑΡΚΙΝΓΚ  
[www.artopolis.net](http://www.artopolis.net) • e-mail: [customerservice@artopolis.net](mailto:customerservice@artopolis.net)



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Με δέος τιμούμε  
τους ήρωες της Ελλάδας  
που πολέμησαν για την Ελευθερία



**Ζήτω**

**η 25η Μαρτίου 1821**

Ιωάννα, Δημήτρης, Παντελής  
Αλέξανδρος και Αριστοτέλης Παλιούρας

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

# AUTONAUTICS

## INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

info@autonauticsdrivingschool.com

### Μάθετε να οδηγείτε

- Μαθήματα διάρκειας 5 ωρών
- Point Insurance Deduction Course  
(Save 10% off insurance Premiums)
- Plates / Registrations Secured
- Moving Violations Cleaned
- Ασφάλειες, Ενημέρωση νέων οδηγών ηλικίας 16 και 17 ετών



Δοξάζουμε και τιμούμε  
με δέος και υπερηφάνεια  
τους ήρωες  
της Ελληνικής Επανάστασης,  
οι οποίοι μας χάρισαν  
την Ελευθερία.

## Ζήτω η Ελλάς!

6727 5th Ave., Brooklyn, NY 11220,

Tel.: (718) 745-4435 • Fax: (718) 680-1798

Σας ευχαριστούμε για την προτίμησή σας

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

THE NATIONAL HERALD

Κοντά στα μεγάλα γεγονότα του Έθνους,  
πληροφορεί και συμμετέχει, αγωνίζεται και δημιουργεί  
για τα συμφέροντα, και μόνο, του Ελληνισμού.

## Ελληνοαμερικανική Ακαδημία Φιλοσοφίας- Επιστήμης - Παιδείας Greek-American Academy of Philosophy, Science and Education

P.O.Box 444, Alpine, N.J. 07620

Email: [info@greekamericanacademy.org](mailto:info@greekamericanacademy.org) • Cell/Text: 551-574-2781

### Το σύνθημα της Ακαδημίας:

## «Υπέρ Πίστεως και Πατρίδος!»

Τα ελληνικά σχολεία και οι εκπαιδευτικοί των:  
Οι εθνικοί ήρωες και ιεραπόστολοι του Ελληνισμού της Διασποράς!



Από αριστερά: Μαρία Σάρδη,  
Δρ. Δήμητρα Παπαγιάννη,  
Αντώνης Νερούλιας,  
Μαρία Ντίνη, Άννα Λεμπέση,  
Δημοσθένης Τριανταφύλλου,  
Μανταλένα Αραβοσιτά  
και Βασίλης Λιάτσος.

Σχολεία και εκπαιδευτικοί διαμορφώνουν την εθνική συνείδηση και την ελληνοαμερικανική ταυτότητα! Χρειαζόμαστε πολλά ελληνοαμερικανικά Λύκεια! Η Ακαδημία αφίλοκερδώς θα βοηθήσει οικονομικά και με τεχνογνωσία στη δημιουργία νέων Λυκείων σε όλη την Αμερική!



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Διακρίνονται το διδακτικό προσωπικό του σχολείου του Αγίου Δημητρίου, 1979-80, με τον καθηγητή Δημοσθένη Τριανταφύλλου, πρώτο Διευθυντή του Λυκείου, τον κ. Ν. Ανδριώτη, Πρόεδρο της Κοινότητας, τον Δρα Ιωάννη Πούλο, Ιερατικό Προϊστάμενο, Τιμολέον Κόκκινο, Θεόδωρο Κουσουλά και Ειρήνη Ματαράγκα.



Τα σχολικά προγράμματα των σχολείων και των Συλλόγων καλλιεργούν  
την εθνική συνείδηση στη νέα μας γενιά!

# Οι επαναστάτες του '21 που αγνοήθηκαν από την ελεύθερη Ελλάδα

Συνέχεια από τη σελίδα 34

καθισμένοι στον δρόμο; Επέμενε ο ξένος.

– Η πατρίδα μου έχει χορηγήσει σύνταξη για να ζω καλά, αλλά έρχομαι εδώ για να παίρνω μια ιδέα πώς περνάει ο κόσμος, απάντησε περήφανα ο Νικηταράς.

– Ο ξένος κατάλαβε και διακριτικά, φεύγοντας, άφησε να του πέσει ένα πουγκί με χρυσές λίρες. Ο σχεδόν τυφλός Νικηταράς άκουσε τον ήχο, έπιασε το πουγκί και φώναξε στον ξένο: «Σου έπεσε το πουγκί σου. Πάρε το μην το βρει κανένας και το χάσεις!». Στις 25 Σεπτεμβρίου του 1849, ο γενναίος και έντιμος ήρωας, πεθαίνει πάμφτωχος».

**Ιωάννης Μακρυγιάννης**

Μετά το τέλος της επανάστασης άρχισε να γράφει τα Απομνημονεύματά του, τα οποία αποτελούν δείγμα της δημόσιας γλώσσας στην νεοελληνική γραμματεία. Ηρθε σε αντίθεση με τους οπαδούς του Καποδίστρια, και αργότερα με τον Οθωνα. Ελαβε μέρος στην Επανάσταση της 3ης Σεπτεμβρίου. Το 1852 καταδικάστηκε σε θάνατο με την κατηγορία ότι σχεδίαζε τη δολοφονία του Οθωνα, αλλά το 1854 αφέθηκε ελεύθερος. Το 1864 ονομάστηκε αντιστράτηγος και πέθανε λίγο μετά στο μόνο πράγμα που του απέμεινε, το σπίτι του κάτω από την Ακρόπολη.

**Τα λόγια του**

«Κι όσα σημειώνω τα σημειώνω

γιατί δεν υποφέρω να βλέπω το άδικο να πνίγει το δίκιο. Για κείνο έμαθα γράμματα στα γεράματα και κάνω αυτό το γράψιμο το απελέκτο, ότι δεν είχα τον τρόπον όντας παιδί να σπουδάσω: ήμουν φτωχός κι έκανα τον υπηρέτη και τιμάρευα άλογα, κι άλλες πλήθος δουλειές έκανα, να βγάλω το πατρικό μου χρέος που μας χρέωσαν οι χαραμήδες, και να ζήσω κι εγώ σε τούτη την κοινωνία, όσο έχω τ' αμανέτι του Θεού στο σώμα μου. Κι αφού ο Θεός θέλησε να κάμει νεκρανάσταση στην Πατρίδα μου, να τη λευτερώσει από την τυραγνία των Τούρκων, αξίωσε κι εμένα να δουλέψω κατά δύναμη, λιγότερον από τον χειρότερο πατριώτη μου Ελληνα»

**Ιωάννης Καποδίστριας**

Γόνος αριστοκρατικής οικογένειας από την Κέρκυρα, Υπουργός Εξωτερικών της Ρωσίας όταν ξέσπασε η Επανάσταση. Το 1827 η Εθνοσυνέλευση της Τροιζίνας του αναθέτει το αξίωμα του κυβερνήτη. Αφού πούλησε την τεράστια περιουσία του διέθεσε όλα τα χρήματα για την ανόρθωση της Ελλάδας (περίπου 5.000.000 ρούβλια). Αρνήθηκε να λάβει μισθό από το δημόσιο ταμείο και προτίμησε μια λιτή ζωή και χωρίς προκλήσεις, δείχνοντας ιδιαίτερη φροντίδα στις χήρες, τα ορφανά και τους αγωνιστές της Επανάστασης. Στις 27 Σεπτέμβρη 1831 δολοφονήθηκε στο Ναύπλιο από τον αδελφό και τον γιο του Πε-

τρόμπε Μαυρομιχάλη καθώς «τόλμισε» να τα βάλει με τα μεγάλα τζάρια.

**Τα λόγια του**

«Εφ' όσον τα ιδιαίτερα εισοδήματά μου αρκούν διά να ζήσω, αρνούμαι να εγγίσω μέχρι και του οβολού τα δημόσια χρήματα, ενώ ευρισκόμεθα εις το μέσον ερειπίων και ανθρώπων βυθισμένων εις εσχάτην πενίαν.» (αρνούμενος τον μισθό του Κυβερνήτου)

«Ως ψάρι εις το δίχτυ σπαράζει εις πολλούς κινδύνους ακόμη η ελληνική ελευθερία. Μου εδώσατε τους καλινούς του κράτους. Τίνος κράτους; Μετρούμε εις τα δάκτυλα την επικράτειάν μας.» (σε συνομιλία με τον Γεωργάκη Μαυρομιχάλη,



«Ερμο τουφέκι σκοτεινό, τι σ' έχω γω στο χέρι;  
οπού συ μου 'γινες βαρύ  
κι ο Αγαρηνός το ξέρει».

Ελεύθεροι πολιορκημένοι  
Διονύσιος Σολωμός  
(απόσπασμα από το Β' σχεδιάσμα)



**ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821**

Τιμή και Δόξα

στους Ηρωες

της Ελληνικής Επανάστασης

Οικογένεια Παναγιώτη Κ. Δούκα



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

OPHTHALMOLOGY  
ASSOCIATES OF BAY RIDGE

ΗΛΙΑΣ ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ

Χειρουργός οφθαλμίατρος



Ειδικεύεται

Στις εγχειρήσεις Καταρράκτη και LASIK,  
σε παθήσεις και μεταμοσχεύσεις  
Κερατοειδούς καθώς και  
στις παθήσεις Γλαυκώματος

Πραγματοποιεί

■ Γενικές Οφθαλμολογικές Εξετάσεις

Το OPHTHALMOLOGY ASSOCIATES OF BAY RIDGE  
διαθέτει Ειδικευμένους Γιατρούς  
στις παθήσεις Αμφιβληστροειδούς και Βλεφάρων

8721 4th Avenue, Brooklyn, NY 11209 • Tel.: (718) 680-1500 • Fax: (718) 680-5550  
www.bayridgeeyes.com

25η ΜΑΡΤΙΟΥ

Τιμούμε τη Μνήμη των Ηρώων  
της Επανάστασης του 1821



Χρόνια Πολλά για την Εορτή  
του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου!

PRESTIGE  
RESTAURANT

610 Route 33 East, East Windsor, NJ 08520  
Tel.: (609) 443-1211

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



Ιωάννης Καποδίστριας: «Εφ' όσον τα ιδιαίτερα εισοδήματά μου αρκούν διά να ζήσω, αρνούμαι να εγγίσω μέχρι και του οβολού τα δημόσια χρήματα, ενώ ευρισκόμεθα εις το μέσον ερειπίων και ανθρώπων βυθισμένων εις εσχάτην πενίαν»

λίγο μετά τον ερχομό του)

**Παναγιώτης Καρατζάς**

Ο τσαγκάρης από την Πάτρα που... πρόλαβε τον Παλαιών Πατρών Γερμανό, κήρυξε την Επανάσταση στην Πάτρα και ξεσήκωσε τον λαό της παίρνοντας φαλάγγι τους Τούρκους.

Δολοφονήθηκε στις 4 Σεπτέμβρη 1821 από το ρουφιάνο «συμπολίτη» του Θάνο Κουμανιώτη στη Μονή

Ομπλού έξω από την Πάτρα ύστερα από άνωθεν εντολή.

**Αντώνης Οικονόμου**

Ενας αδικημένος και ξεχασμένος ήρωας του '21 είναι ο Υδραίος Καπετάνιος Αντώνης Οικονόμου, μια από τις μεγαλύτερες φυσιογνωμίες του Εικοσιένα, που η επίσημη ιστοριογραφία του 19ου αιώνα τον είχε καταδικάσει σε αφάνεια. Ο άνθρωπος που ξεσήκωσε τον λαό της Υδρας

το Μάρτη του '21. Δολοφονήθηκε από Υδραίους φονιάδες στις 16 Δεκέμβρη του 1821 με εντολή των Υδραίων προκρίτων γιατί τους χάλασε τα σχέδια... Αν ζούσε και αναπτυσσόταν πολιτικά ο Ανδρούτσος και ο Οικονόμου, το λαϊκό στρατιωτικό επαναστατικό μέτωπο θα δημιουργούσε την πολιτική βάση του.

Ο Υψηλάντης θα εξελισσόταν δυναμικά σε πρώτης γραμμής ηγέτη. Ο Παπαφλέσσας θα βρισκε το αγω-

νιστικό κλίμα του, οι πολιτικές του ικανότητες θα διοχετεύονταν στο κανάλι της λαϊκής αντίστασης ενάντια σε ξένους και ντόπιους. Μα είχαν όλοι τους άσχημο τέλος. Και ανάμεσα στους πρώτους μεγάλους παράγοντες του αγώνα ο Αντώνης Οικονόμου, ο άνθρωπος που κινητοποίησε την Υδρα. Ένας πραγματικός ήρωας, πατριώτης και αγνός άνθρωπος, μια μεγάλη φυσιογνωμία του '21.

**Τα λόγια του**

«Τα αδέρφια μας οι Μοραΐτες πήραν τ' άρματα και χτυπούν τους Τούρκους και εμείς σαπίζουμε εδώ ακίνητοι γιατί οι προεστοί μας δε θέλουν την Επανάσταση. Δεν είναι ντροπή να μένουμε εδώ, ενώ άλλοι σκοτώνονται; Οι αρχόντοι δε θέλουν να κινηθούν γιατί φοβούνται τον πόλεμο, θέλουν την ψυχία τους. Όμως εμείς θαλασσομαχώντας μαζέψαμε τα πλούτη στις στέργες τους. Είναι σωστό να προτιμούνται τα πλούτη από την ελευθερία;...»

**ΖΗΤΩ Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑΣ  
ΖΗΤΩ Η 25Η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821**



*Εμπρός, Ελλάς επαναστάτισσα, στάσου όρθια  
κράτα με τα γερά τα όπλα την δύναμιν σου.*

Eis την Ελλάδα **Αλεξάντρ Σεργκέγεβιτς Πούσκιν**

**THIRD AVENUE AUTO REPAIR  
THIRD AVENUE AUTO CORP.**

**Νίκος Ορφανός, Ιδιοκτήτης**



Full Service  
on Domestic  
and Foreign Cars  
Complete  
Auto Repairs

Ευχαριστούμε τους πελάτες μας για τη συνεχή τους υποστήριξη

9321 3rd Avenue, Brooklyn, NY 11209  
Tel.: (718) 748-9167 • (718) 833-0267 • (718) 748-1199  
Fax: (718) 748-7673



**PHAROS TRAVEL**

Specializing in Travel to Greece,  
Cyprus and Greek Islands

Airfares • Hotels • Cruises  
Tours • Car Rentals

plus

Spain • France • Italy

**ΟΜΙΛΟΥΜΕ ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

*Τιμή και δόξα στους Ηρωες  
της Ελληνικής Επανάστασης*  
**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!**

30-19 30th Street, Astoria, NY 11102 • Tel: 1-718-777-7787 or 1-800-999-5511

Οδυσσεύς  
Ανδρούτσος



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

**Subscribe today...** The National Herald | (718) 784-5255 | [subscriptions@thenationalherald.com](mailto:subscriptions@thenationalherald.com)

# Τα απαραίτητα βιβλία για την Επανάσταση του 1821

Της Γιάννας Κατσαγεώργη

Συγγραφείς, ιστορικοί, φιλέλληνες, λογοτέχνες, προσπάθησαν να απεικονίσουν την ιστορική πραγματικότητα της Ελληνικής Επανάστασης του 1821.

Κοτζαμπάσηδες πρόκριτοι, Φαναριώτες, μεγάλες δυνάμεις, φιλέλληνες, ήρωες, όλοι και όλα περνούν μέσα από την κρίση και την συνείδηση ανθρώπων, που πασχίζουν για το δίκιο και την αλήθεια. Μια εξαιρετική βιβλιοθήκη για όλους όσους έχουν συνειδητοποιήσει, ότι δεν υπάρχει μέλλον χωρίς τη γνώση του παρελθόντος.

**«Ολίγη μπέσα, ωρέ μπράτιμε!»  
του Θωμά Κοροβίνη**

Ο συγγραφέας και φιλόλογος Θωμάς Κοροβίνης περιγράφει λογοτεχνικά τις τελευταίες στιγμές του Οδυσσέα Ανδρούτσου, μιας από τις πιο αμφιλεγόμενες φυσιογνωμίες του Αγώνα, συνδέοντας το χθες με το σήμερα από τις εκδόσεις Αγρα.

**«Συνωσιτισμένες στο Ζάλλογγο»  
του Γιώργου Καραμπελιά**

Στον βαθμό που αναπτύσσεται και εδραιώνεται η «αποδομητική» ιστορική σχολή, θα πρέπει να ανα-

μετρηθεί και με το αγωνιστικό/ανταγωνιστικό στοιχείο των προεπαναστατικών και επαναστατικών χρόνων. Θα πρέπει να «απομυθοποιηθεί» το κρυφό σχολειό, η 25η Μαρτίου, η Τριπολιτσά, τα Ορλωφικά, η ίδια η «κλεφτουριά»...

...να αποσιωπηθούν ή να υποβαθμιστούν τα επαναστατικά γεγονότα τα οποία προηγούνται της Επανάστασης. Διότι αυτά ακριβώς καταδεικνύουν πως η αφετηρία της δεν ήταν αποκλειστικώς οι λόγιοι και η «Γαλλική Επανάσταση» μια άλλη αποφασιστική συνιστώσα υπήρξαν οι ένοπλες συσσωματώσεις των Ελλήνων, από τον Κροκόνδειλο Κλάδα, τον 15ο αι., έως τους Σουλιώτες, τους

Μανιάτες, την κλεφτουριά. Κατ' εξοχήν, δε οι Σουλιώτες καταλαμβάνουν κεντρικό ρόλο, εξαιτίας του μακρόχρονου αγώνα τους, επί δύο αιώνες, ενάντια στους Τούρκους και της συμμετοχής τους στην Επανάσταση. (Από την παρουσίαση στο οπισθόφυλλο του βιβλίου)

**«Μαχητές της ελευθερίας.  
Η Ελληνική Επανάσταση στη  
διεθνική της διάσταση»  
της Άννας Καρακατσούλη**

Η μελέτη της συγγραφέως αναφέρεται στους φιλέλληνες ως φορείς των ιδεών του ριζοσπαστικού φιλελευθερισμού και κυκλοφόρησε το 2016 (εκδ. Πεδίο).

μάθουμε, ώστε να μπορέσουμε να αλλάξουμε. Με τις αδρές γραμμές της αποτελεί βοήθημα για όποιον πλησιάζει πρώτη φορά την Ελληνική Επανάσταση. Με τις νέες οπτικές γωνίες που εισάγει προκαλεί τον γνώστη σε αντίλογο. Ευκολοδιάβαστη αλλά όχι επιφανειακή, η μικρή αυτή Ιστορία, σαν καλό μυθιστόρημα, σε καλεί να ονειροπολήσεις, να οργιστείς, να θαυμάσεις, κυρίως όμως να σκεφτείς, να κρίνεις, να αμφισβητήσεις, να αντιπαραθέσεις, έτσι ώστε να πλησιάσεις το παρελθόν με την καυτή συνείδηση ότι ζει και δρα ακόμη σήμερα, οπότε, αν μεν το γνωρίζεις, μπορείς να το χαλιναγωγήσεις, ενώ αν το αγνοείς, το αφήνεις ανεξέλεγκτο να προσδιορίζει ένα μεγάλο μέρος της ζωής σου.

**«Η αρχή που  
δεν ολοκληρώθηκε»  
της Αθηνάς Κακούρη**

Μια νέα αφήγηση της Επανάστασης, απλή, χυμώδης, ζωηρόχρωμη, καρφώνει στον νου του αναγνώστη τα κύρια σημεία του πολέμου, αναδεικνύει τη δράση των Ευρωπαϊκών Δυνάμεων και, παρουσιάζοντας ανάγλυφες τις ροπές που διαιωνίστηκαν, δείχνει την ανάγκη να

**«1821 - Οι μάχες των  
Ελλήνων για την Ελευθερία»  
του Νίκου Γιαννόπουλου**

Το βιβλίο περιγράφει με αυστηρά επιστημονικό, αλλά ταυτόχρονα συναρπαστικό τρόπο, τις σημαντικότερες χερσαίες μάχες του Αγώνα, χάρη στις οποίες οι Έλληνες κατάφεραν να συνεχίσουν την ιστορική τους πορεία. Εμπεριέχει επίσης ένα

## 1821

Η Ελληνική Επανάσταση ή Επανάσταση του 1821 ήταν η ένοπλη εξέγερση την οποία διεξήγαγαν οι επαναστατημένοι Έλληνες εναντίον της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, με σκοπό την αποτίναξη της τυρανικής κυριαρχίας και τη δημιουργία ανεξάρτητου κράτους.

Τον Φεβρουάριο του 1821 ο αρχηγός της Εταιρείας, Αλέξανδρος Υψηλάντης, εισέβαλε στη Μολδοβλαχία, ενώ τον επόμενο μήνα οι Φιλικοί δημιούργησαν επαναστατικές εστίες από τη Μακεδονία ως την Κρήτη.

Έτσι ξεκίνησε ο Αγώνας!

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΑΜΑΞΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΜΑΞΑΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΕΛΕΓΓΟΣ

**A.A.D. CONSTRUCTION CORP.**

141 Dwight Street, Brooklyn, NY 11231 • Tel.: (718) 439-1400



Με πολλή υπερηφάνεια  
τιμούμε τη μνήμη  
των ηρωικών προγόνων  
που τόλμησαν να αναμειρηθούν  
με πάνοπλες στρατιές  
τους μεγάλους της εποχής  
και να χύσουν το αίμα τους  
για να μπολιαστεί το Δέντρο της Λευτεριάς

Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821  
Ζήτω η Ελλάς!

Οικογένεια  
Βασιλείου και Δήμητρας Κακουλίδη

## Μια εξαιρετική βιβλιοθήκη για όλους όσους έχουν συνειδητοποιήσει, ότι δεν υπάρχει μέλλον χωρίς τη γνώση του παρελθόντος

πρωτότυπο υποθετικό σενάριο -το οποίο όμως βασίζεται σε αδιάσειστα στοιχεία- μέσω του οποίου επιχειρείται η ανατροπή της καθιερωμένης αντίληψης ότι η φλόγα της Επανάστασης έσβησε, εξαιτίας της επιδρομής του Ιμπραήμ στην Πελοπόννησο και ότι η ελληνική ανεξαρτησία είναι αποτέλεσμα της ναυμαχίας του Ναυαρίνου.

### «Ιστορία της Ελληνικής Επανάστασης» του Thomas Gordon

Το πολυτιμότερο τεκμήριο που έχουμε για τον Γκόντον και το έργο του είναι η ίδια η Ιστορία του, ένα από τα πρωιμότερα έργα που γράφτηκαν για την Ελληνική Επανάσταση, που από την αρχή θεωρήθηκε και ένα από τα σοβαρότερα και εγκυρότερα - as μην ξεχνάμε πόσο επηρέασε τις πολύ γνωστότερες σήμερα ιστορίες του Τζορτζ Φίνλεϊ και του Τρικούπη. Μπορεί η σημερινή αντίληψη για την ιστοριογραφία να μη μιλάει για «αντικειμενικότητα» στην Ιστορία -ίσως ούτε καν να την επιδιώκει- και οι ιστορικοί να κρίνονται σε σχέση κυρίως με την εποχή τους, αλλά με αυτά ακριβώς τα κριτήρια ο αναγνώστης δεν μπορεί να αρνηθεί την εμφανή προσπάθεια του Γκόντον να αντιμετωπίσει γεγονότα και πρόσωπα με τον τρόπο που προφανώς αποτελούσε για την εποχή του και για τον ίδιο το ιστοριογραφικό ιδεώδες, με άλλα λόγια μια «αντικειμενική», μετριο-

παθή και ακριβή απεικόνιση της πραγματικότητας. Της πραγματικότητας, βεβαίως, ενός φιλέλληνα Βρετανού, με όλα τα χαρακτηριστικά που ήδη ανέφερα, και με τα προσωπικά του γνωρίσματα της αφιλοκερδούς αφοσίωσής του στον αγώνα των Ελλήνων, των συκρατημένων αντιδράσεων και της συνειδητής προσπάθειας να απαλείψει τον εαυτό του μέσα στην αφήγηση, ακόμα και εκεί που ξέρουμε ότι έπαιξε πρωταγωνιστικό ρόλο. (Από την παρουσίαση στο οπισθόφυλλο του βιβλίου).

### «Απομνημονεύματα πολεμικά» του Χριστόφορου Περραιβού

Είναι γραμμένα από τον σύντροφο του Ρήγα Φεραίου, απόστολου της Φιλικής Εταιρείας και στρατηγού του Αγώνα, Χριστόφορο Περραιβό, που εκδόθηκαν από το Ίδρυμα της Βουλής των Ελλήνων για τον Κοινοβουλευτισμό και τη Δημοκρατία. Η αφήγηση, καλύπτει ολόκληρη την επαναστατική περίοδο, εστιάζει στις στρατιωτικές επιχειρήσεις, είναι υποκειμενική, λιγότερο γλαφυρή -ωστόσο αποδεικνύεται πολύτιμη εάν μελετηθεί στο πλαίσιο της Ιστορίας των νοστροπιών και των συμπεριφορών. Ο Περραιβός δεν υπήρξε ιδιαίτερα ικανός στρατιωτικός ηγέτης ούτε λαοφιλής πολιτικός παράγοντας, αλλά κυρίως ένας παρασκηνιακός συνωμότης, που όμως τόλμησε να θίξει τις γκριζες πτυχές του Αγώνα. Είναι χαρακτηριστικό, και διδακτικό, το ότι αναφέρεται στις

πληγές που ανοίγει η δικόνοια «είτε στα πεδία των μαχών είτε στα πεδία των πολιτικών συγκρούσεων ανάμεσα σε ματαιόδοξα άτομα ή σε εξουσιόφιλες φατρίες».

### Μελέτες από το Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον έχουν οι μελέτες που έχει δρομολογήσει το Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο (ΕΑΠ) και θα εκδοθούν στις αρχές του 2021. Είναι: «Οι αναβαθμοί του ελληνικού εθνικού κινήματος και η Επανάσταση του 1821: το παράδειγμα του Χριστόφορου Περραιβού» του Νίκου Ροτζάκου, «Ο 'αρματολός' που έγινε

'αντάρτης': ο Καραϊσκάκης στην Επανάσταση του 1821» του Διονύση Τζάκη και οι «Συμμαχίες προουποντικών οικογενειών της Πελοποννήσου πριν και κατά την Επανάσταση του 1821: οι οικογένειες Περρούκα, Κανακάρη-Ρούφου, Χαραλάμπη, Νοταρά» του Δημήτρη Μπαχάρα.

### «Η φιλική εταιρεία» Μανδουλάρα Άννα (Επιμελήτριας), Νικολάου Γιώργος Β. (Επιμελήτριας)

Οι Φιλικοί είτε ως «πθικά όντα» όπως σημειώνει ο Ιωάννης Φιλήμων, είτε ως «άνθρωποι δευτέρας τάξεως» όπως παρατηρεί ο Απόστολος Βα-

καλόπουλος, απασχολούσαν και θα απασχολούν για πολλά χρόνια τους ιστορικούς. Θα ενδιαφέρουν όμως και τη συλλογική μνήμη κοινωνιών από τις οποίες οι Φιλικοί προήλθαν, έδρασαν, ταξίδεψαν και οραματίστηκαν το κορυφαίο γεγονός της νεότερης Ευρωπαϊκής Ιστορίας: την Ελληνική Επανάσταση. Μια Επανάσταση που δεν έγινε μόνο με έργο αλλά και με λόγο. Στον παρόντα τόμο, ο αναγνώστης θα βρει πρωτότυπες ιστορικές προσεγγίσεις και πλούσια βιβλιογραφία για τη Φιλική Εταιρεία. Στο πρώτο μέρος εξετάζονται οι κοινωνικοί, πολιτικοί και

Συνέχεια στη σελίδα 45

## ΖΗΤΩ η 25η Μαρτίου - ΖΗΤΩ ΤΟ ΕΘΝΟΣ!

Από τους Αδελφούς Παντελάτου



21 κανονιοβολισμοί από τον Λυκαβηττό για την επέτειο της 25ης Μαρτίου.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Συμμετέχουμε  
με υπερηφάνεια  
στον εορτασμό της  
25ης Μαρτίου 1821

HAPPY GREEK  
INDEPENDENCE DAY!

Andreas  
Auto Repair Inc.

30-20 37th Ave  
Long Island City NY 11101  
T: (718) 937-9144



Strokos  
contemporary eatery with perspective

DELI-RESTAURANT & CATERING

1090 Amsterdam Ave., Corner 114th St.  
New York, NY 10025  
Τηλ.: (212) 666-2121  
Fax: (212) 531-3611

www.strokos.com

ARTOPOLIS  
espresso

1090 Amsterdam Ave., New York, NY 10025  
Δυτικά του Πανεπιστημίου Columbia  
και μεταξύ των Οδών 113 και 114  
Τηλ.: (212) 666-3744 • Fax: (212) 666-0544

www.artopolisespresso.com



**Μιχάλης Γιάνναρης**

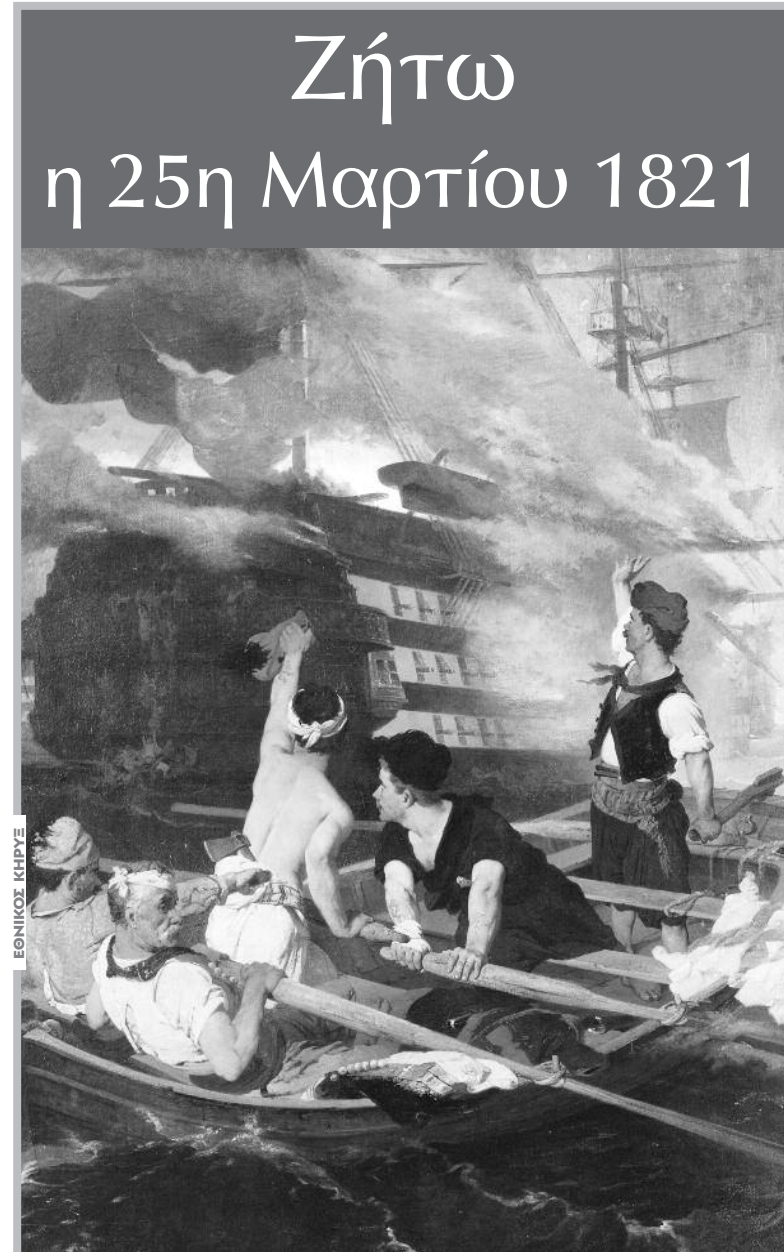
Πολιτειακός Γερουσιαστής  
Νέας Υόρκης

*Με υπερηφάνεια  
για την ελληνική μου κληρονομιά  
αλλά και ως δημόσιος λειτουργός στη χώρα αυτή,  
η οποία στέκει ως παράδειγμα ελευθερίας  
για ολόκληρο τον Κόσμο  
εκφράζω  
την ευγνωμοσύνη μου  
προς τους αγωνιστές  
της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ  
του 1821*

*οι οποίοι με το αίμα τους  
ελευθέρωσαν την Ελλάδα  
από την τυραννία και δίνουν το παράδειγμα  
αποφασιστικότητας και πατριωτισμού.*

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821**

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



**Ζήτω  
η 25η Μαρτίου 1821**

Ο Κανάρης πυρπολεί την τουρκική ναυαρχίδα στο λιμάνι της Χίου  
Πίνακας του Νικηφόρου Λύτρα

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

*Χρόνια Πολλά  
σε όλο τον Ελληνισμό  
για τη Διπλή Εορτή  
του Ευαγγελισμού  
της Θεοτόκου  
και της Ελληνικής  
Εθνικής Ανεξαρτησίας*

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!  
Ζήτω η Ελλάς!**



**ATHENA GYRO**

1167 Route 55, Lagrangeville, NY 12540

**Tel: 845-473-4976**

**Website: athenagyrolagrange.com**



**MARINAKIS  
CHARTERING, INC.**

39 Broadway (Suite 1810), New York, NY 10006

Τηλ.: (212) 483-0340 • Φαξ: (212) 344-9057



**ΟΡΑ!**

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

# Τα απαραίτητα βιβλία για την Επανάσταση του 1821

Συνέχεια από τη σελίδα 43

ιδεολογικοί χώροι της μεταναπολεοντέιας Ευρώπης και της οθωμανοκρατούμενης Ελλάδας, μέσα στους οποίους γεννήθηκαν οι Μυστικές Εταιρείες και η Εταιρεία των Φιλικών. Στο δεύτερο μέρος, την έρευνα απασχολεί η Φιλική Εταιρεία ως εθνική επαναστατική μυστική οργάνωση με ξεκάθαρο πολιτικό στόχο, καθώς και ως μέρος μετεπαναστατικών αφηγήσεων, όπως τα απομνημονεύματα αγωνιστών και τα σχολικά χειρίδια ιστορίας της πρωτοβάθμιας

και της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης.

## «Απομνημονεύματα της δευτέρας πολιορκίας του Μεσολογγίου (1825-1826)» του Ηπειρώτη αγωνιστή Αρτέμιου Ν. Μίχου

Ο Γιαννιώτης Αρτέμιος Μίχος πολέμησε για την ελευθερία σε πολλά μέτωπα της Ρούμελης. Στα χρόνια 1825-1826 βρέθηκε στο Μεσολόγγι και μοιράστηκε με τους συμμαχητές του τις κορυφαίες στιγμές του Αγώνα.

Οι σημειώσεις που κρατούσε κατά τη διάρκεια της δεύτερης πολιορκίας, αλλά και τα φύλλα των Ελληνικών Χρονικών που εξέδιδε ο Ελβετός φιλέλληνας Ιωάννης Ιάκωβος Μάγερ, στάθηκαν η πρώτη ύλη για να συντάξει τα απομνημονεύματά του, προς το τέλος της ζωής του, εμπλουτίζοντάς τα με τις αναμνήσεις του. Σεμνός και αυτοσυγκρατημένος ο λόγος του, έμεινε αδημοσίετος έως τον θάνατό του.

## Παλαιότερη βιβλιογραφία

Γιάννη Σκαρίμπα: «Το '21 και η

Αλήθεια» Κείμενα, 1971

«Ιστορία του Ελληνικού Έθνους» – Εκδοτική Αθηνών, τόμος ΙΒ, 1975

Νίκος Γ. Σβορώνος, «Επισκόπηση της Νεοελληνικής Ιστορίας», μετάφραση Αικατερίνη Ασδραχά, εκδόσεις Θεμέλιο, 1999

«Κανέλλος Δεληγιάνης» Καστανιώτης, 2002

«Η Ιστορία του Νέου Ελληνισμού 1770-2000» γραμμένο από πολλούς ιστορικούς υπό την εποπτεία του Βασ. Παναγιωτόπουλου, σε 10 τόμους, εκδ. Ελληνικά Γράμματα, 2003

«Τα καπάκια: Βαρνακιώτης, Καραϊσκάκης, Ανδρούτσος» του Κ. Παπαγιώργη, Καστανιώτης, 2003

«Εμμανουήλ Ξάνθος: Ο Φιλικός» του Κ. Παπαγιώργη, Καστανιώτης, 2005

«Ελληνικός Διαφωτισμός», του Πάνου Κιτρομήλη σχετικό με την στάση της εκκλησίας πριν την Επανάσταση

ΜΙΕΤ. Απομνημονεύματα αγωνιστών, κυρίως του Φωτάκου.

Επίσης μπορείτε να διαβάσετε και Βακαλόπουλου, Κολιόπουλου, Βουρνά, Richard Clogg, Hobsbawm.

Με αφορμή την επέτειο της Ελληνικής Ανεξαρτησίας αποτίουμε φόρο τιμής στους Ηρώες του 1821!

Τιμούμε τον αγώνα τους για την πολυπόθητη Ελευθερία και πάντα θυμόμαστε τα κατορθώματά τους με θαυμασμό!

**Ζήτω η 25η Μαρτίου!**  
**Ζήτω η Ελλάς!**



**Michel Angelo's**  
**Pizzeria & Restaurant**  
256 Main Street, New Hartford, CT 06067  
(860)738 8585

## American Philhellenes Society

1810-1840

Χαιρετίζουμε με δέος τους αγώνες των ηρώων του '21

και με σεβασμό κλίνουμε το γόνατο

στη μνήμη των Αμερικανών Φιλελλήνων

που έδωσαν τη ζωή τους για τη δική μας λευτεριά.

Το μεγαλείο της θυσίας τους ας μείνει πάντα ζωντανό

στη μνήμη μας ως ένδειξη ευγνωμοσύνης.

[www.amphso.com](http://www.amphso.com)

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



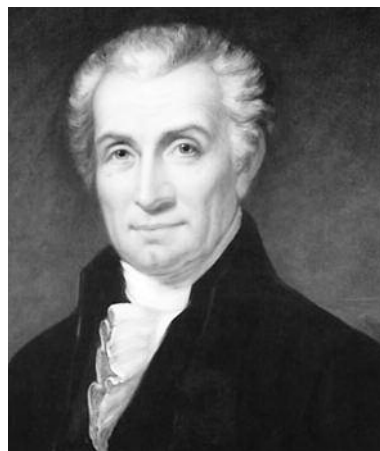
# Ο ρόλος των ΗΠΑ στην Ελληνική Επανάσταση

Του Αριστείδη Χατζή\*

Όταν τα νέα για την Ελληνική Επανάσταση έφτασαν στις ΗΠΑ, ο ενθουσιασμός πολλών απλών πολιτών αλλά και πολιτειακών παραγόντων ήταν μεγάλος. Σχηματίστηκαν φιλελληνικές επιτροπές, γράφτηκαν ένθερμα κείμενα, κατατέθηκαν ακόμα και προτάσεις για δυναμική στρατιωτική επέμβαση των ΗΠΑ στην Ανατολική Μεσόγειο με σκοπό την προστασία των χριστιανικών πληθυσμών αλλά και τη βοήθεια προς τους Έλληνες. Η στρατιωτική επέμβαση δεν πραγματοποιήθηκε ποτέ, αλλά αν κρίνουμε από την εσωτερική αλληλογραφία του Ελληνικού Βουλευτικού με το Εκτελεστικό Σώμα, τον Μάρτιο του 1824, συζητήθηκε σοβαρά. Αλλωστε, ο αμερικανικός στόλος στη Μεσόγειο επισκέφθηκε την απελευθερωμένη Πελοπόννησο στις αρχές του καλοκαιριού του 1821, διερευνητικά μιν, αλλά με φιλική διάθεση και αναγνωρίζοντας εμμέσως τους Έλληνες ως εμπόλεμους.

Παρά τις αρχικές ενθουσιώδεις προθέσεις, η αμερικανική κυβέρνηση δεν επενέβη δυναμικά ούτε στο διπλωματικό πεδίο. Οι Αμερικανοί είχαν ήδη έρθει ανεπίσημα σε διακα-

νονισμό με τους Βρετανούς και το δόγμα Μονρόε ήταν υπό διαμόρφωση. Για να αποφύγουν τις επεμβάσεις των Ευρωπαίων στην αμερικανική ήπειρο θα απέφευγαν με τη σειρά τους την εμπλοκή στις ευρωπαϊκές



υποθέσεις. Ετσι, παρά την επιμονή και τον ενθουσιασμό φιλελλήνων βουλευτών, όπως ο Ντάνιελ Γουέμπστερ και ο Σαμ Χιούστον αλλά και πολλών ισχυρών προσωπικοτήτων της Βοστώνης, της Νέας Υόρκης και της Ουάσιγκτον (πολιτικών, διανο-

όμενων, επιχειρηματιών), η αμερικανική κυβέρνηση και το Κογκρέσο εξέφραζαν απλώς τα φιλικά αισθήματά τους για τον αγώνα των Ελλήνων. Η πολιτεία της Νότιας Καρολίνας, μάλιστα, ζήτησε ρητά με μνημειώδη απόφαση του τοπικού Κοινοβουλίου την αναγνώριση της Ελ-

χώρα που το έκανε.

Ο αρχιτέκτονας αυτής της πολιτικής δεν ήταν ο Μονρόε αλλά ο υπουργός Εξωτερικών του, ο Τζον Κουίνσι Ανταμς, ο οποίος διαδέχθηκε τον Μονρόε στην προεδρία των ΗΠΑ ακριβώς τις ημέρες που αποβιβαζόταν ο Ιμπραήμ στην Πελοπόννησο. Ο

ενθουσιώδης φιλέλληνας από τους «πατέρες» του αμερικανικού Έθνους, τους πρωταγωνιστές της αμερικανικής Επανάστασης που ζούσαν ακόμα, ήταν ο πατέρας του Ανταμς, ο δεύτερος πρόεδρος των ΗΠΑ Τζον Ανταμς. Ο 86χρονος επαναστάτης όχι μόνο εκδίωξε ήδη από το τέλος του 1821 τον ενθουσιασμό του για την Ελληνική Επανάσταση («Και τι σημασία έχει που απέχει 4.000 μίλια η Ελλάδα, δεν μας ενδιαφέρει δηλαδή η εξασφάλιση της Ελευθερίας της;») αλλά στην προσωπική αλληλογραφία του υποστήριζε την υποχρέωση των ΗΠΑ να εξάγουν την Επανάσταση στην Ευρώπη. Πρότεινε, μάλιστα, να δημιουργήσουν έναν επαναστατικό και δημοκρατικό άξονα Ελλάδας, Ιταλίας, Ελβετίας και Ολλανδίας. Αντίθετα, ο Τόμας Τζέφερσον (η αλληλογραφία του οποίου με τον Κοραή είναι γνωστή) ήταν πιο επιφυλακτικός. Αν και ετοίμασε ένα αναλυτικό περίγραμμα για το Σύνταγμα του νέου κράτους, απέφυγε να κριτικάρει την επίσημη ουδετερότητα της κυβέρνησής του. Ο Τζέφερσον και ο Ανταμς, οι μεγάλοι πολιτικοί αντίπαλοι, πέθαναν την ίδια σημαδιακή ημέρα, στις 4 Ιουλίου 1826.

Ο Ντάνιελ Γουέμπστερ είπε στο Κογκρέσο τον Δεκέμβρη 1823: «Πρέπει να μας ενδιαφέρει ο αγώνας επιφανών ανθρώπων στους οποίους χρωστάμε επιστήμες, τέχνες κι ότι άλλο εμπλουτίζει την ζωή μας. Οι

Οι Αμερικανοί είχαν ήδη έρθει ανεπίσημα σε διακανονισμό με τους Βρετανούς και το δόγμα Μονρόε ήταν υπό διαμόρφωση

λάδας. Η σημαντικότερη επιτυχία των φιλελλήνων ήταν η ξεκάθαρη φιλελληνική θέση του προέδρου Μονρόε στις επίσημες ενημερώσεις του προς το Κογκρέσο, από το 1822 έως και το 1824. Η αναγνώριση του Αγώνα των Ελλήνων δεν ήταν μόνο έμμεση αλλά άμεση και απερίφραστη. Μπορεί να μην είχε τυπική ισχύ, είχε όμως μεγάλο διπλωματικό βάρος, καθώς οι ΗΠΑ ήταν η πρώτη ισχυρή

Ανταμς ήταν πιο επιφυλακτικός από τον Μονρόε στο διπλωματικό επίπεδο, αλλά στις μέρες του, ειδικά την περίοδο 1827-28 καταφτάνει στην Ελλάδα μια τεραστίων διαστάσεων αμερικανική ανθρωπιστική βοήθεια που έχει στόχο την ανακούφιση των προσφύγων και του άμαχου πληθυσμού. Ο Ιωάννης Καποδίστριας ευχαρίστησε δημόσια την αμερικανική κυβέρνηση γι' αυτή τη βοήθεια που έσωσε τη ζωή χιλιάδων Ελλήνων, προήλθε, όμως, αποκλειστικά από την ιδιωτική φιλανθρωπία.

Ενθουσιώδης φιλέλληνας

Το ενδιαφέρον είναι ότι ο πιο

Συνέχεια στη σελίδα 49

## JOHN THE GREEK

Το ελληνικό εστιατόριο με την μεγάλη ποικιλία πιάτων

Μοσχάρι • Κοτόπουλο • Αρνί • Χοιρινό • Ψάρια

Ζουμερός Γύρος, Εκπληκτικό Τζατζίκι  
Σις Κεμπάπ, Ντολμαδάκια, Ποικιλία Λαχανικών  
Σαλάτες με Λαδόξιδο  
παρασκευασμένο από τον ιδιοκτήτη

Επιδόρπια

Μπακλαβάς, Γαλακτομπούρεκο και πολλά άλλα

Κάθε Παρασκευή και Σάββατο  
ξεφαντώστε σε έναν  
Ελληνικό «Παράδεισο»  
με ζωντανή μουσική και Ανατολίτικους Χορούς

Catering  
Available

Δευτέρα – Σάββατο 11 π.μ. - 8 μ.μ., Κυριακή κλειστά

Εμπρός! Ολόρθοι, ατρόμαχοι.  
Μαυρίλα. Αστροπελέκι.  
Μα το σπαθί γοργάστραψε,  
και νά! η βροντή τουφέκι!

Εμπρός! - Κωστής Παλαμάς



Με ευλάβεια εορτάζουμε  
τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου  
και με σεβασμό υμνούμε  
την Επέτειο της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας  
και τους Ηρωες της Ελληνικής Επανάστασης  
**ΖΗΤΩ Η 25η ΜΑΡΤΙΟΥ 1821!**



Central Restaurant

30 Central Ave, Newark, NJ 07102  
(973) 623-8137

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

JOHN THE GREEK RESTAURANT

16602 San Pedro Ave.,  
San Antonio, TX 78232  
(Hwy 281 to Thousand Oaks  
Park Oaks Shopping Center,  
Behind Frost Bank)  
(210) 403-0565  
(702) 782-8696  
www.johnthegreek.com

Με σεβασμό και χαρά τιμούμε  
την Επέτειο  
της Εθνικής μας Παλιγγενεσίας  
και την εορτή  
του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου.  
**ΖΗΤΩ Η 25n ΜΑΡΤΙΟΥ 1821!**  
**ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ!**



## Lollipops Diner

153-31 Cross Island Parkway,  
Whitestone Shopping Center, Whitestone, NY 11357  
Tel.: (718) 746-4756

*Ευδαβικά τιμούμε  
τη μνήμη των αγωνιστών του '21,*  
που με το αίμα τους θέριεψε το δέντρο της λευτεριάς.



Παπαφλέσσας

Εμείς οι απόγονοί τους  
παραμένουμε πιστοί στα ιδανικά  
της Ελευθερίας  
και της Εθνικής Ανεξαρτησίας

*Με υπερηφάνεια αναφωνούμε*  
**Ζήτω η Ελλάς!**

Γιάννης και Ελένη Ψαρρά  
Brooklyn, New York

Με αφορμή την επέτειο της Ελληνικής Ανεξαρτησίας  
αποτίουμε φόρο τιμής στους Ηρωες του 1821.

Τιμούμε τον αγώνα τους  
για την πολυπόθητη Ελευθερία και πάντα θυμόμαστε  
τα κατορθώματά τους με θαυμασμό!



**Ζήτω  
η 25n Μαρτίου!  
Ζήτω  
η Ελλάς!**

## Gracie Mews Diner

1550 1st Ave, New York, NY 10028  
(212) 861 2290

Ο Ανδρέας Κουλούρης, η οικογένειά του  
και όλοι εμείς από το Applejack Diner  
χαιρετούμε και αναφωνούμε

**Ζήτω το Έθνος!**



## Applejack Diner

230 West 55th Street, New York, NY 10019 • Tel: (212) 586-6075

*Ζας ευχαριστούμε για την προτίμησή σας.*

**CRESCENT**  **APOTHECARY**  
your local family pharmacy

**NICK PAPAIOANNOU PharmD**  
Supervising Pharmacist  
crescentapothecary@gmail.com

Εκτέλεση συνταγών και refills

**ΔΩΡΕΑΝ** παραλαβή συνταγών  
και διανομή φαρμάκων

**ΔΩΡΕΑΝ** μέτρηση αρτηριακής πίεσης,  
σακχάρου και άλλων  
απλών διαγνωστικών ΤΕΣΤ

**Δεκτές οι κυριότερες ασφάλειες**

25-01 DITMARS, BOULEVARD, ASTORIA, NY 11105  
TELL: 718.777.1110 • FAX: 718.777.1140  
crescentapothecary.com

**Ζήτω η Ελλάς!**  
**Ζήτω**  
**η 25 Μαρτίου**  
**1821**



**25η ΜΑΡΤΙΟΥ**

*Διπλή γιορτή! Διπλή Χαρά!*

*Χρόνια Πολλά για την Εορτή  
του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου*

Τιμή και Δόξα στους  
Ηρώες του 1821

**Ζήτω η Ελλάδα**



**MATTY'S RESTAURANT**  
**AND PANCAKE HOUSE**

10S 642 Rt 83, Willowbrook, ILL 60527  
Tel.: 630.655.9020

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

**Ava's**  
**RainFlorist**

3002 Middletown Rd.  
Bronx, NY 10461  
Tel.: (718) 518-8383

Τιμή και δόξα στους Ηρώες  
της Ελληνικής Επανάστασης!  
Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!  
Ζήτω η Ελλάς!

- Λουλούδια για όλες τις περιστάσεις
- Δεχόμαστε παραγγελίες online
- Διανέμουμε στην περιοχή του Bronx

Ο Karl σας εξυπηρετεί ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ  
7 μέρες την εβδομάδα



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

Με εθνική υπερηφάνεια και σεβασμό  
στη Μνήμη των Ηρώων της Επανάστασης του 1821  
αναφωνούμε

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821!**  
**Ζήτω η Αθάνατη Ελληνική Ψυχή!**

**John's Upholstering Co.**

120 Union St., Lynn, MA 01902 • (781) 595-4620

**Expand your mind...**

**The National Herald Bookstore**

(718) 784-5255



# Ο ρόλος των ΗΠΑ στην Ελληνική Επανάσταση

Συνέχεια από τη σελίδα 46

Ελληνες έχουν την συμπάθειά μας για πολλούς λόγους. Είναι άξιοι μιας αθάνατης κληρονομιάς και συνεχιστές μιας πλούσιας ιστορίας. Στον ηρωικό αγώνα τους για ελευθερία δείχνουν σθένος, τόλμη και περιφρόνηση του κινδύνου και της οδύνης όπως ακριβώς και στις ένδοξες μέρες της αρχαίας Ελλάδας». Αλλά ακόμα πιο συγκινητική ήταν η υποστήριξη που αυθόρμητα εκδήλωσε στους Έλληνες αγωνιστές ο Αμερικανικός λαός.

«Επιτροπές βοήθειας συγκροτήθηκαν σε πολλές πόλεις των ΗΠΑ και Αμερικανοί νέοι πήγαν και πολέμησαν στο πλευρό των Ελλήνων. Πολλοί έχασαν την ζωή τους. Ανάμεσα σε αυτούς που σκοτώθηκαν στις μάχες ήταν κι ο Τζέιμς Γουίλιαμς (James Williams), Αφροαμερικανός από την Βαλτιμόρη.

Το τελευταίο νέο που έμαθαν για την Ελλάδα ήταν η ηρωική αλλά και τραγική Εξοδος του Μεσολογγίου.

Όλα αυτά είχαν ως αποτέλεσμα οι Αμερικανοί να είναι πολύ δημοφιλείς στην Ελλάδα. Ο Τζορτζ Ουάσιγκτον ήταν αντικείμενο θαυμασμού από τους αγωνιστές (και τον Διονύσιο Σολωμό), ο Βενιαμίν Φραγκλίνος είχε προμαχάνα με το όνομά του στο Μεσολόγγι και ο Μονρόε ήταν ο πιο δημοφιλής αρχηγός κράτους στον ελληνικό χώρο, είχε ξεπεράσει σε δημοφιλία ακόμα και τον Τσάρο. Όταν διαβάζει κανείς τα επίσημα κείμενα, την αλληλογραφία, τα άρθρα



των εφημερίδων και τα απομνημονεύματα δεν μπορεί να μην το παρατηρήσει.

Για αρκετούς Έλληνες οι ΗΠΑ αποτελούν όμως και ένα πολιτικό και θεσμικό πρότυπο. Κυρίως για δύο σημαντικούς φιλελεύθερους, τον Αδαμάντιο Κοραή και τον Αναστάσιο Πολυζωΐδη. Ο Κοραής γράφει στις 4 Ιουλίου 1823 στον Αλέξανδρο Μαυροκορδάτο: «Τούτων μάλιστα των Αγγλο-αμερικανών την πολιτείαν κατάπεισε τους ομογενείς να δεχθώσι». Ο Πολυζωΐδης μεταφράζει όλα τα ιδρυτικά κείμενα των ΗΠΑ (Διακήρυξη Ανεξαρτησίας, Σύνταγμα & Τροποποιήσεις) και τα κυκλοφορεί στο Μεσολόγγι το 1824. Σημειώνει προφητικά: «Αρκεί μόνον να είπω, ότι

*Το ενδιαφέρον είναι ότι ο πιο ενθουσιώδης φιδέλληνας από τους «πατέρες» του αμερικανικού Έθνους, τους πρωταγωνιστές της αμερικανικής Επανάστασης που ζούσαν ακόμα, ήταν ο πατέρας του Ανταμς, ο δεύτερος πρόεδρος των ΗΠΑ Τζον Ανταμς.*

είναι πολύ συμφερότερον, και καταλλυότερον με την παρούσαν κατάσταση μας να μιμηθώμεν τους Σοφούς Αμερικανούς, οι οποίοι ωφελούμενοι από τα ακράτως καλά των ιδίων των πατέρων και πρωτοτύπων Αγγλων, και αποφεύγοντες όσα ασύμφορα εις τον σκοπόν των, εούστησαν Πολιτείαν ισόνομον, και ομοιόμορφον, αποτελέσματα της οποίας άμεσα είναι η άκρα ευδαιμονία και βαθεία ειρήνη, την οποίαν απολαμβάνωσι,

η ταχυτάτη αύξηση των, και αι ορμηκωτάται περί παν είδος επιστήμης, τέχνης, και βιομηχανίας πρόοδοί των».

## Το καλύτερο σύστημα

Τον Μάιο του 1824 τα «Ελληνικά Χρονικά», που απηχούν τις απόψεις της ομάδας Μαυροκορδάτου, σε κύριο άρθρο τους θα τονίσουν ότι οι ΗΠΑ διαθέτουν το καλύτερο σύστημα διακυβέρνησης και απολαμβάνουν τη μεγαλύτερη ευημερία γιατί διοικούνται από νόμους που προέρχονται από μια πολύ απλή και διάφανη νομοθετική διαδικασία. Για τον συντάκτη του άρθρου (πιθανόν ο Ιάκωβος Μάγερ σε συνεργασία με τον Πολυζωΐδη) οι Έλληνες πρέπει να υιοθετήσουν αυτό το πολίτευμα που δίνει προτεραιότητα στην ευτυχία των πολλών και όχι εκείνα στα οποία καταπατούνται τα συμφέροντα του λαού για να ωφελούνται οι λίγοι.

Με το Σύνταγμα της Τροιζίνας, το πιο ριζοσπαστικό φιλελεύθερο και δημοκρατικό στην Ευρώπη του 1827, οι θαυμαστές του αμερικανικού μοντέλου κατόρθωσαν να το μεταφέρουν, μέχρι ένα βαθμό, στην Ελλάδα. Αλλά αυτό το Σύνταγμα δεν εφαρμόστηκε ποτέ. Ο Καποδίστριας

το αντιμετώπισε ως εμπόδιο στο πολιτικό πρόγραμμά του αλλά επιπλέον και ως επικίνδυνο για έναν θεομικτά ανώριμο λαό.

Όμως, η σημαντικότερη διάσταση αυτής της σχέσης είναι εκείνοι οι γενναίοι φιλέλληνες Αμερικανοί που ταξίδεψαν μέχρι την Ελλάδα για να βοηθήσουν στην Επανάσταση. Όπως ο θρυλικός γιατρός Σάμιουελ Γκρίντλεϊ Χάου και ο λιγότερο γνωστός Τζόνθαν Μίλερ. Ο Μίλερ επέστρεψε στην Αμερική με ορφανά Ελληνόπουλα που υιοθέτησε. Ένα από αυτά, ο Λουκάς-Μιλτιάδης Μίλερ θα γίνει ο πρώτος Έλληνας που θα εκλεγεί στο αμερικανικό κοινοβούλιο.

\* Ο κ. Αριστέιδης Χατζής είναι καθηγητής Φιλοσοφίας Δικαίου και Θεωρίας Θεσμών στο Πανεπιστήμιο Αθηνών και διευθυντής Ερευνών στο Κέντρο Φιλελεύθερων Μελετών (ΚΕ-ΦΙΜ). Η σειρά άρθρων με θέμα τα φιλελεύθερα, δημοκρατικά και νεωτερικά χαρακτηριστικά της Επανάστασης του 1821 αποτελεί μέρος του εκπαιδευτικού προγράμματος του ΚΕ-ΦΙΜ με θέμα: «Ελλάδα 2021: Διακόσια χρόνια από τη Φιλελεύθερη Επανάσταση».

Πηγή «Καθημερινή»

Με πολλή υπερηφάνεια τιμούμε τη μνήμη των ηρωικών προγόνων μας.  
ΖΗΤΩ ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΟΥ 1821  
Happy Greek Independence Day!  
Dennis Pithis and Family



2100 Hornig Road, Philadelphia, PA 19116  
(215) 934-7100 • 1-800-220-2217 • Fax: (215) 934-5851



ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΕΛΛΗΝΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ  
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ  
ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

43-15 196 Street, Flushing, N.Y. 11358 / (718) 357-5583

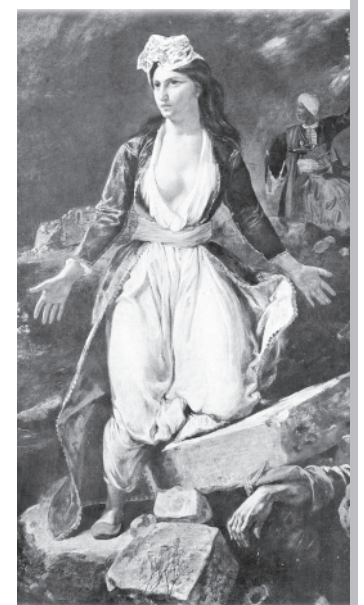
Μαίρην Τζάλλα, Διευθύντρια

Γεωργία Κακιβέλη, Υποδιευθύντρια

Με ευλάβεια πανηγυρίζουμε την εορτή του **Ευαγγελισμού της Θεοτόκου** και με πηγαία χαρά και υπερηφάνεια γιορτάζουμε την επέτειο της Εθνικής μας Ανεξαρτησίας. Υποκλινόμεθα στην υπεροχή και το μεγαλείο των Ηρώων του '21.

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821**  
**Ζήτω η Ελλάδα μας**

Ο Ιερατικός Προϊστάμενος Πρωτοπρεσβύτερος Παύλος Παλαισιδης, οι Ιερείς, το Κοινοτικό Συμβούλιο, η Σχολική Επιτροπή, η Διεύθυνση, οι Δάσκαλοι, ο Σύλλογος Γονέων και Δασκάλων, οι Γονείς και οι Μαθητές του Ημερήσιου Ελληνο-Αμερικανικού Σχολείου «Βασίλειος Σπυρόπουλος» της Ελληνορθόδοξου Κοινότητας Αγίου Νικολάου, Flushing





## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΜΟΡΓΟΥ ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ

Σκοινούσα, Δονούσα, Ηράκλεια και Κουφονήσια



Με υπερηφάνεια τιμούμε τις θυσίες των ηρώων του '21, του Αγώνα που έγινε πηγή έμπνευσης για κάθε ελεύθερο άνθρωπο.

Συμμετέχουμε μαζί με τον απανταχού Ελληνισμό στις εορταστικές εκδηλώσεις και αναφωνούμε

**ΖΗΤΩ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΘΝΟΣ!**

Ο Πρόεδρος και το Διοικητικό Συμβούλιο



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

# Ελληνικό δημοτικό τραγούδι και Επανάσταση του 1821

Του συγγραφέα  
Γιώργου Λεκάκη

Ο σπουδαίος Οδυσσέας Ελύτης είχε γράψει πως «καμιά επανάσταση, ούτε στην τέχνη, ούτε στην ζωή, δεν έχει περισσότερες ελπίδες επιτυχίας, από 'κείνη που χρησιμοποιεί για ορμητήριό της την παράδοση».

Το δημοτικό-λαϊκό τραγούδι της Επανάστασης του '21 σκαρώθηκε στα κλέφτικα λημέρια. Τραγουδήθηκε και χορεύτηκε εκεί, πολλές φορές μόνο για μια βραδιά, και μετά χάθηκε, σβήσθηκε, ξεχάσθηκε... Υμνήσε τον άνδρα, τον ήρωα, την γυναίκα, την μάνα, το χωριό, την φύση... Εδώσε χαρά και δύναμη σε όσους το άκουσαν και το χάρηκαν, και την άλλη μέρα, βγήκαν να πολεμήσουν, ψελλίζοντας το στα χείλη τους...

Όπως έκαναν οι αρχαίοι Σπαρτιάτες, που πολεμούσαν τραγουδώντας το τραγούδι που έγραψε ειδικά για την περίπτωση ο ποιητής Τυρταίος, και που τους είχε τραγουδήσει το προηγούμενο βράδυ! Γι' αυτό χάθηκαν τα περισσότερα από αυτά τα άκρως επαναστατικά τραγούδια... Γιατί τότε στα κλέφτικα λημέρια δεν υπήρχαν γραμματικοί και καλαμαράδες, αλλά κλέφτες, αγράμματοι, αγρότες και κτηνοτρόφοι, άνθρωποι του προφορικού λόγου και της παραδόσεως, άνθρωποι του μύθου.

Επειτα η χρόνια σκλαβιά, είχε αδυνατίσει την θέληση για χορό και τραγούδι. Οι ποιητάδες κι οι τραγουδιστάδες εξέλιπαν συν τω

χρόνω κι αυτές οι μούσες είχαν κουρνιαξει στις σπηλιές τους, τρομαγμένες από τους πολλούς κρότους των όπλων, το πολύ αίμα στην γη που αγαπούσαν: Τον Ολυμπο, τα Πιέρια, τον Ελικώνα... Όταν το περιστατικό ή το γεγονός για το οποίο πλέχθηκε το τραγούδι έπαψε να είναι στην επικαιρότητα, όταν έπρεπε να πλεχθεί νέο, για να καλύψει και τις σημερινές ανάγκες, τις νέες μάχες και τους νιόκοπους ήρωες, τότε το παλιό ξεχνιόταν και σκαρωνόταν γρήγορα-γρήγορα το καινούργιο.



Νέες χαρές, νέα πανηγύρια!

Η χαρά, ο χορός αλλά κι ο Χάρων στην ελληνική θεία γλώσσα έχουν την ίδια ρίζα! (Θυμίζω ότι ο Ζορμπάς του Καζαντζάκη σηκώθηκε και χόρευε στην πιο βαθεία του θλίψη, στον θάνατο του παιδιού του!).

Τις περισσότερες φορές αυτά τα αυτοσχέδια τραγούδια δεν ξεπέρασαν τα όρια της εκτάσεως του λημεριού, άντε του βουνού. Τα πότερα απ' αυτά δεν ήταν γνωστά καν στο αντικρύ βουνού, στους γείτονες κλέφτες. Εκείνοι είχαν άλλα, δικά

BROKERAGE INC.



## A & E BROKERAGE INC.

INSURANCE AGENCY • ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

33-03 31st Avenue, Astoria, NY 11106

Tel.: (718) 626-1111 - Fax: (718) 626-1110 • annak@aandebrokerage.com

### Προσωπική και Επαγγελματική Ασφάλιση

Εμπορικά Ακίνητα, Κατοικίες • Ασφάλειες ενοικιαστών, Εστιατορίων, Καταστημάτων Εργολάβων, Γραφείων, Αυτοκινήτων

### Ασφάλειες Ζωής και Υγείας

Η Ορκωτή Λογίστρια **Margo Kane, CPA**

πεπειραμένη σε φορολογικές δηλώσεις **είναι πάντα έτοιμη να διαχειριστεί όλες τις ιδιωτικές και επαγγελματικές λογιστικές σας υποθέσεις**

**Τηλεφωνήστε στο (718) 786-5116**

Η γνωστή στην Ομογένεια κτηματομεσίτης Αννούλα σας εξυπηρετεί προσωπικά



Καλλιώ 'ναι μιας ώρας ελεύθερη ζωή,  
Παρά σαράντα χρόνοι σκλαβιά, και φυλακή.

Θούριος - Ρήγας Φεραίος ή Βελεστινλής {απόσπασμα}

Σας ευχαριστούμε για την προτίμησή σας Αννούλα και Margo



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



Το δημοτικό-λαϊκό τραγούδι της Επανάστασης του '21 σκαρώθηκε στα κλέφτικα λημέρια.

Τραγουδήθηκε και χορεύτηκε εκεί, πολλές φορές μόνο για μια βραδιά, και μετά χάθηκε, σβήσθηκε, ξεχάσθηκε...

τους, δικούς τους ήρωες και νεκρούς να κλάψουν και να νεκρολογήσουν, δικές τους μάχες να διδάξουν, δικά τους πρόσωπα είχαν ανάγκη να θυμηθούν. Κι έτσι χάθηκαν τα περισσότερα δημοτικό-λαϊκά τραγούδια εκείνης της σπουδαίας για την Ελλάδα και τον πολιτισμό της εποχής!

Κάποιοι πολεμιστές, που έφευγαν από το ένα στρατόπεδο και πήγαιναν στο άλλο, μετέφεραν μαζί με το καρτοφίλι τους και κάποια από τα τραγούδια που αγαπούσαν να λένε στο προηγούμενο λημέρι τους. Μετέφεραν ό,τι εθυμούντο απ' αυτά. Κι όπως τα εθυμούντο. Στην προσπάθειά τους να τα αποδώσουν στην απλούστερη μορφή μέτρου (τον 15σύλλαβο ή 8+7 δηλαδή αυτό που λέμε σήμερα ζεϊμπέκικο) προσέθεταν και αφαιρούσαν λέξεις, με την μαεστρία που έχει αυτός ο λαός να αυτοσχεδιάζει, να γίνεται ποιητής, ζωγράφος, καλλιτέχνης όποτε θέλει. Κι όσοι τ' άκουγαν, τα διέδιδαν προσθέτοντας ή αφαιρώντας τα δικά τους. Και φθάνανε σε ένα σημείο, που το πρωτότυπο είχε χαθεί, αλλά όχι τα θεμέλιά του. Κάποιες φράσεις-κλειδιά έμεναν πάντα ίδιες και πάνω σε αυτές ο καθείς με το ταλέντο του έκτιζε την ιστορία που βίωσε, υμνούσε τον οπλαρχηγό υπό τις διαταγές του οποίου επολέμησε, την πόλη ή το χωριό του που εγκατέλειψε, το κάστρο που πήρε... Το

δημοτικό μας τραγούδι ήταν εκείνο το μέσον, που διαφύλαξε ως κόρη οφθαλμού τις μάχες και τις ανδραγαθίες των Ελλήνων, που η επίσημη ιστορία απεισιώπησε, για πολλούς λόγους. Αλλά δεν αποσιώπησε ο λαός. Γιατί «του Έλληνα ο τράχηλος ζυγόν δεν υπομένει», αλλά και «του Έλληνα το στόμα φίμωτρο δεν ανέχεται».

#### Δυο ιστορίες τραγουδιών

Τον Σεπτέμβριο του 1826, ο Ρουμελιώτης στρατηγός Γιάννης Μακρυγιάννης μετά του Γκούρα επιλορχούντο στην Ακρόπολη των Αθηνών από τους Οθωμανούς. Περισσότερο γνωστός ως ιστορικός συγγραφέας ο Μακρυγιάννης - - όπως μας τον αποκάλυψε ο Γ. Βλαχογιάννης, με την έκδοση των «Απομνημονευμάτων» του- καιίτοι τραχύς, έψαλλε πολύ ωραία τα δημοτικά άσματα, καλλίφωνος ων, ενώ πολλά αυτοσχεδίαζε, φέρνοντας το δημοτικό τραγούδι κοντά στο γεγονός που ήθελε να μνησεί, καθιστώντας το έτσι εργαλείο της ιστορίας. Ενα τέτοιο δικό του μοιρολόι, λοιπόν, ήταν και αυτό που έψαλλε στο Σερπεντζέ, στην θέση που υπεράσπιζε. Εκάλεσε σε δείπνο τον Γκούρα και τους άλλους οπλαρχη-

Συνέχεια στη σελίδα 52

# International Meat Market

36-12 30th Avenue,  
Astoria, NY 11103  
Tel.: (718) 626-6656

Για το καθημερινό σας τραπέζι, αλλά και για όλες τις κοινωνικές και εορταστικές σας εκδηλώσεις σε μας θα βρείτε:  
Φρεσκότατα αρνάκια, κατσικάκια γάλακτος, της άνοιξης, γουρουνόπουλα, λουκάνικα χωριάτικα, γαλοπούλες, πουλερικά και ό,τι άλλο χρειάζεστε

Ο Γιάννης Στρατηγάκης, ιδιοκτήτης και το προσωπικό συμμετέχουν στον εορτασμό της 25ης Μαρτίου 1821 και τιμούν τις θυσίες των ηρώων μας για ελευθερία και ανεξαρτησία.

**Ζήτω οι Ηρωες του 1821!**  
**Ζήτω η Ελλάδα!**



Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας είμαστε ανοικτά  
Δευτέρα-Σάββατο 8 π.μ.-7 μ.μ. • Κυριακές κλειστά

Δεκτές οι κυριότερες πιστωτικές κάρτες

Ευχαριστούμε τους πελάτες μας για τη συνεχή τους υποστήριξη και εμπιστοσύνη

Catering Available

**Bakerie**

512 Broom Street, New York, NY 10013  
Tel.: 212 226 2701 • Fax: 212 226 2880  
e-mail: info@pibakerie.com  
www.pibakerie.com

Επιλέξτε μεσογειακές γεύσεις και φρέσκα ελληνικά παραδοσιακά φαγητά  
Για επιδόρπιο απολαύστε το ξακουστό *Γαλακτομπούρεκο* και τον *Μπακλαβά* μαζί με τον καφέ σας  
**Για πρωινό έχετε πολλές επιλογές, όπως διάφορα λαχανικά και ομελέτα με φέτα ή φρέσκο εισαγόμενο ελληνικό γιαούρτι με κρητικό μέλι και λαχταριστά φρούτα**

**Λασκαρίνα Μπουμπουλίνα**  
Όταν ξεκίνησε η ελληνική επανάσταση, είχε σχηματίσει δικό της εκστρατευτικό σώμα από Σπετσιώτες, τους οποίους αποκαλούσε «γενναία μου παλικάρια».

**Ανοιχτά: ΔΕΥ-ΣΑΒ: 7 π.μ. - 9 μ.μ • ΚΥΡ: 8:00 π.μ. - 8:00 μ.μ.**



**Hionis**  
Greenhouses

from  
*Hionis Greenhouses*  
Growers of quality plants & flowers

- Seasonal Flowers, Poinsettias
- Flowering Bulbs
- Spring Flowering Plants
- Tropical Trees, Outdoor Trees
- Orchids, Pottery, Florist Supplies

Τι σ' ωφελεί αν ζήσεις,  
και είσαι στη σκλαβιά;  
στοχάσου πως σε φένουν,  
καθ' ώραν στην φωτιά.  
Βεζύρης, δραγουμάνος,  
αφέντης κι αν σταθής  
ο τύραννος αδίκως  
σε κάμνει να καθής.

**Θούριος (Απόσπασμα)**  
Ρήγας Φεραίος

**ΖΗΤΩ**  
η 25n Μαρτίου 1821



**Wholesale  
Retail**

Tel.: 1.908.534.7710,  
Fax: 1.908.534.7720

4 Coddington Rd.  
Whitehouse Station  
NJ 08889

## Δόξα και τιμή στη Μνήμη των Ηρώων του 1821



**ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ (PAUL) ΛΙΤΣΑΚΗΣ**  
η οικογένειά του  
και το προσωπικό της επιχείρησής του

38-08 Junction Blvd., Corona, NY 11368 • Tel.: (718) 898-7610

# Ελληνικό δημοτικό τραγούδι και Επανάσταση του 1821

Συνέχεια από τη σελίδα 51

γούς. Ο Κούρας κι ο Παπακώστας τον παρακάλεσαν να τραγουδήσει, γιατί είχε καιρό να το κάμει. Και ο Μακρυγιάννης το έκαμε, συνοδευόμενος, ίσως από τον ταμπουρά του, την πανάρχαια πανδουρίδα του Πυθαγόρα. Είπε τότε το εξής αυτοσχεδιαστικό -δικό του δηλαδή- μοιρολόι:

«Ο Ηλιος εβασίλειψε και το φεγγάρι  
εχάθη  
κι ο καθαρός Αυγερινός που πάει  
κοντά στην Πούλια  
τα τέσσερα κουβέντιαζαν και κρυφο-  
κουβεντιάζον.  
Γυρίζει ο Ηλιος και τους λέει, γυρίζει  
και τους κρένει:  
Εψές οπού βασίλειψα πίσου από μια  
ραπούλα,  
άκ'σα γυναίκεια κλάμματα κι ανδρών  
τα μοιρολόγια,  
γι' αυτά τα ηρωικά κορμιά στον κάμπο  
ξαπλωμένα,  
και μέσ' στο αίμα το πολύ είν' όλα  
βουτημένα.  
Για την πατρίδα πήγαινε στον Αδη  
τα καμμένα».

Το 1815 ο μέγιστος πνευματικός ηγέτης της Γερμανίας, Γκαίτε, κάνει μια συγκέντρωση στο σπίτι του, στη Φρανκφούρτη, όπου καλεί φίλους του, επιφανείς ανθρώπους των Γραμμάτων και των Τεχνών. Ήταν τότε της μόδας τα λεγόμενα «φιλολογικά σαλόνια» -τα οποία, ειρήσθω εν παρόδω- είχαν ξεκινήσει από την Γαλλία.

Το περίεργο, όμως, με το κάλεσμα του Γκαίτε ήταν το κάλεσμα των ζωγράφων, που έκανε τους ανθρώπους των Γραμμάτων να απορήσουν. Οι απορίες λύθηκαν, όταν μίλησε ο Γκαίτε και τους είπε ότι τους φώναξε για να τους μιλήσει για το ελληνικό δημοτικό τραγούδι!

Όπως είχε γράψει και στον υιό του, Αύγουστο, στις 15 Ιουνίου 1815, το βρίσκει «τόσο λαϊκό, αλλά και τόσο δραματικό, τόσο επικό και τόσο λυρικό, που αντίστοιχό του δεν υπάρχει στον κόσμο!» Κάτι παρόμοιο είχε πει και στους λογίους του Πανεπιστημίου της Χαϊδελβέργης, το φθινόπωρο του 1815: Πως «οι εικόνες αυτού του τραγουδιού, του ελληνικού δημοτικού, είναι εκπληκτικές. Φανταστείτε να βάζει δυο βουνά να μαλώνουν μεταξύ τους! Φανταστείτε έναν αετό να μιλάει με το κομμένο κεφάλι του κλέ-

φτη! Φανταστείτε ένας κλέφτης να λέει να του κόψουν το κεφάλι, για να μην το πάρουν οι Τούρκοι, αλλά και να μην το πουν στην αρραβωνιαστικιά του! Αλλά σας αφήνω τελευταίο και ένα άλλο τραγούδι, το οποίο είναι το κορυφαίο, τους είπε και τους διάβασε -σε μετάφραση βέβαια στα γερμανικά- το ελληνικό παραδοσιακό μοιρολόι «Ο Χάρος με τους αποθαμένους»:



«Γιατ' είναι μαύρα τα βουνά και στέκουν βουρκωμένα;  
Μην άνεμος τα πολεμά; Μήνα βροχή τα δέρνει;  
Ουδ' άνεμος τα πολεμά κι ουδέ βροχή τα δέρνει.  
Μόν' εδιαβαίνει ο Χάροντας με τους αποθαμένους.  
Σέρνει τους νιους από μπροστά, τους γέροντας κατόπι,  
τα τρυφερά παιδόπουλα στη σέλλα αραδιασμένα.  
Παρακαλούν οι γέροντες, τ' αγόρια γονατίζουν:  
Ίκόνεψε, Χάρο, σε χωριό, κόνεψε καν σε βρύση,  
να πιουν οι γέροντες νερό κι οι νιοι να λιθαρίσουν  
και τα μικρά παιδόπουλα να μάσουνε λουλούδια'.  
Οχι, χωριά δεν θέλω εγώ, σε βρύσες δεν κενεύω,  
έρχονται οι μάνες για νερό, γνωρίζουν τα παιδιά τους,  
γνωρίζονται τα' αντρόγυνα και χωρισμό δεν έχουν»...



**Greek Teachers Association «Prometheus»**  
Σύλλογος Ελλήνων Εκπαιδευτικών «Ο Προμηθεύς»  
P.O. Box 5852, Woosley Station, L.I.C., NY 11105 • Tel.: (718) 844-0902

Χρόνια πολλά σε όλους τους Έλληνες που τιμούν την ιστορική επέτειο των 199 χρόνων από την ηρωική Επανάσταση του 1821, που σηματοδοτεί την απαρχή του Νεοελληνικού κράτους!

Στη δύσκολη περίοδο που διανύουμε, η προσήλωση στις διαχρονικές αξίες του Ελληνισμού για ελευθερία, ισότητα και κοινωνική δικαιοσύνη μας φωτίζει και καθοδηγεί την πορεία μας ως Έθνος και του καθενός ξεχωριστά ως σκεπτόμενου και ενεργού πολίτη.

Ο Σύλλογος Ελλήνων Εκπαιδευτικών Νέας Υόρκης «Προμηθέας» σας εύχεται Χρόνια Πολλά!

**Μερόπη Κυριάκου, Πρόεδρος**

Με σεβασμό και τιμή  
*εορτάζουμε*

τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου

*και την*

Επέτειο της Εθνικής μας Ανεξαρτησίας

**Ζήτω οι Ηρωες του 1821!**

**Ζήτω η Ελλάς!**



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

**GREAT OAK PIZZA**

704 West Thames Street, Route 32, Norwich, CT 06360  
Tel.: (860) 886-0093 • [www.greatoakpizza.net](http://www.greatoakpizza.net)

NEW YORK STATE ASSEMBLYWOMAN

**NICOLE MALLIOTAKIS**



WISHES HER FELLOW  
GREEK-AMERICANS  
A HAPPY GREEK INDEPENDENCE DAY!

**ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΑΣ!**

Visit Assemblywoman Malliotakis's website  
at [www.nicolemalliotakis.com](http://www.nicolemalliotakis.com)

Οδυσσέας  
Ανδρούτσος  
Πρέβεζα



ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ



**ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑ**

Υπερήφανα γιορτάζουμε την επέτειο  
της 25ης Μαρτίου 1821

και τιμούμε τους ήρωες αγωνιστές  
που μας χάρισαν την ελευθερία μας.

Υποκλινόμαστε στην ανδρειοσύνη τους,  
στην τόλμη τους και στην πίστη τους στο δίκαιο  
και τα ιδανικά της Ελευθερίας  
και της Εθνικής Ανεξαρτησίας.

**Ζήτω η 25η Μαρτίου 1821**



ΑΡΧΕΙΟ «Ε.Κ.»/ΓΙΑΝΝΑ ΚΑΤΣΑΓΕΩΡΓΗ

Στιγμιότυπο από την παρέλαση του 2019 στην 5η Λεωφόρο της Νέας Υόρκης

## Παρέλαση... δεν έσβησε η φωνή σου

Της Γιάννας Κατσαγεώργη

Οχι. Αυτή τη χρονιά και μετά από 82 ολόκληρα χρόνια δεν θα μαζευτούμε στην 5η Λεωφόρο να θυμηθούμε, να κοιταχτούμε, να πάρουμε θάρρος ο ένας από τον άλλον.

Την παρέλασή μας στη ΝΥ, εκδήλωση γιορτής και περηφάνειας για την ανεξαρτησία μας από την

υποδούλωση 400 χρόνων στους Οθωμανούς, αυτή την ενθουσιώδη συνάθροιση αλληλοϋποστήριξης και κοινής δήλωσης σε όλο τον Κόσμο, ότι η Ιστορία μας κρατάει ενωμένους, σε όποιο σημείο της Γης και αν μας έσπειρε η ξενιτειά, φέτος τη δίσεκτη χρονιά της τρίτης χιλιετίας 2020, δεν θα την δούμε. Μια πανδημία ανέτρεψε την όποια ελευθερία της καθημερινότητάς μας, αλλά και αυτής

που θέλαμε να γιορτάσουμε, και μας άφησε έγκλειστους, για να δοκιμάσει τις αντοχές μας. Αυτό που πρέπει να έχουμε στο νου μας, τις δύσκολες αυτές μέρες, είναι ότι οι παρελάσεις δεν έχουν τόσο σημασία, όσο έχει ο τρόπος που τις βλέπουμε και το νόημα που τους δίνουμε. Αν θέλουμε να τις ευτελίσουμε, θα τις ευτελίσουμε, αλλά αν θέλουμε να τις ομορφύνουμε με την συνειδητή

μας συμμετοχή ή απουσία μας, και το σημαντικότερο, τη βαθιά γνώση της Ιστορίας μας, τότε γινόμαστε φορείς μια κεφαλαιώδους σημασίας παράδοσης, που λέγεται «Ελληνική Ιστορία και Ελληνική Γλώσσα». As μείνουμε ανοικτοί σε κάθε αλλαγή. As μην περιορίσουν ή φυλακίσουν την ψυχή μας οι ανατροπές και οι απρόσκλητες σκληρότητες της ζωής. Την 25 Μαρτίου θα την γιορτάσουμε στα σπίτια μας ενωμένοι, όσο ποτέ άλλοτε. As φέρουμε στο φως τη συντροφικότητα των ηρώων της Επανάστασης, που μας έδωσαν μια ελεύθερη Ελλάδα με μια αγάπη, μια καρδιά, μια μοίρα.



### YIASOU ESTIATORIO FINE GREEK CUISINE

2003 Emmons Avenue, Brooklyn, NY 11235

Τηλ.: (718) 332-6064

Στο Sheerheadbay απολαύστε το γεύμα ή το δείπνο σας με θέα το λιμανάκι και αγναντεύοντας τα ψαροκάικα



### Τα ψάρια κάνουν καλό στην υγεία



Σпеσιαλιτέ μας

Ειφίας φιλέτο, σολομός, πλακί, γαριδοπίλαφο, μακαρονάδα με γαρίδες, κρύα και ζεστά μεζεδάκια, όλων των ειδών σαλάτες και ελληνικά γλυκά

Η αίθουσα διατίθεται για όλες τις κοινωνικές εκδηλώσεις

Διαλέξτε από το μεγάλο σε ποικιλία μενού μας φρέσκα θαλασσινά, παιδάκια οσχάρας μπιριζόλες, μοσχαράκι γάλακτος. Όλων των ειδών τα ψάρια στη σχάρα, τσιπούρες, λαβράκια, συναγρίδες μπαρμπούνια, γαρίδες γλώσσες, black sea bass

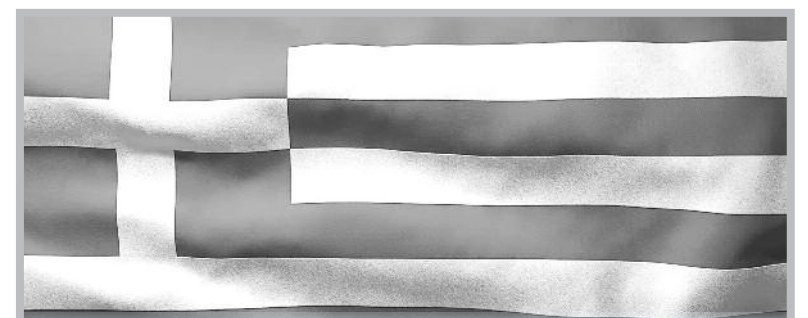
«Θέλει Αρετή και Τόλμη η Ελευθερία»

Ανδρέας Κάλβος



- Μεγάλη ποικιλία από ελληνικά κρασιά
- Full Bar
- Αψογο σέρβις
- Ανοιχτά καθημερινά για μεσημεριανό και βραδινό

Ελάτε, θα εντυπωσιαστείτε - Φέρτε και τους φίλους σας



Με υπερηφάνεια εκφράζω την ευγνωμοσύνη μου προς τους αγωνιστές της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ του 1821

και τη βαθιά εκτίμησή μου στην κα Ζωή Κουτσομπάκη φωτεινό παράδειγμα Ελληνίδας.

Ηλίας Δημητρόπουλος  
Brooklyn NY



The Muse sang to me  
I who rule beside  
the fair flowing  
Scamander

Μούσα μοι  
ἀ(μ)φι Σκάμανδρον  
εὐφρων ἄρχωμαι  
ἀείνιδεν

## Στο ίδιο μέγα του Πανεπιστημίου μας το θέμα

Δεν είν' να φας να πιείς και ψυχάσεις  
είναι σε σχέδια να αφεθείς και να τα πιάσεις  
με στιβαρή πρωτοβουλία  
κι ανυποχώρητη πορεία  
που θα σε φέρουν στο σχεδιασμό  
του έργου μας προορισμόν

στην τελική επιτυχία  
Ελληνισμού Πανεπιστήμιον υπέρ αξιαν.  
Πώς να πάψει κανείς να ασχολείται με  
αυτή τη μεγαλειότητα της Παιδείας  
σε φανταχτερόν Ελληνικόν Πανεπιστήμιον  
της Δεύτερης Μεγάλης Ελλάδος της Αμερικής;

Να το καλοσκεφτούμε και το καλομελετήσουμε ότι, εάν δεν πατήσωμε το κατώφλι της θεάς Αθηνάς Παιδείας της φυλής μας, ως ένα νέο οικοδόμημα στις Αμερικής τα μέρη, τότε να καταλάβωμε και το κωνέψωμε ότι, σιγανά θα κατασταλάξωμε στις πνευματικής παρακμής τη στάση, με το επόμενο τραίνο, να μας παραλάβει και μεταφέρει στις πανεθνίας μέσα τον συνωτισμόν, συγχωνεμένοι και αδιάκριτοι.

Ο Ελληνισμός απ' άκρον σ' άκρη της Αμερικής και Καναδά, να συνέλθει και συσμίξει κάτω απ' αυτό το θέμα.  
Στο χέρι με το νήμα της φιλογένειας, προς επεξεργασία, εξέτασιν και από κάθε γωνίαν και πλευράν αναλυτικὴν κατάληξιν,  
ώστε, ό,τι εμπόδια αποτειχίσωμε και στο Ελληνικόν Πανεπιστήμιον προχωρήσωμε.  
Να φανταστούμε τις επόμενες γενιές της Ομογένειας, της Ελλάδος, τις πανεθνίας και άλλων χωρών ως ελληνοποιημένες  
από την φοίτησιν στα έδρανα Ελληνικού Πανεπιστημίου, απ' όλες τις βάσεις του Ελληνισμού, τη γλώσσα, τη γραφή και Ιστορία,  
τη Φιλοσοφία, Τέχνη και Καλλιτεχνία και σημερινή διακλαδωμένη τεχνολογία ανάπτυξης επιστημών.

Αν επιστρέψωμε πίσω στην πατρίδα και επισκεφθούμε το Μαντεῖον των Δελφών,  
για να πάρουμε προγνωστικές προφητείες του μέλλοντος της Ομογένειας, τι συμβουλές θα αποκομίσουμε;  
Αυτόν τον πνευματικόν και τον χρηματικόν σας οπλισμόν,  
το βλέμμα και την προσοχή σας και καθενός το χέρι προσφοράς, στον ελληνικόν σας  
αυτόν θρόνον, λαμπροστέφανον, Ελληνικόν Πανεπιστήμιον, σε τόπον, στάση και θωργιά  
ως ακτινοβολούσα μέσα στις πανεθνίας που ζείτε της Αμερικής στερργιά.

Ο Μέγας Αλέξανδρος από πού πήρε συμβουλή για τη σχεδιασμένη άγνωστη εκστρατεία, στ' άγνωστα και ανεξερεύνητα Μικρασιατικά,  
Μέσης Ανατολής και Αιγύπτου, της ανδρείας του κατακτημένα μέρη, ώστε με πίστη και βεβαιότητα, σιγουριά κι ασφάλεια ξεκινήσει και νικηφόρος το πετύχει;

Από την ιέρεια Πυθία με το Απολλώνιον πρόγνωσης πνεύμα στους άγιους και θεϊκούς χώρους του Μαντείου των Δελφών.  
Αυτό το Απολλώνιο πνεύμα δεν υπάρχει ανάμεσα στην Ομογένεια και η κατά μήκος κινητήριος δύναμη, ως από το Μαντεῖον των Δελφών χρίσμα,  
ώστε να εκστρατεύσωμε με πίστη και πεποίθησιν στον αδιασμένο τόπο Ελληνικού μας Πανεπιστημίου;  
Τίνος παιδιά είμαστε; Ποιοι οι προγονικοί πατέρες και μητέρες; Δεν είμαστε από τον ίδιον έλικα των γονιδίων των, εκείνον που τους πυροδότησεν  
στα ύψη Ακροπόλεων και Παρθενώνων και τόσα άλλα μετεωρικά έργα, π' αφήνουν την ανθρωπότητα άπνουν και εκστατικήν;  
Με την Ολυμπιακήν φλόγα, τη λαβή σμίξης με την Αριστεία, σ' όλο το μήκος και πεπλατισμένο πλάτος της Παιδείας, ας συνδεθούμε,  
προσεγγίσωμε και πανηγυρικώς επικαθήσωμεν στον Βασιλικόν Θρόνον της θεομίλητης γλώσσας μας, στις σελίδες της γραφής  
κάθε επιστημών περιγραφής διδασκόμενες από Ελληνικόν Πανεπιστήμιον της Δεύτερης Μεγάλης Ελλάδος της Αμερικής.

Τα λεφτά τα φυλαγμένα  
στην αγκαλαβανή κρυμμένα,  
μέσα στις κρυφές ρωγμές  
του σπιτιού τις σκοτεινές,  
σε μασούρι τυλιγμένα  
στα συρτάρια τρυπωμένα,

στο γουδί το πατερό  
μέσα μέσα στο κομό,  
στις ανήλιες τις γωνιές  
στις απόκρυφες μεργιές,  
στο συρτάρι στο ερμάρι  
μέσα σε κρυφό δοκάρι,

βγάλε τε τα να φανούν  
να κτιστούν να δοξαστούν  
ο καιρός να μην τα λιώσει  
όταν σε Ελληνικόν Πανεπιστήμιον  
ο καθείς αφιερώσει!

# HAPPY GREEK INDEPENDENCE DAY FROM ALMA BANK.



almabank.com  
718.267.ALMA(2562)



 **ALMA**BANK  
*talk to us*<sup>®</sup>

Queens • Brooklyn • Bronx • Manhattan • Tenafly • Fort Lee • Clifton